

k] sfplG; n g]kfnáf/f /fi6@:t/sf]-s_ ju@f jul\$[

j hOGtL

jif(!) c^a\$! k0ff{S \$(ljwfs]b{ ; flxltos klqsf @)&\$ jzv-h]

; Afs

j ; Gtsdf/ zDdf{.g]kfnÚ

lgbz's

ljgosdf/ zdf{g]kfn

k]wfg ; Dkfs

&fs/ zdf{e)*f/l

; Dkfs

ofbj e^v/f0{

; xof]l

sdnf g]kfn

efef zdf{

cfef zdf{

dft}f cfrfo{

k}fzs

zAbfy{k}sfzg

rfa]h, sf7df8f]

Shabdartha Prakashan

Chabahil Ganeshthan, Kathmandu, Nepal

977-01-4497351 / 9841-496103

email : shabdarthaprakashan@gmail.com

nepal.vk@hotmail.com / nepal120@yahoo .com

web: <http://nepalipublisher.com> / <http://shabdarthaprakashan.com>

; Rgf Mj hOGtldf k}flzt /rgfs]; DkOf{lhDd]f/ :jod\vy's g}xg}g\

: Dkfb\$ lo

- dfg5]n] cf^gf hlj gdf b]v\$fl, ef]u\$fl, ; g]s]f / k9]sf cgl\$ 36gfqmdx?nf0{ ; flr, efj / lj rf/x?af6 lj rf/k]s 3fln/ l; nl; nfa4 afllg' g] cfVofg xfl. cfVofgleq n3'syf, syf / pk6of; kb5g\ syf nfd-5fl6f xg ; S5g\ / w\} nfd z^P\vnfa4 syfnf0{pk6of; / w\} 5fl6f z^P\vnfnf0{n3'syf e6g]ul/65 egl dWod z^P\vnfa4 36gfqmd syf xfl.

- syf dfg5]sf hlj gdf cfp]g] cgl\$ 36gf kl/36gf j ofgsf ?kdf cfp]g]. To: tf 36gfaf6 dfg5]nf0{ ; r]t kfg] bli6n] cfp]g] \j ; li6]sf] dfg; k6naf6 z4 sNkgf kl/sNkgf ul/Psf] ?kdf cfp]g]; a]syfs): j ?k xg\ j f: tj df ; flxTos] p2Zo ; 6b/ dfgj hlj gnf0{ cem ; 6b/ kfg] g} xgk5{.e6g] s'/fdf **jho6tl** kl/j f/ b9 5 .

- ; li6 ; #rgfleq k]s]ts]f cgl\$ /^h: t} dfgj : j efj / lj rf/sf lj lj w vfn] /^x?n] el/k0f{ syfx?nf0{ **jho6tl**] o; cl3 syf c^a\$]sf] ?kdf \$, !!, ## / #* c^a\$ k]s]fzt ul/; s]s]f] 5 / o; KN6 klg b]z lj b]zdf 5l/P/ /x]sf syfs/x?sf ; q syfnf0{cul8 ; f/]sf] 5 .

- lg/6t/ ?kdf k]s]fzt lj afg\ li6fx?af/f n]vPsf] ; Dal6wt lj wfs]f] ; fl6ts ; dliff -k5f/s]f kft]n] ; Dal6wt lj wfs]f]af/df s]l eP klg k7]ss]f cfj Zostfnf0{lj wfut ; dnf]r]g]s]f] lfqdf ; xof]u k]ofPs} 5 e6g] s'/fdf **jho6tl** lj Zj : t 5 .

- Ps 7fpdf k]s]fzt e0; s]s]f]/rgf j]ho6tlnf0{gk7fpg klg **jho6tl** kl/j f/ cg/]fw ub5 .

- **jho6tl**nf0{dfof u/] cf^gf /rgf pknAw u/fpg'xg]; Dk0f; i6fx} df j]ho6tl kl/j f/ xflb\$ cfef/ k\$6 ub5 . o; sf ; fy}cfufdl lbgdf klg ; Dk0f{ n]ys ; flxTos] / Pj -k7sx}af6 : gk ; b6fj / ; xof]u k]f]t xg]g}5 e6g]s'/fdf xfdl k0f{ } kdf lj Zj : t 5f}.

; #s]t-!, Psf^a]l-!, k]f{d]t-!, n3pk6of; -!, n3'syf-@, uhn-@, rf8=kj}!, d0ms-@, lj b]zofqf-@, :j b]zofqf-#, /fl6o-Jol0m]j-#, uBslj tf-#, syf-%, lga6w-\$, ; #d/Of-%, ; dliff-%, 56bslj tf- c]f]f c^a\$ x? lgs]fn; s]f]f] ; flxTos klqs]f **jho6tl**s]f] %) c]f] c^a\$; dliff - : j Of c^a\$ cfp]g] .*

- zAbfy{ k]sfzgs]f] j]a ; f08df j]ho6tl]sf ; a]c^a\$.8fpgnf] ug{ ldNg]u/L /flvPsf 5g\

o; c^a]sdf

qmd= syf	syfsf/	klj7
!= pk6of; ; 'kqs]f klxn]f efu	cfTdf/fd v/]n	%
@= cfz]sf] lbof]	cfef zdf{	(
#= k'/fg] 0gf/ agb u/]kl5	06b]sdf/ >lj7 ; /t]k	!@
\$= dflyNnf 3/] af/af	0Zj /Lk]; fb r]kfuf0f	!*
%= xfd]f dfgj lotf	u]lj 6b l3ld/] j]bdl0f]	@!
^= gf; 6flNhof g]f]s6&l 0	r]tgfy s0f]n .xl/t]u	@\$
&= c; f/s]f k6w]	ltn:dl k]ef;	@&
*= k]k"lbb]	k]zn c]rfo{	#)
(= d]n] lal; P]sf] kfg	k]ef a/fn	##%
!) = k9]gk] /x]5 hlj gdf	efef zdf{	#(
!! = dft]j	n]ld l/dfn	\$!
!@ = lgZro	nlnf/fh b]xfn	\$\$
!# = ^Nof; Aofs	lj g]f]s'df/ >lj7	\$(
!\$ = cl6td o'4	lj j z ct{k}t ofql	%%\$
!% = do ; Des]u	8f= lj Zj blk clwsf/l	%&
!^ = k]f/Aw	; ldaq Gofkfg]	^%
!& = cllg-: gfg	; 'dl n]fxgl	&)

: yfol : t]e

k5f/s]f k]f]f] M g]k]nl syfs]f ; fl6ts kl/ro 8f= n]v]k]; fb lg/]n]f &&
 g]k]nsf s]xl k': ts k; nx? M)
 zAbfy{ k]sfzgs]f k': tsx? M (\$

ca xfd]f kfn]f
 ; dliff - : j Of c^a\$, lga6w, uBslj tf, 56bslj tf c^a\$ x? .

jhoGtl ; |6f ; Ddfgãf/f ; Ddfglt JolQmij x?

c^as != k 8f-slkn c1fft -; dLlff_	c^as @= /fh7j / b] sf0f -k] {dft_
c^as #= ag"nflD5fg]-/fli6@ JolQmij_	c^as \$= pldñf nfld5fg]-glltsyf_
c^as %= 8f= zp0k\$zfz gkfn -5@bslj tf_	c^as ^= elid pk7L -;j b7zofqf_
c^as &= o] /fh gofB/]-:j b7zofqf_	c^as *= 8f=/fdk fb 1j fnl -5@bslj tf_
c^as (= k 8f-ho/fh k6t -rf8kj {	c^as !=) = s6x0f gf; ggl -lj b7zofqf_
c^as !=) = e] gxl/ l; lb7h -k0f osyf_	c^as !=@= k 8f-blufk fb cofñ -; dLlff_
c^as !=# = k 8f ufklS[0f zdf{-; dLlff_	c^as !=\$ = /fd7j / /fpt.dft0f; ...uBslj tf_
c^as !=% = 8f= 3gZofd Gofkfg]-; :d/Of_	c^as !=^ = k 8f gkfn -; :d/Of_
c^as !=& = k 8f lzj ufkl l/; fn -5@bslj tf_	c^as !=* = lj ho rfln;]-lga6w_
c^as !=(= k\$fdzld0f bxfñ -lga6w_	c^as @) = >Lc7f >7 /fhg -; :d/Of_
c^as @! = /fdk fb k6t -;j b7zofqf_	c^as @@ = d-hh -lj b7zofqf_
c^as @# = gf/foOf lg/f; l -5@bslj tf_	c^as @\$ = zzl yk .kl08t.; :s[t_
c^as @% = lszf] kxf8l -n3syf_	c^as @^ = nlnft bfñfl -Psf^asL_
c^as @& = ultfs7/L -n3pk6of; _	c^as @* = /fw7ofd n\$fnl -uBslj tf_
c^as @ (= r6b\$6t cfrfo{-/fli6@JolQmij_	c^as #) = b]L gkfn -5@bslj tf_
c^as @! = cd/sdf/ k vfg -/fli6@JolQmij_	c^as #@ = lbjo lu/l -dQms_
c^as @# = ; ldf dfg6w/ -syf_	c^as # \$ = aF /fgf -uhn_
c^as @% = k 8f/fh0b] ; j0l -; dLlff_	c^as #^ = g/0b k/fz/ -5@bslj tf_
c^as @& = d0\$sf kf07h -lga6w_	c^as #* = s[0f ahuf0f-syf_
c^as @ (= wl/sdf/ >7 -uBslj tf_	c^as \$) = /fdfsfl sfñ]-dQms_
c^as \$! = k 8f s[0fk fb bxfñ -; dLlff_	c^as \$@ = dS6b zdf{rfln;]-5@bslj tf_
c^as \$# = /f7s l3ld/]-; :d/Of_	c^as \$\$ = 8f= ljZj bkl clwsf/l -lga6w_
c^as \$% = 3gZofd /fhslof\$ / -; :d/Of_	c^as \$^ = lvdg6b kf7/7h -uhn_
c^as \$& = d-h' sfFhl -n3syf_	c^as \$* = lqñf7g cfrfo{-5@bslj tf_

pk6of; ; k'qsf klxnf efu

cfTdf/fd v/In

kTgl /fwfnf0{/x/ 5- Pp6f l; h6fsf]. e65g\.; 0Qm?kdf n]v]f g 0 cfhsn ; 0Qm n]vgsf] rng klg t dfñf0/x]5 . .pgnf0{ gfdsf] lgs}/x/ 5 . d cfkñ] klg ; flr/x]5- Psn]h] x]f; 7j f ; 0Qm?kdf, Pp6f pk6of; l; h6f ug{ clg 5kfpq . x'g t klxn] klg n]v]s} x'. kTglãf/f k]sfzts ePs} x]f . ca t d/l kTgl klg n]vsf x'g /] 0 k]sfzs klg c? g} v]fhg /] 0 xfdl klt-kTglalrsf] of] u6yg lj ut tlg dlxgfb]v rln/x]5 .

cufi8 ; flkñdf l5g\ Pp6l Jofj ; flos 3fj6 /f06/ -ef8fj fn n]vsf_ . e65g\ .sh vr{Toit w/} kb7 . dfq tkf0k? syf ; 'gfpqf; \ n]Vg] sfd t d ul/x]N5' . tkf0k?sf] syf d/l n]vg 6d'adf ld>Of e]x]N5 . k]sfzg t d cfkñ] klg ub] cfPsl 5' . kfl/>d / k]sfzgsf] s'/f] t j ftñf/f ldlxn]N5 lg 0...

3/dhl s]0f e65g\ .nflg] vr\$sf lj lw zlif\$; 'lg/xg' gknf{ . a7 e6gf; 'g- sh /sd slt n]U5 4] .nflg] t ; ft nfv x]f . o; df 5'6 lbbf ^ nfv #) xhf/ ?k]pfk5{ h'g Psbd} cfj Zos /sd x]f 0

lj rf/ s] 5 4- s]0fn] 0zf/fdf k7g t]; fP, kTglT/ . .olt t a'afn] klg cf]s] ug{x65 x]ñf... e6b} d]fãf0n kñfg lnP/ /fwf kNnf] sf]7ft/ u0g\

3fj6 /f06/ e65g\ .tkf0k? b]j df ; sf/ftds ; flr 5 . lgZro klg ; 6b/ pk6of; sf] l; h6f x65 . To; df klg legfh' lgs}/l; s x'gX65 . To; h] kqñf0{ dlxnfn] g} a9L 7 rfpnf\ . lbbL klg x]f; nl x'gX65, pk6of; t ultn]lg; s]ñf . dfq ox'f?n] cf-cf^gf syf dnf0{lgw\$S ; 'gfpqk5{ . To]f klg syfsf] lap, dhTlj lj z]lfd ox'f? uDel/ x'g h7/L 5 0

dxf/el/ tlgkyl v'; l lnP/ /fwf cf]pb} e65g\ .a'afn] cf]s] ug{ e]f 0 / e6g' e]f v'; Lsf] d]fdndf l9nf] gug{ 00

s] tkf0f0{ yxf 5 <

0)&0 sf] j i]f k':ts cf0; s]sf] 5 /

xfdl 0)&# j i]f k':tsdf h16; s]sf 5f] .

0)&# j]zfvb]v rñ; Dd lg:s]sf k':tsx?sf] xfdl

l6k0fl; lxt kl/ro k]sfzg ub] 5f] .

xfdlnf0{ l6k0flsf nflu k':ts jf

kl/rosf nflu hfgsf/l pknAw u/fpg'x]f; \.

; flxTo ; j-4g s]b]

zAbfy{ k]sfzg

rfajh u0fz: yfg, sf7df8f- \$\$(&#%!=(*\$!(^!)#

dfjndfjnf0df ; sf/ftds 5f6sfj cfefif kfP/ tl 3fj6 /f06/ b^au
kl5g\ vfhf vfb) ubf{pglx?alr pkGof; n]Vg' / n]vfpG'sfj k]7eIdaf/
; ^aNfkt s'/fsfgl rN5 . alrdf 3fj6 /f06/ zfrfno hfbf /fwf elG5g\
pgn] legfh'sfj ; f0gf] nufpbf lgs) b^au x'gef.h: tfj 5 lg <..

.xhdl bj]sfj ldng efls]f Pp6f l; ^au]f pkGof; -; hgf]sfj k'}lhDdf
pg]nf0{ lbg] xf] . ; 'g]s} e/df pgn] n]v]lbg] xf] . Pp6l kfq pgl : j o+g)
xlG5g\ To; df klg rl/q lraq0fsf] dVo eldsf t pgn] lgj fx ul5g\
pgll; t xhdl hit ghlsG5f;syf plt vN5 . syfsf] ddhf0{ pgn] hit
l6k5g\; hgf plt g] ; 'ib/ xG5 . ltdln] alxglemf ; lDembP pgnf0{
cfwf/ klg xG5 . sy) n]vfpG] e0; s]k]5 ; fg]t]gf] 76&fn] km/s) s]
k5{/ < dfq 76&f ubf{ n6&f gk/] t e]u]f lg U..

s]f]7fdf cfpb)u/]sl 3fj6 /f06/nf0{s]l]0f eG5g\ .ef]n laxfgsf]
vfgkkg ot} u/]f. cfh df]vs j frf u5f]. agfa6&f, sfuhf]sf] sfd
ef]n g} u/]f;g, s; f] = d]

3fj6 /f06/ elG5g\ .xG5 lg U ca t legfh'n] n]Vg) k/]g . dfp;
rnfpg) gk/] ; l s]xgf klg w:g) k/]g . lbbln] klg .oxffg/ s]xl dl7f
zAb xfn]g) k5{egl slaf8{ ly]r/xg) k/]g . skfn b'vf0 x'g] g) ePg .
To; f] t cf^gf] sfvdf Nofk6fksf] ef/L /flv/xg gk/] ; L666) vQd . ca
oxfx? 9Ss x'gf] ; \ . a; pkGof; /v^as]g / rl/q lraq0fsf qmddf
s]xl ; f]wk5 cfj Zos k'of] eg] oxfx?; t ; Dks{u5{ ...

s]l]0f eG5g\ .ex]fN5 lg U a; To: tfj s]xl k'of] eg] lgwSs krf]g
ug{ x]nf . cfj Zos k/] xhdl cfkn] klg tkf0+sxf] cfp5f] ...

ef]nsf] nGrdf ; fd]n x'g] j frf ub] 3fj6 /f06/ 3/lt/ nflu5g\
s]l]0f eG5g\ .; 'of] U dfq bj] hgf]sf] s'/f] cufl8 /flv]bP klG] . 3/sf]
sDko6/ / lk6/sf] klg pkofu ug] gkg] . ; h]ssf] ; j f]wsf] / ; 'l]f0fsf
nflu n]v]gbf; n] ; a) n]v]k9L ul/lbPsf 5g\ cfj Zos btf{ rnfgl /
e'0mfg]sf] ; a) sfuhf] xfd]f] krf0ndf ; 'l]ft x'g]5 .

s]xl dlxgfk]5sf] s'/f] xf] . 3fj6 /f06/ elG5g\ .P /d' = U
.xh/ U

.tn sf]xl cfpgef.h: tfj 5 . x/ t <..

9f]sf v]Nb) /d' elG5g\ .cf0: of] ; V cf0: of] ; \=U

/fwfsl]0fsf hf]8l cfP5g\ . pglx?nf0{ b]Vgf; fy 3fj6 /f06/
elG5g\ .Psl5gcl3 dfq s'/f u'ofy] ; =a; f-a; f] U..

.cfp]5f; eGbfefb) = l9nf] ef]eGb) /fwfn] sf] ; jnl-er]nf cufl8
/flv]b0g\
.ajnfavtdf krf]g ; Dks{t ePs} 5 lg . sf] ; jnlsf] ef/L klg slt
7hf] oqf] bMv lsg =d]

/fwf elG5g\ .olt hfafdf klg s]sf] bMv U..
/fwfnf0{ b'0f] krf0n lb) 3fj6 /f06/ elG5g\ .pkGof; sf] 8k^6
lj sf; sf qmd x]b] ug]f ; \ of] rfxlf cfkGof] ; s : j f:Yo k/Ll]f0fsf] l/kf6{
xf] . d Ps]5g\ef]5fdf k; / cf0xfN5' ...

/fwf-s]l]0fn] cfnf]kfn] ub] s]xl kfgfx? ; //{kN6fP / ; Gtf]f dfgb)
cfk; df s'/f u/- .pkGof; sf] cfsf/ t lgs) g) a9]sf] /x]5 . px]sf]
k]f]0s n]vg b]gslf xfd]f] pkGof; lj sl; t x]b) uPsf] 5 .

lsr]gaf6 kms] 3fj6 /f06/ elG5g\ .o; /L l; hgf ug{ nfu]sf] of]
t]; f] pkGof; xf] . da6 pTkflbt cl3Nnf b0{pkGof; 5f]Lsf] ; +f/df
cfwf]t lyof] . o; kfnl eg] 8] dlxgcl3 ; Dddf n]vPsf kf08lnksf
cfwf/df pkGof; lj b]n] eg]sf 5g\ .of] rfx]f 5f]fsf] ; +f/df cfwf]t
pkGof; aG]5 . 5f]Lsf af/df lj z]f n]v) cfP klg ; dfh t 5f]fsf]
klg x]f lg U 5f]fd'vl e0lbof] ; 'ef]g] lbbl-legfh'sf] h: t) d/]f] klg rfxgf
xf] t; y{klg s'txn]tfj z s]xl lbgcl3 yk s]xl kl/R5]b; lxtsf] kf08lnk
pkGof; lj b]nf0{ k'gM b]v]Py] / .of] pkGof; t k]i6 ?kd) 5f]fd'vl x]b)
uPsf] 5 .ef]g] ; 'Gg kfP/ lgs) v'; l nfu]sf] 5 ...

3fj6 /f06/sf] kl5Nnf] j fSo ; 'gkl5 /fwf-s]l]0fsf d'x/df lgs)
v'; l 5fof] .

3fj6 /f06/- .P /d' =d]
.xh/ U
.l]of..lsr]gdf s] e0/f.5 d]
.Nofpg) nfu]f=
x6 lrh-: ofG8lj r 6]andf /v]b)lsr]g ; xof]ul /d' elG5g\ .lbbl
legfh'nf0{ sknl, lrof s] Nofp] x]nf <..
.lrof g) ln]p] x]nf . Pp6f b'w lrof, csf] sfnf] t/ b]df lrgl
sd ...

3fj6 /f06/ elG5g\ .cfkGof] ; s /v^as]gsf avt lj z]f ldxgjt
k/]of] . x'g t pkGof; h: tfj l; ^au]f k': ts n/t/f] ldxg]tn] tof/ x'g] klg
xf]0g . dh kfq l; hgsf avtdf rf/kfr lbg t 6f]psf] g] vfof] t/

pkGof; sfl ; #rgfut : j ?k tof/ ePkI5sf lbgdf egj n]vg lg/t/tfdf
s'g) ; d:of cfPsf] 5g) . pkGof; sfl klxnf] efu t lgwff/t ; dodf g)
tof/ xG5 xflnf .

Y

k':ts tof/ eof] gf] dlxgdf . cfh t pkGof; n]sfkOf / lzz'
cj n]sgsf] sfogmd /x]sfl] 5 . oltajnf, ehf e0; s]sf 5g\kqsf/; lxt
sl/a b0{ ; ohgf cj n]sgstf{x? . cufl8 6]andf s]xl k]t 5g\
pkGof; sfl . /fwf klg Toxl 5]psfl] sl; df l5g\sfvdf Pp6f lzzkq; lxt .
5j]df 5g\kq-lktf s]lOf klg .

s]lOf eG5g\ .pkl:yt dxfg'efj x?nf0{ ca Pp6f v'; lsf] s'/fj
; 'gfp]5f] . sDkO6/ k]j lwaf/f ; lDd>Of ul/Psf] / ef8fj fn cfdfn]
hGdf0lbPsf] of] 6]i66d'a a]al cfkn]df pkGof; xfl . o;]sfl k]i7elddf
cfwfl/t pkGof; n]vg a]x't'x]b} h]fbf xfnnf0{ .pkGof; ; 'kqsf] klxnf]
efu...dfq tof/ kfl/Psf] 5 h; sfl s]xl cz oxfl{x?nf0{ ev/} ; 'gfof} .
ca o; ; 'kqsf] cj n]sg sfogmd klg k]f/De xG5

sfoqmdf ; xefluhgalr lgs} s'txntf b]vof] . vf; v'; lgs}
eP . ; xefuldWoj]sf Ps dxfg'efj n] eg} . of] lzz'sfl] ef8fj fn cdf
vf] t d]

s]lOf eG5g\ .pxf]nf0{ af]nfPsf xfl} . pkl:yt xg rfxg'ePg . lzz'
8]ne/L / ; Dem]tfcg; f/sfl /sd km of]b; lu} pxf]nf0{lbPsf] j/f; gdf : j tM
/2 ePsf] 5 . ca ; DkOf] Psflwsf/ xfdldf sfod e0{ o; lzz'sfl]
dftflktf / k':tssfl] ; h]s n]vsao klg xfdl g} ePsf 5f]....

cj n]sgstf{dfemaf6 csf{dxfg'efj n] eg} pkGof; n]vgsf]
of]gj z]nl : j ?k l; hgf ePsf] lzz'nf0{w/}w/} cfzlj fb / ; h]sao]nf0{
d'/l-d'/l awf0{0

lzz' cj n]sg, k':ts n]sfkOf / hnkfg qmdz]M k]f/De xG5 .

cf]x]l 0 =cf]v t 7d]Ss} cfd]s} h: t} 0

Toxl t, Rofk' t Psbd} a'afs} h: t} 00

em6d x]bf{d'x/ t cfwf cfd]h: t] cfwf a'afh: t] =>

YY

<http://www.nepalipublisher.com/>

ca xfd] j]a ; f08df j]hoGtl / bflot]sf ; a)
c^as 8fpgnf]b ug] ; SgxG5 x) .

cfzfsfl] lbofl

cfef zdf]

of] c]hfg zx/df p; sfl cf^gf] e]g' s]xl lyPg t/ crfgs
cfsfznf0{ p; n] e]6l . h]f pmh: t} PSnf] lyof] . cfsfznf0{ p; n]
cf^gf] hlj gsf] PSnf] ; fyl d]fg; s]sl ly0{ Ps csf]sf] ; fy l; j fo
s]xl lyPg . of] zx/sfl lemlndnl] la: tf/} la: tf/} p; nf0{ cfs]lft ub]
u0/x]sfl] lyof] . yxf lyPg PSnl l; hgf of] zx/df s; /L 3'hldn xg
; sl . klxnf]k6s sf7df8f]cfpbf p; sfl ; fy s]j n 8/ , kl8f / PSnf]kg
lyof] . cfh cfsfz 5, h]f p; sfl afRg] cfwf/ ag]sfl] 5 .

cfh p; sfl dgdf cg]s]f's'/f cfPsf] 5, cfsfz; lu} sfl] e]6 ; Dem]b)
dgdg} egl .cfsfz; lu} Pp6f sfogmdf e]6 ePsf] xfl / la: tf/} Ps
csf]sf]ldNg] ; fyl a]g kl]of] . d uf]paf6 PSnl s]6l efu/ cfPsl lyPf
cfsfz; lu} e]6 ePkI5 d]/f] hlj g v'; l g} v'; ln] el/Psf] lyof] .
ef]tfl/Psl d uf]psfl] bh'nf0{ e]6]kl5 d]s]6^asfl sfddf nf]sl x] t/
cfsfzn] d]/f] hlj gdf 7h]f kl/j {tg Nof0lbofl} . p; n] d]/f] nflu sf]7f
v]f]h]lbofl} . To] sf]7fnf0{ ; Gb/ 3/ ag]pg p; n] g} d2t u]of] . hlt g}
; fy p; n] lbP klg cf^gf] uf]p3/ 5f]8/ cf]pgsf]kl8fn] dnf0{PSnf]kgsf]
dx; ; uYof] . 3/ hx]fd]/f] ; DkOf] afnfkg 5'6]sfl] lyof] , hx]fd v'; l; fy
ef0alxgl, cfd]af]f; lu} v]t]af/l uy] x]f: y] , v]Ny] . slxn] s]xlf ; f]R5'
s] ub] 5g\ a) s] dnf0{ cem] ; Dem]5g\

Ps lbg]sf] s'/f xfl ha l; hgf sf]daf6 km]sl{ p; sfl 9f]sf cufl8
s]xl ; fd]g 5f]8Psf] lyof] . To] v]f]n/ x]/kl5 p; sfl dg t: of] , PSSf; L
z]g yfnl . kNnf] sf]7df cfsfz ef8df a: Yof] ; fob p; n] l; hgf
/f]Psf] ; 'g/ sf]7f 9S9sfo] . x0k0 z]g 5f]8/ p; n] 9f]sf v]f]nl .
cfsfzn] p; sfl cfv]ftk]f{x]b]l; hgf .s] eof] ltdlnf0{.egl 3R3rfo] .
l; hgf lglzAb ePsl ly0{ . p; n] s]b]f k6s ; f]w]bf aNn egl .yxf 5
cfsfz ltdlnf0{ d lsg cf^gf] kof/f] uf]p 5f]8y lj j z ePf ...cfsfz
crDddf k]fo] / ga'em] em] p; nf0{ x]/x]af] . clj /n cf; F em]b} p; n]
cfsfznf0{cf^gf] syf ; 'gfo{ . .cfsfz hx]fd x's]f a9f/ k9fTox]f]af6

6f9f sxl gePsf] zx/df cfpj] lj j ztf ; 'gfpf s; /L < sxl j ifcI3
 d/f] ufpdf xtof/ af]s/ sxl dflg; x?n] cfqmdof u/ . ufpsf ; a)
 tGg/L, r]nla]lx?nf0{ p7fP/ nu], d eg] uf0a: t' r/fp] lbge/ rfp/L
 8fBdf uPsl lyPf. kms/ cfpbf ; fem kl/; s]s] lyof]. otf ptf lgo]n]
 sxl lyPg, d/L kof/L ; fyl /df klg ly0g\ pm d/f] k]tLl fdf a: yl / ; u)
 ; fem xfdl kfgl eg(hfgYof]. crDddf k/f d . sxl k/ d]n] sxl ufph]
 a9fkfsx? axfn l: yltf e0df 56k6f0/x]s] e]b]. cIn k/ d]n] d/L
 cdfnf0{ }b} 5ftl lkl6/x]s] b]M; cdfsf] sfvdf d/f] aj'f x'g'Yof],
 hf] of] ; +f/ 5f]8/ u0; SgePsf] lyof]. j l/kl/af6 d/] ef0alxgl dnf0{
 3]// }g yfn] / ; a) s'/f eg]. Toxl ahf yxf eof], aj'f c?sf] /lf
 ubf]ub] uf]nl nfu/ hfg'eof], ; fy) /df / c? ; fyls] af/df dg ux]a]
 eof] / ?g yfn]. /ftl cdfn] 8/fpb} e]g'eof] .; a) o'j f tGg/Lnf0{ lnP/
 uP tl xtof/wf/lx?n] km/ cfpnfgV l; hgf ltdlnf0{ kSs} nlg]5g\
 ltdl ox]af6 efu / zx/lt/ uP/ cf^gf] elj io agfpmcfsz, cfh
 klg cdfsf] To] lGfop/f] cgxf/ d/f] cfvdf emNeml cf0/x65 .
 cdfn] dnf0{ t' }Gt} g} upf 5f]8/ hfg e]g'eof] / sxl k}; f xtdf
 xfnlbg'eof]. d]n] cdf / d/f ; fg ef0alxglx?nf0{ 5f]8/ ghfg] atfP
 t/ cdfsf] s/n] d sf7df8f cfpj af]wo ePf. d ev/ !^ j if{ k'/f eP/
 !& df 6]s]sl lyPf. PSn] zx/df 56k6f0/x] c?sf] efBf df%g] / nuf
 wg] sfd ; d]t u/f. sfd u/s] Ps 7fpdf v/fa lgot ePsf] ; fx'af6
 cf^gf] 0Hht arfpj Tox]af6 efuf. s]p] 7fpdf sfd u/f/ PskN6 d]n]
 sfd ug] 3/s] d]n]Sgl] dnf0{ 8f6; af/df k'of0g\ d c]hfg lyPf/
 d]n] afRgkg] lj j ztf klg lyof]. aQl g] aQln] emNdNn ePsf] o: tf zx/
 x?df lge]s] blo] klg x65 e]g] Tox]af6. sxl lbg t /fd] sdf0{ eof]
 t/ ha dnf0{ c? g/fd] s]ds] nluof], elgof]. d Tox]af6 klg p]sg
 lj j z ePf.

ufph] bf0 /fh]z hf] o; } zx/df a: g'x'Yof]. pxf]s] e]b]0n] dnf0{
 dfs]6^a lf]qdf k'ofof] / Tox]af6] e]b] eof]. .cfsz d/f] s'/f ; g]/
 :tAw eof]. dnf0{ 8/ klg nflu/x]s] lyof] st} cfsfzsf] of] :tAw]fn]
 xfdl alrdf b/L t Nofpg] x]0g . cfsfznf0{ d]n] xNnfP; p; s] cfv]af6
 klg cf; Femg] nflu; s]s] lyof]. p; n] cfk]h]f0{ ; DxfNb} dnf0{ ; fG]j gf
 lbo] / ; wf; fy lbg af]r] u'of] t/ d cen] /P cf; f /]sPg, cfsfzn]
 ; fl]wof] l; hgf .t/ cfh crfgs ol ; a s'/f lsg < .; h]gfn] cf^gf]

xtdf ePsf] kq cfsz s] xtdf /flv]b0{ . cfsfzn] kq k9d] -
 .kof/L 5f]l l; hgf, ; Gr} 5f] x]nf < ltdl uPkI5 ox]fw] k]j tGf
 cfo], 5 j if{ Dd ltd] va/ gk]p]b] dgdf kl8f eof]. aNn /fh]z ox]
 cfPsf] va/ kf0{ pmdf]k]t \td] af/df yxf k]P/ lr7L n]Vg nufPsl xf.
 ltdl uPsf] l]g lbgkl5 ltd] ef0 alxglnf0{ ; d]t p7fP/ nu]. cfh 3/
 ufP; 'g; fg ePsf] 5, d PSn] h]j g latf0/x]sl 5' . ca kms] cfpm
 5f]l ltd] cfzdf af]r/x]sl 5' .

ltd] cdf]

kq k9/ cfsz af]ng ; sg . l; h]gfn] upf kms] l]gw] u/L .
 p; n] egl .cfsz xdf] l]q]t] slxNo} 66g] 5g, ltd] df] d slxNo}
 eNg] 5g t/ cfh d/f] ufph]f0{ / d/L cdfnf0{ d/f] v]f]r] 5 . d xhf/]
 k6s 66/ hf]80; s] ca alnof] eP/ cf^gf] upf hfg]5' / h'g; 's;
 h: t] ; 's} c]ofos] lj }4 n8/ z]f]t]s] ; }cft ug]5' .l
 Y

gkfn-; flxTo ; dfh

j; Gt-/wf kBsfo k':sf/laf6 ; ldf]gt

- !=@)^* l8Nnl/d0f zdf{chofh
- @=@)^(k?iffQd l; Ubjh tyf uf]j Gb/fh lj g]f]l
- #=@)& ag'nfld5fg]
- \$=@)&! e]gxl/ l; Ubjh
- %=@)&@ nld]stf/ sf]f/fn
- ^=@)&# afh/fd kf]h tyf u0fz l3ld/]dfld

x]stf/l-lbjfs/ ; dfh; jf ; ldf]glaf6 ; ldf]gt

- !=@)^* k]f]fgGb cf>d, uXo]j/l
- @=@)^(lr; fv]h cf>d, kf]/f
- #=@)& efuj tl; Gof; cf>d, kzklt
- \$=@)&! kljq ; dfh ; jf gkfn, w]kf; l
- %=@)&lqknf /fl]6o k':tsfno, emkf
- ^=@)&# ; :s]t ljBf ; jH4g]l ; ldl, w/fg

k'/fgfj 0gf/ a6b u/k15

06b's'df/ >|i7 ..; l/tk

pTisif{ ddf / nlt sf df0Ho'sfj dnf0{ clncln dfq ; Demgf 5 . bz j if{ e0; s}sfj 5 pxfx? /fhwfgl k; }sfj . /fhwfgl k; k15 pxfx? cfh; Dd t'fkn}h^a km'sgePsfj 5g . ddfdf0h" u} dnf0{ de6bf tigrf/ j if{ 7hfj pxfx?sfj 5f/fj pbæj sfj klg clncln ; Demgf 5 . pbæj / d ; fgjdf lgs}ldNYof}egj/ cfdfn] af/Daf/ elg/xgXG5 . cfdfn] elg/xbf dnf0{ klg s; f}S; f] ddf, df0Ho"/ pbæj sfj ; Demgf cf0/xG5 . cfdfn] eGgePsfj, d pTisif{ ddfsfj ; a6b6f kof/fj ef-hf c/]. cfh bz j if{k15 ddf / df0Ho"t'fkn}h^a cfpj va/n] ; fRr} e6g] x] eg] d /fd]f; u ; Tg ; s}sfj 5g .

dfj nl xh'/afn] afjnfPk15 dfq pTisif{ ddf 3/ cfpj /fh x'gePsfj /x]5 . ddf lsg / s}sf nflu l/ ; fP/ ufP gkm'sg' ePsfj x] eg/ dnf0{ s}xl yxf lyPg . o; af/df d]h] cfdfn0{ w/k6s ; f}w}sfj 5' t/ pxfn] To; } cfn6fn ug'ePsfj lyof] . xfd]f 3/ / ddf3/ w} 6f9f 5g cln an u/ 7hfj : j /n] afjnfpg] x] eg] Pp6f 3/af6 afjnfPsfj csfj 3/df k]6 ; lG6 . dfj nl xh'/af / xh'/cdf lgs} j f e; Sg' ePsfj 5 . l] j fx ug] pd/ 3lsg nfu] klg sf65f ddfsfj clxn; Dd l] j fx ePsfj 5g . 3/ / dfj n h10 g} gh}eP klg xfdl gftgftgf dfj nsf nflu hlxn] g} lkp 5f}e6g] s'/f xh'/af, xh'/cdf / sf65f ddfsfj xfdl k]t sfj Joj x/n] k]6 xG5 .

bz j if{k15 b}bf pTisif{ ddf cln a9] h: t] x'geP5 t/ nlt sf df0h"eg] emg'ev{/sfj b}vgxbf /x]5 . zx/sfj vfgkg / nj f0vj f0n] x] l s < pbæj t rnlrqs}f gfose6bf klg /fd]f lhp8fnsf] cfsif{s o} s e0; s}sfj /x]5 . cleefbgsf] cfbfgk}bfgk15 cdf / xh'/cdf vfhfkg}sf nflu e6; fdf k: geof] eg] xh'/af, ddf, a] f cflb s'/fsfgldf Jo: t x'geof] . pbæj / d rflxf xfd]f 3/lt/ nflu}.

.xfdf] e6 xg klg k'f bz j if{ nflu] lg, bZod\l pbæj n] d/Ss cufn]df a]/ d/f] kl7 ykyk}pb}df of bz}f} . dnf0{ cln cgf}f] nflu] , cfZro{ klg nflu] . dnf0{ nflu] ; s] zx/df o: t} rng x]nf df of

bz}fpg] ckgTj b}vfpj . xg t rnlrqs?df o; /l g} df of bz}fPsfj d]h] gb}v}sfj x]0g . s'/fsfglsf] l; nl; ndf pm / d bz j if{ nflu] ; dofj lwdf x/fof} . ddf3/af6 vfhf vfg afjnfPsfj] xfdl ddf3/lt/ b}f8of}t/ ah'slsf] vfg v}Pk15 pbæj ; Tg xfd] 3/ cfof] .

xh'/afn] pTisif{ ddf / sf65f ddfnf0{ hlu}fhldg efu nufP/ af}8lbg' eof] . pTisif{ ddfn] cf^gf] efudf k/}sf] ; a} v]t, 38/L t'/Gt} aRgeof] . o: t] nflu] ; s] ol ; a} s'/f klxn] g} ; Nnfx e0; }s}sfj / x]5 . To; }n] t cza08f x'g]a10s} hlu}fhldg aRg ; Dej eof] .

.a] f, xfdl e]n g} /fhwfgl lkm5f} . l ddfsfj s'/f ; g}k15 dh}qf]n] d'v 5f}k/ xh'/cdf ?g yfNgeof] .

.gftsfj 568L 5 eg] cln lbg a: bf xGyof} . l dnf0{ nflu] xh'/ afnf0{ cf^g} afjndf l] Zj f; e0/x}sfj 5g . To; }n] t pxf}sf] afjnl 6f9af6 cfPe} nflu] dnf0{ . ; f}f}h: t} ddfn] cf^gf] a; f0{ nDAofpg' ePg . ddfdf0h" u} d klg /fhwfgl hfg] eP} : gft s txsf] k9f0sf] nflu .

; /sf/ l sn]hdf gfd lgsfNg ; lSpG . To; }n] ddf}sf} ; Nnfx / ; xof]un] d lghl sn]hdf 0ghllgol/^a k9g yfn} . k9f0e6bf klg /fhwfgl zx/ dnf0{ To; } / df0n] nflu] yfNof] . pbæj sfj p6d'Qm hlj gz}hln] dnf0{ klg ; do / : yfg cg; f/ kl/j tg xg k]/t ul'/x}sf] lyof] t/ k]f}ojs z'qm] f/ cfpj a] fsf] km]gn] d /fhwfgl cfpjgsf] sf/Of / xfd]f cflys cj : yfsf af/df ; r]t u/fpbf d]h] d/f kfonx?nf0{ d/} lgo6q0fdf /fv}sf] lyPf t/ pbæj nf0{ lgo6q0fdf /fVg' d/f] a; df lyPg .

sn]hdf k9f0n] ult ln0; s}sfj lyof] . To; }n] k9f0afx} s d/f] c? s'/df Wofg lyPg . ddf klg 0-hllgo/ ePsfj] k]f}h}S6sf] sdfs] l; nl; ndf k}follh; f] /fhwfgl af}x/} /xgXGyof] . To; }n] slxn] s'g] kf6l6f t slxn] s] sf] ; lk^asf nflu d df0h" u hfgkYof] . To: t] ah}ndf dnf0{ xg; Ddsf] c; lhn] nflu] t/ df0h'sf] cuf}8 d'v v}Ng] lxd}t xbgYof] . a; d]h] 8/f08/f0{ a] f; u x]f: 6ndf a: g] s'/f u/} . pxfn] 7f8} 06sf/ ug'eof] .

.r'knfu,\hf}g] xG5, gfy] . 3/af6 bfnrfdn k7fsf] e/df ddfn] t'nf0{ vfg a: gb}sf 5g\ . lzlf of klzaf6 cfpj d/f] tna / 3/sf] cfd}bfglsf] af/df] ; f}f, afa' . rk nfu/ ddf3/df a; V 0ghllgo/sf] k9f0 k'f u/ . l a] fsf] s'/f ; g}k15 dh] cf^gf] s'/f b}f}f}ofpg ; lsgf . k9f0sf nflu d]h] sn]hk15 pbæj sf] ; xof]u kfPsf] lyPf . p; n] 0-hllgol/^asf] k9f0 ; l s; s}sfj lyof] . tTsf n 0-hllgol/^adf df: 6; {

ugl p; sfl ; flrf0 lyPg a; k; f sdfpg pm vfl dn's hfg rfxGYofl
t/ To; sf nflu cgej h?/L lyofl. To; jn]pmPp6f s6: 68; g sDkgl; u
cfa4 ePsflyofl . pm 3/ cfPsflyog d]n] ghfg]sf kf7x? pm k0f
nugsf ; fy dnf0{; sfpYofl .

To; kl5 k/ /ft d]n] p; sfl s'/f ; GgkbYofl . pm cf^gf hDd]hDd}
cgej x? dnf0{ ; 'gfpYofl . pm 3/df ePsflyog d clgbl]g]p7/ sn]h
hfl]y]. cfvdf lgbf / z/L/df kl8f ePk15 To] lbgel/sfl slff dnf0{
afemdfq cgej xGYofl . pm 5'Sldf 3/ cfPsflyajhdf d sn]haf6
krlsg] ; do s'/ a;]sfl xGYofl . sfg alx/fl x'gu/L cfj fh lgsfNgj
p; sfl af0sdf /fv/ pm dnf0{ 3'dfpg nfyYofl . tna yfkg yfn]kl5
p; n] cr]n dnf0{ clncln ks]6 dgl klg lbg yfn]sfl 5 .

dfdf lhNnfaf6 krlsPK15 3/ s/la s/la ; 'g; fg xG5e6bf klg
xG5 lsggej ddfnf0{ xNnfvNnf u/]sfl TolQ dg kb]g . ddf ePsfly
ajhdf pb]j klg rfn df/ lxl8/x]sfl xG5 . df0Ho"t ddfsfly nflu
vfglkg agfpgd] Jo: t x'gk5{ . o; k6s ddfn] sfoffnoaf6 5'Sl
lugePsfly /x]5 lsggej ddfsfly 3/ dg af6]af6 Ps lsQf leq lyofl .
c9f0(tNn] 3/ lgs)g] km/flsn] / cfsif]s 5 . Pp6f kl/j f/sfl nflu of
w/]g] 7h] 3/ xfl t/ 3/ Pp6f kl/j f/n] dfq] k]of]u ug{ldNg] u/L agf0Psfly
/x]5 . To; jn] ufplaf6 lnP/ cfPsfly cz /sddf w/] /sd ykyf u//
dfdfn] 3/; u] h]8Psfly ; fg] hluf lsg/ To; df ef8f nufpg] 3/ agfpg
nfl]gePsfly /x]5 . To] ; fg] hluf lnPk15 ca ddfsfly 3/hluf lkr
af6] ; u] h]8Psfly lyofl . ; f0t x]/ ; 'z u/]sfl 3/ lgdfOf sfo{ rfyfl
9nfgdf klu; Sof] . tlj 6f z6/ ePsfly 3/ lgdfOf e0; Sbf eJo b]vg]
s'/df zsf lyPg . lknlg; ^asfl nflu /sdsfl cej x'g] b]vPk15 al; /x]sfl
3/ lwtf /fv/ ddfn] C0fsf nflu a]s; u] s'/ rnfpgPsfly /x]5 .

3/sfl lknlg; ^a sfo{ ; 'z ePk15 lgdfOf ; fdu] v/Lb ug{
d]hb'x?sf] sdsfl /v]v ug{d cln a9L g] Jo: t x'gk]ofl . To; jn]
d]/l k9f0df d2t xfl; \eg/ ddfn] pb]j nf0{ k]To]s z'qm] f/ clj fo{
?kn] 3/df cfpg] lgb]zg lbg'ePsfly lyofl . k9f0df pm t]hn] lyofl t/
p; df yk] zxl/of uOf klg lyofl . of] b]v/ slxn]sxl+d lg; fl; G]y]. pm wfk
df/ dnf0{ 9f9; lbGYofl / eGYofl -bZod,\oxl t lhGbul xfl . g8/f g of/
t]/l nflu d 5' lg .ll

dfdf3/df vfg / a:gsf nflu dnf0{ b]w lyPg . ddfn] aj fnf0{
d]/l nflu bfnrfdn klg gk7fpg eGgePsfly lyofl . ddfn] aj fnf0{

eGgeP5 -Hj f0f tkf0]sf] 5f]/l d]/l klg ef-hf xfl . p; nfo{ b0{ 5fs
v]j fpg dnf0{ uf]/l 5]g . tkf0]n] ck7df/l dfg'kb]g . xfdln] h] v]65f]
bZon] klg Toxl v]65 ; s] To; kl5 aj'f lglZr6t x'gePsfly x'gk5{
lsggej To; kl5 o; lj ifodf aj fn] slxNo] s'/f p7fpg'ePg a; sn]hsfl
zNs eg] ; dod] k7f0/x'geofl .

3/sfl lknlg; ^a g; lsb] Pp6f lghl a]sn] dfl; s Ps nfv ltgl
u/L k/] 3/ ef8df lng] ; Dem]tf u]ofl . To] lbg eJo kf6]sf] cfoffngf ul/ofl .
..To; kl5 s] eofl =d- cfd 6]nlehgsL ; j fbbtf dfq; ln] ; flwg\
d]/l cuf]8 Toxl kf6]sf] bZ0 rnfodfg x'g yfNofl . hlt /ft
l5lkkb] u0/x]sfl lyofl . kf6]{ TolQ TolQ g] hj fg e0/x]sfl lyofl . dxuf
n'ufdf dxuf] ; 'u6w 5// cfPsf kfx'gfx?sf] pQ]hs gl]o, aflnrfnl /
Jo] xfl/ b]v/ dnf0{ nfluofl . /fhwgl zx/ t d]n] b]v; s]s]/x]g5' . efn]
af: gl ajhf; Dddf gzfn] n6X k/]sf kfx'gfx? ; a] u0; s]sf lyP .
dfdfdf0Ho," pb]j / d klg ; 'Tg uof].

phofn] x]bfgx]b] dnf0{ la; ~r]n] 5f]k; s]sfl lyofl . dnf0{
emf8af]tfn] ; t]Psfly lyofl . To; jn] ddfdf0Ho"gp7b] pb]j n] dnf0{ >l
c: ktfn k]ofl . cfktsfnlg slfd lrlst; sx?n] t'z]t] pkrf/ ; 'z
u/ . j f]tf s]xl sd eP klg s]rfl /utsfl emf8f x'g 5f8]sfl lyPg . cfwf
lbgkl5 ; d: ofdf s]xl ; w/ x'g yfNofl t/ vfg]s'/f b]vofl ls dnf0{
af]tf x'g v]f]Yofl . tlj lbg; Dd c: ktfns] a; f0 eofl . ol tlj lbgdf
pb]j n] dnf0{ Ps lfof 5f8]g . lj r/f de6bf a9L pm kf] la/fdlh: tf
b]vg yfn]sfl lyofl . ddfdf0Ho] e6bf klg dnf0{ 5f8/ lgdlife/sf nflu
; d]t pm bfofafof nfulg .

c: ktfnaf6 3/ cfPk15 klg cf]fwl vfb] Ps xktf; Dd cf/fdd]
laTo] . To; kl5 hl]g k]l/ k'/fg] t]fnsdf b]f8g yfNofl . dfl; s tlj
nfv tna k]pg] ePk15 pb]j ba0{ hfg] kSsfkSsl eofl . pm ba0{
hfg]cl3 kSs] klg k]l/ Psk6s kf6l hDofl . kf6lkl5 gzf nfu]sfl
pb]j nf0{ ; DxfNg] lhDdj f/L d]/ lyofl t/ o; k6ss] kf6l]n] cf^gf]
; j: Yodf s'g] k]tsh c; / gu/fl; \eg/ d k0f]M ; r]t lyPf .

pb]j ba0{ uPk15 3/df w]/h; fl df0Ho" / ddfq xGYof]. 6Nsl
lbb] 3/sfl ; fkm; knf0]sf nflu lj xfga]n'sl dfq cfplyg\ ddf sfddf
uPk15 xktf]gcfpg] ePsf]n] 3/df kfom d]xnf kf6l]sfl j ftj /of aGYofl .
df0Ho'sf ; vlx?nf0{d lrof c]fb agfP/ lbG]y]. df0Ho" / pgsf ; vlx?n]
dnf0{ k]nsf]y] . d vhf klg agf0{b]G]y]. df0Ho"v; L ePsfly b]v/ dnf0{

; Gtfjif nfluYofj .

pbæj s) cfuxdf d)h) a)sdv vftf v)h)h. To; s)j hfgsf/L d)h) p; nfo{ u/fpg; fy p; n) dnf0{ Ps nfv k7f0lbPsfj lyofj t/ p; s)j s8f lgb)zg ePsf)h) d)h) ofj s'/f s; h)nf0{ elggf . gof 3/df a)S al; ; s)j)h) ca emg 3/df k; k; f lyofj . df0Hohf0{ km; b klg lyofj / vr{ughf0{k; f klg . /f)S6f)S ug) klg s)xl lyPg\ To; h) x(k)t)kR5) dnsf xndf uP/ lkmNd x)g) k)h)ufd a)G)Yofj . df0Hoh) h)lxn) t)lxn) s)g)fs)j l; 6 /f)Hg)X)G)Yofj . d cf^gf) l; 6df klg v)DrP/ a; y)h. 3/ef8faf6 k; f c)fp)g y)fn)k)l5 df0Ho)ä)ä)6 d)h) klg c)nc)nc) k)S)6 d)g)l k)fp)g y)fn)h) t/ d v)h; } k)rd)k; } v)fn)S)j ly0g)l)S)ge)g) lax)g l)rof v)P/ s)h) u)P)S)j d)k)5) v)fg) v)g) Ps ah) d 3/d) c)k)l)k)l)k) . 3/af6 s)h) g)h)s) e)P)S)j) uf8)lef8)df k)g) d)h) vr{ug)k)bb)g)Yofj . o; /L d)l)l) a)S v)ftf k)g) c)nc)nc) ub)j d)k)6)pg y)fn)S)j lyofj t/ d)h) c)df)5)l)l) b)j) ; l) k; f d)fu)S)j r)l)l) x)l)0)g . al)ral)rd) k)g) pbæj n) d)nf0{ y)l)l)l)l) k; f k)7)0)X)ofj . k)l)0)S) z)q)j) f/ /l)l)l) p)m) d; l) 306) k)h)g)df uk)u)Yofj .

x(k)t)kR5)h; f)df0Ho"/ p)gs) ; v)lx? s)j)7) a)G) u)l) s; t)l) r)nl)rq x)l)5)g) \d Wof)g) l)6)g . To)l)~h)h) d 9)S)S; l) cf^gf) u)k) s)fo{ u)g) (Eof)P)5' . r)nl)rq ; l)S)P)k)l)5)S)j r)sd)g)tf d)nf0{ c)g)l)7)l) / c)nc)nc) c; x)h) k)g) n)l)l)5 . o; t)l) a)h)nd)l) p)g)l)X?)n) t)ft)l) l)rof x)l)0)g a/k)m) e)P)S)j l)r; f)l) k)pg) 2) r)l)pg) x)g)fn) p)g)l)X?)S)j c)l)l)l)S)j s)S)l) 3/f)0) g)b)l)h) : t)l) u)l) ; a)S)j x)ft x)ft)df l)r; f)l) l)P/ d k)l)S)6)5' l)S)ge)g) d)nf0{ y)l)l)l) 5, c)h) /f)tel/ k)g) d)h) uk)m; G)g)k)g)l)5 / e)l)h) d s)l)l)df l)g)b)0)X)S)j x)g)l)5' .

.l)td)l)l) ofj s'/f s)lx)No) d)df)nf0{ k)g) e)G)l) k)l)of; u)l)g)l) t) d)l) ; j)fb)bt)l) k)h)l) ; f)l)W)5)g)\

d ; j)fb)bt)nf0{ l)g)of)N)5' . p; s)j d)X)l) e)l) k)g) k)Z)g)k)Z)g) 5)g)\ d)nf0{ y)l)l)l) 5, o; t)l) k)Z)g)X?)nf0{ d)h) s)lx)No) j) f; t)l) ul)g)l)S)ge)g) d)nf0{ h; /L k)g) k)9)g) lyofj, 0~h)ll)g) / a)G) lyofj . d)df)3)df) g)a; l) d)l)l) a)j) s)l)l) d)fq) k)l)of; n) ofj ; De)j lyPg . k)h)l) / d)df)3)df) d)nf0{ s)xl) s'/f)S)j c)ef)j lyPg . x)l) 6)h)nd)l) a; l) k)9)g) d)l)l) d)g; f)on)fo{ a)j)fn) 0)G)S)l) / u)l)k)l)5) d)h) To)xl) s'/f b)l)X)l)l)of)pg)S)j c)yl) lyPg l)S)ge)g) d)df)S)j e)g)l)0)l) c)df) em)g) v'; l) x)g) e)P)S)j lyofj . cf^gf) d)l)0)l)l) , cf^gf) b)l)0)k)l)l) p)X)l)S)j c)fb) / / >4) em)g) a)9)l) u)P)S)j lyofj . /f)h)w)g)l)S)j a; f)0)df) s)h)h) k)9)0)S)j ofj d)l)l) t)l) ; l)j j) i)l) lyofj .

df)df / df0Ho)S)l) al)rd)l) /fd)l) l)dn)tl) lyofj . b)0)S)j h)l)l)l) k)g) c; l)W)0)

l)dn)S)j lyofj . cf^gf) l)dx)g)l)l)l) d)df)dn) k) ; f) 5)l)k)X)g)l)P)S)j lyofj, h; n)j ub)l) 3/s)l) n)l)l) p)X)l) ; l) w)l) ; do lyPg . To; h) a)l)l)al)h)nd)l) k)h)g) u)l) p)X)l)l) d)nf0{ d)l)0)Ho"/ 3/s)l) x)l)l) r)fx) u)g)l) ; De)nf)0)X)g)l) X)G)Yofj . k)l)g)l) 3/s)l) k)g)M /u)l)l)g) u)l) go)l) k)h)g)l)l) , go)l) k)l)l) go)l) ; h)j) 6)S)l) ; f)du)l)X?)S)j ; e)l)h)g)l) ub)l) k)l)g)l) 3/ k)g) go)l) a)g)l) b)h)X)l)l) ; l)h)P)S)j lyofj . ox)l) p)k)l)od)l) d)l)0)Ho)h) cf^gf) ; v)l)X?)S)l) n)l)l) k)l)6)l)S)j c)fo)l)h)g)l) u)g)l)P)S)j lyofj . k)l)6)l)S)j t)l)l)l)S)l) n)l)l) d)l)0)Ho"/ d)h) ; a) t)l)l)l) ul) ; s)l)S)l) lyof)h) .

ofj s; t)l) k)l)6)l) lyofj < /To)l)h)l) x)l) l)S) ofj k)l)6)l) x)l) < /ft) l)S)l)k)k)b) u)P)k)l)5) d)l)0)Ho)S)l) v)l) ; v)l) ; r)l)l) k)l)h)g)l) ; v)l)df)q) a)l)S)l) /x) . a)l)S) s)l)7)df) /x)S)j r)l)l) ; 0~r)S)l) 6)l)h)l)h)g)df) r)nl)rq) r)l)l)l)X)S)j lyofj . d)lx)nf)X?)S)j d)l)em)df) a)l) ; /X)g) d)nf0{ n)h) n)l)l)ofj . d) p)7)l) h)fg) n)l)l)l) d)l)0)Ho)h) d)nf0{ /f)S)g)l)ofj . To; k)l)5) To)X)l) s)l) e)of)l) < d)nf0{ s)xl) y)l)l)l) 5)g) . x)l)z) v)N)l)l) c)l)g) y)l)l)l) k)l)l)l) d) t) ox)l)l)g) ly)P)l) .

..tkf0)l) Ps d)g)l) c; k)l)fn) a; g)l)P)5 . l)S)g) l)g) d)l)

.d)nf0{ y)l) 5)g) .l)

.d)l)8)sn) l)k)l)6)l) c)g) ; f)l) h)l)j) g)df) ca) tkf0)l)S)l)X)No)l)k)l)l) a)G) ; S)g)X)G) /l) l)g) l) x)l) t) d)l)

.x)l) / < d)nf0{ y)l) 5)g) .l)

5 d)l) .tkf0)l)S)j d)df)3)df) 5)h)g)l) d)lx)nf)S)j x)l)of) s; n)j) u)l)ofj, tkf0)l)nf0{ y)l) 5) d)l)

.d)nf0{ y)l) 5)g) .l)

..tkf0)l)ox)l)l)S) ; /L c)fp)g) e)l) , tkf0)l)nf0{ y)l)5) d)l)

.d)nf0{ s)xl) y)l)5)g) t)l) d)nf0{ e)l)6)g)l)X?) e)l)5)g)l)k)l)g)l) 0)g)l)X?)d)l) Z)j) f; /f)l)S)~h)h) d) y)l)g)P)S)j)h) d)h) c)l)0)G)l) l)X)D)dt) u)l)l) d)l)0)m) v)l)h)S)j) c)l) l) ofj s'/f w)l) h)g)l)S)j d)l)l)af)6) w)l)l) r)l)l)6) ; l)g) ; s)l)k)l)5) d)nf0{ k)g) ofj s'/f ; To) g) x)l) e)l)g)l) n)l)l)g) y)l)l) ; Sof)l) . k)q)S)l) / d)X)l)l)l)of) , c)l)G)fo) ; x)g)l) t) c)l)G)fo) u)g)l)l)l)l) k)g) 7)h)l) k)k) x)l) l)g) , x)g) t) < d)l)g) ; x?)S)j e)g)l)0)l) k)g) r)fx) l)ol)0)mut) g)l)S)g) g)X)l) ; \d)h) c)l)G)fo)S)j l)j) /l)w) u)l)l) G)of)ok)l)k)l)S)l) n)l)l) n)8) e)g)l) s)l) d)h)l) s)g)l) c)k)l)w) u)l) t) < l)td)l) o; n)fo{ s)fn)S)l)7)l) e)l)5)ä)l) < t) / l)td)l) d)l)l) c)l)l)l)l)l) x)l) t, h; s)h)l)l)af)6) d)l)l)j) l)k)l) / s)l)l) w)l)l) G)of)g)l) / p)h)of)l)l) 3)fd) c)l)0)X)S)j) 5) <

dflyNnf 3/ äf/äf

0Zj /lkj; fb rfkfuf0{

b0{rf/ lbgkl5 zx/df kmsgj u/l w/}; dokl5 lj ho 3/ufpfcfPsfj 5 . 3/lt/ t ; a l7s}/xj5 t/ dfYnf3/ äf/äf ; f/a9f eP / clg cln la/fdl klg 5gVj ð oxl dñsf kf/v e6g lj ho Tot} nllöfj . äf/äf plt v/sf hNbfANbf xg/vfgj, ufpñsf 7hf x'g\ ; Gtfj hlt ; a bñ lj bñ nfu]. sfxl 5g egl klg a9l l5gV rf/ 5f/l kfr ef0 5f/fx? cfcf^gJ Joj xf/df d: t 5g\ c? lj bñ nfu] klg ; flxñfj n7afl 5f/fj ; l; 5 . Pp6f afNgj af6fj 5 . h] eP klg a9f lgod glttsf kSsf x'g\ o; e]usf 7fn"gj x'g\ äf/äf vns ePsfñj ; an] äf/äf e65g\

a9f af cf50fgdf k/5g\ pd/nj () klg nfu]sf c? t ; a l7s} /xj5 s'/sfjgl ; a) g) ug{ . cfd} egl uNgePsfj ; flxñfñj /fd} x/rfx u/sfj, c? ; Gtfj r} Tolt cfpj hfgj ubf{ /xj5g\k9] ug]sf hfgj; Gg] d'n'ss} a14hlj l e} vñsf?nf0{ a9f afpcdfsfj s] dtñj , a9l cfd} e6b} ly0g\lhpjgl vfg] Toxl ; flxñfj xj, To; }ñj u/fj; Vg e65g\ t'klg dfof nll5= cg'xf/ dfQ} xg{ kfp dfq xGyof] lg h: tfj nll5, nfu/ dfq s] ug{ vfd, glltgfltgfnf0{ ; lD 'G5' clg lj hon] ykofj- ; lxnñsf 5b} 5g\ a9ln] elgg\ eP klg dgn] df6bg lg afa', snx g) egl]sf afpah]sfj ; Dklt /xj5 . csd0o, k^ax', sdhñf, cN5l, : j fy{ nfrf/ agf0lbbfj /xj5 . To; }ñj xfdl k5fl8 k/sf, ; Ddfxn] ; a a14 elj6, st}o t cf^h] k/f u/s} xj lg ð ; a) s'/f]sfj, ; Kk} s'/fj : j tMg} k/f x'g] xj egl oqfj ; li6 lsg rflxGyof] xñf / =< To; } 7hf eP xñf / => ol ; a <

äf/äf e6g cfPsfdf ; f/) g} v'; L eP . lj honf0{ dglo cfzlj fb lbP . s'/ s'/fdf lj hon] s'/f ; Gg' a9fsfj egl ^} d[oz'pofdf /x]sf elid lktfdxnf0{ ; a cfkñtñ] 1fgu]gsf s'/f u/ ^} a9f; l; lj hosf cf^gf lh1f; df=äf/äf e65g\

x/ lj ho afa' ð hlt u/] klg Psn}g} xj . df65]ñj h] / hlt u/] klg u;Gh]ñnf0{ dfq xj, ; D 'g]ñj ; D 'g] dfq x'g\g=c?n] t, To: t}g} xj, ^g\cfkñtñ?n] t=s] e6g' . ofj ; +f/ a]u]g]sf] ls ulgsf] s] xj e6g

g) ufxj] . ofj hlj g of6f lj Zj lj Bfno h: tfj cf^gfj ; fyl cfkñ'g} xj=c? sfxl klg ; fy lbg] xGgg\kmut aflx/L ?kdf cfcf^gfj cg'shtfsfj nflu ; a) ; l; e0lbg] dfq x'g\ s; }ñf0{ lj Zj f; ug{ 5 egl -cfkñhf0{ lj Zj f; ug'kbfl /xj5 . x'g\ t ofj hut\lj Zj f; d} c8]sfj 5 . cf^gfj lj Zj f; g) bx]f] cftdlj Zj f; xj . bx]f] OR5fzI0m geP; Dd sfxl klg cf^gfj sfdgf k/f ug{ ; Sbg . df65] hGdhft lg/^as'z xG5 . pm cg]sfj cfj /ofdf c?dfly zf; g nfbg vñfb; cf^gf sfdgxf? klt{ ug{ rflx/xG5 . To; fl x'gn] xfdl ha; Dd k/hlj l aG / k/hlj l agfpg rfxG5f] clg xfdl tl ; j]bgzln sdhñf/ldfly wt{ kf0flx? lg/s^aztf nfbg yflnxñ5g\clg ; a kf0fl To; }df dlnG5g\ ha cf^gf hlj g l67nllbfj nllg yñ5, ; a]t/ ebuñ dfq} b]vG5 clg s; /L plDsg] t < Pp6} dfq ; /n pkfo b]vG5 lgod, ; ^aut, sd{ / lg: j fy{ st}o ub} sfdgf, OR5f, cfsf^axf, t]off, nfe, dfx cflbnf0{ kfvf nufP/ Ps bx]f] lj Zj f; sfj, cftdlj Zj f; nf0{ lj Zj f; df kfg{ ; s]dfq s]xl /fxt kfpj ; l; Pnf . cftd ; flfl /fvL bx]f] ; fy dg, j rg, sdñf0{ Pslqt kfg{ ; s]df ol gyfZoaf6 ; xh plDsf]sfj cg'e't ug{ ; l; G5 . elG5 - kf0flx?dwoj lj j]szln kf0fl dfj; xj t'klg df65x? h] hlt h: tfj; 's} eP klg=geP klg c; Gt'i6 lsg t < ha; Dd cfkñhf0{ k0f?kn] t]off/ lxt : j fj nDa, ; j fledfj, agfpg ; Sbg ; x/f agfpg vñhg' g} bMv]sf hfn]df h]ng' xj= df65] hlt; 's} Wofgl, 1fgl, ; DkGg, ; a]sfj ; fy eP/ klg /fjL, efjL, c; Gt'i6 /xG5 / kmut PSñf xG5 . df65]df b9 OR5fzI0msfj sdln] g} xj . x'g t glt zf: qn] cg]sfj pkfo b]v]Psf 5g\ t'klg lsg c] nDag x'g\ ; l; s/x]sfj 5g t < ol kZgx? kZg d} ; lldt /x]sf 5g\ klxn] sfd g} sfdg]sfj ef/l af]s]sfj r~rn dgnf0{ Pslqt kfg{ ; sfj . lj gfcledfj cfkñhf0{ lj Zj f; u/fj Gof; Wofgsfj dfu]af6 dgnf0{ l: y/ kfg{ s] t xj lg ð l: ytk]1 Toxl t xj lg ð clg x/f] t s'g} klg kf0flnf0{ ha s'g} klg sfdg]ñj glk/fñ; \t, tTkZrft\cfjG6} cfjG6= lsg rflxof] c?sfj n6Xlsfj ; x/f < lj Zj f; g} cf^gfj bx]f] lj Zj f; sfj nf7l xj . st}af6 sfxl]sfj klg cfzf gf/fvff . lg: j fy{ st}o ub} c?sfj klg t ; x/f ag] sfj ; ; u/f] t clg ; alt/ ; v; v, qñfw, dfx, sfdg]sfj cfz}cfzsfj kf6nlñ] df65] ; bf c; Gt]EL 5 . oxl ; j]bgzlnsfj epm kfP/ 568' wtñ] xfdlnf0{ lg/^as'ztf nbl /x]5g\ cg]sfj kñf]egsfj hfn yfk/ ha ltgsf To; hfnf k/lG5 clg plDsg g] ufxj] . olQs]df

; flxlnln] Ps a6'sf] tftf] bW Nof0{ lb0g-\. lj ho ; fRg afWo eof].
lrq]rqsfl of] ; +f/ slt lj lrqsfl < 'g\axdf08 t s: tf] xfnf < kfsf
a9f afn] eg]sf s'/f / c? s] s] eg] s] s] dfyfkrRrl dfq ef]. h] xfl; \
of] kl/kf6lsf] rfnf b]v/=-a'g] ufxfl / a'v' a'krfpg] clg c?nf0{
ctl{ pkb]z lbj] t/ cfm'eg] nfel kfl ; wf c?nf0{ st]lo b]vfpj,
cfkm'eg] st]lo] d'v x'g]. clwsf/ / c?nf0{ p0/bf0Tj b]vfpj
hfg]h] To; k]tsf] ag] clwsf/ / cf^gf] bf0Tj klg ; D'g kg] xfl .
cfkm'dfq c3fP/ k]lbg, ; ah] c3fP dfq ; j q zfl6t x'65 . of] kl/kf6ldf
/xg] ePg, /xkl5 lgj fx ugk'of] Joj xf/x? . af/afsf] clt g] dgglo
s'/f].

u7Xf3/, eQmk' .

YY

; flxTo ; j-4g s]b]g]kfn

;; flxTo ; j-4g b]6f ; ldfglaf6 ; ldfigt

- @)& kf=8f=s]zjk; fb pkfllbo .
- @)! kf=lzjufkfn l/; fn
- @)& kf=dxg/fh zdf{
- @)# kf=7fs' k/fhhl

.xl/x/ zf:ql ; fljqlb]l ; flxTo k':sf/laf6 ; ldfigt

- @)& kf=8f=jf; b] lqkf7l
- @)! kf=s]0f uf]d
- @)& s]tf zdf{
- @)# k0o v/h

.ljZjHof]t ; jf ; ldfglaf6 ; ldfigt

- @)! >l ; To ; f0fs]b] k] {sf7df8f}
- @)& >l ; To pBfg, nlnTk'
- @)# zft]bf; dfgw/

.zf/bfb]l l; hgf k':sf/laf6 ; ldfigt

- @)& ulf]s]z/l
- @)# eful/yl >]7

.flwsf-kbd-buf{ s]lo slj tf k':sf/laf6 ; ldfigt

- @)& 8f=6lsf/fd clwsf/l
- @)# kf=8f=j]0]ldfwj 9sfn

.h]asbf/l 6lsf]nne ; flxTo ; ldfgaf6 ; ldfigt

- @)# k/z'k]wfg

xfdf] dfgj lotf

j]bd]of l3ld/] .uf]j Gb0

tfkn]a]s] ofqf ; sl ylst ?kdf ofql latf]f8 a; kfsdf plqof].
p; nf0{ emkf lhNnfs] bds hfg'kg] lyof] . /fhdfudf u8g] : yfglo
a; x? lgodn] ; a) g] kfs{eq hfg'kg] eP klg To; nf0{ ldrb} /fhdfudf
ul8/x]sf b]vPk15 ofql l/S; fdf hfg afWo eof]. dfu]sf] ?k]pf l]t]of] /
ofql cf]n]b]f. \$) ?lkoff t]sPsf] ef8f b/df ^) ?k]pf l]t]sf] s'/f kl5
yxf k]pbf tft]kfgl xfn/ /fv]sf] knfli6ss]sf aftn kfgl ; jnfpb] uPk15
v]DrP em] ofql]sf] gfs v]Drof] Ps15g\ t]sfn Ps a; sfs8leQaf6
bdss] nflu x'gx'g]p]b} cfof] / Toxf / f]sPk15 tft]kfgln] v]DrPsf]
af]6ns] las]f] v]n]bf k'g]Moyf: yfgdf cfPh: t]p; sf] gfs eof] t]sfn
s]Dn]f s'6/] af]s] ofql r9af].

j]zfv dlxg]sf] dWo lyof] . udl]n] ; ldf g]f]g] nfu]sf] a]nf h: t]
eof] . ; f]ems] k]f]r ah]t/ / f]sPsf] a; leq c]olws udl] lyof] . w]
ofqlx?n] kl; gf r'x]pg yfn] . s]xl ofq' e6b] lyP nfg s: tf] udl] .
lx8g x] slt / f]s/x]sf] < ptf s68S6/ s/fpb] lyof] n n leq hfg'xf] ; \
leq . c]fpg'xf] ; \c]fpg'xf] ; \e6b] leq]sf] dfg; nf0{ ; fdfg r]f8 nufPem]
ldnfP/ af]x/sf dfg; nf0{ Pp6} g5f]8l t]fg/x]sf] lyof] . o; /L t]f]g]
qmdf j]4, czSt, ckf^au klg k/].

a; leq]sf] j]ftfj /of ; xh lyPg t]klg dfg; x? w]b{ ul//x]sf
lyP . n]f]Yof] of] kl8f ; xg'df ox]fsf dfg; x?n] cEof; agf0; s]sf
5g\ ; wf o: t] x] e6g] ef] dgdf lnP/ al; /x]sf 5g\ ofqln] rfns
k5f]8 0ghg d]f]ys] Ps s'g'df cln]st 7f]p]e6k]5 6'; Ss rf]ss]
Ps 5]p c8af]of]. a: g ck7af/f] eP klg ysf0]sf] a]nf pleg'sf] ; 6df
a: g kfPsf]df cln]st c]fg]b]f]g'e]t' p; nf0{ eof].

p; sf] cu]f8 a; sf] klxn] ; l6 lyof] . To; sf] d]fy /ftf c]l]f/df
dlxn] eg] n]vPsf] lyof] . To; sf] 7ls k5f]8 lyof] ckf^au / To; sf]
klg k5f]8 lyof] czSt . o; /L 5j 6f ; l6x? . n]f]Yof] xfn] ePsf]
; /sf/l lgb]z]gs] sf/of dlxn] ckf^au / czSt]sf] nflu cf/]lft ul/Psf

t/ tl ; l6x?df zSt, ; f^a k'ix? a8f|uj { fy al; /x|sf lyP . 5j|df
dlxnfx? kl; gf sf6b) Psxftn| em|nf j f ; fdg ; d|pb) csf| xftn|
dflysf| 808L ; dfP/ lj j ztf kbz'g ub| ple/x|sf lyP . To; sf| Ps
5|pdf ; |tf 58lwf/L bl|6lj xlg Ps dfgj cf|7df d':sfg NofP/ xftn|
5fd5fd 5'd5'd ub| ple/x|sf lyP . To; sf| 7ls k5f|8 pd/n| *)
gf3|sf Ps czSt j|4 Psxftn| ; 'zj fnsf| 0hf/ ; dft/ ple/x|sf lyP .
pgsf| uf|8f sfd/x|sf| lyof| . pleg pgnf0{ si6 ePsf| sf/Of af6|f|
a:g pgl v|f|b) lyP t/ s68S6/n| .P afh| s| u|sf| < of| af6|f| a:g
xf|0g p7|g|f| ; \.eg|/ xft ; df0{ p7f0/x|sf| lyof| .

otf afh|sf| si6sf| ; ldf lyPg . rfp/L k|sf ufnaf6 r|xf
kl; gf, cf|v| / sfg sdhf|Lsf| sf/Ofn| af|n/x|sf lyPg|of Ps s'/f
; f|4f csf| s'/sf| hj fkm lb0/x|sf lyP . pgl km|/ a;] . ufnL ; 'b) lyP,
t|kg To; nf0{krfP/ al; /x|sf lyP . uf8L cl3 a9af| . d'9f; dt| gk|Psf
a9f n8| elddf / k5f|P . s|xL d|fg; n| kfV/fdf ; dfP/ p7fP . pgsf|
; 'zj fn tn em|of| . To; kl5 yxf| n|f|of| ls pgsf| ; 'zj fnsf| 0hf/
r|f8Psf| x|5 t/ To; nf0{ hf|8|bg| sfo{ s; }n| ul//x|sf| lyPg| pN6f|
.P afh| s| u|sf| x|/ ; 'zj fn tn em|/ nfh 5g < .eg|/ unn xff; /x|sf
lyP . a; u|8/x|sf| lyof| . afh| lj r/f km|/ a;] . o; /L k6s k6s af6|f|
al; /x|sf| sf/Of s68S6/ l/; fP/ uf8L /fSg nufof| / lj r/f j|4 ofq|nf0{
unx|ofP/ ; 'z^a|sf| 5j|df cf|f|n|bof| . pgl sx|f hfg nfu|sf lyP
s; }n| ; f|w|g . pgl e|b) lyP .d lemlem|df plqg| x|f . lsg cf|f|n|sf| d
k; f lb65' lg, lsg cf|f|n| sf| <... o; df s; }n| ; xfg'el't b|v|Pgg\ .
pgsf| hfg| 7f|f / p; sf| k; fsf| s'/f s; }n| ; 'ggg\ a; af6 ha/h: tl
cf|f|n|P j|4 . pgsf| u'gf; f| lrRofx6 x|f fd| lanfP/ uof| .

of| 36gfnf0{ lnP/ ofql chs|t lj r|nt eof| lsggeg| pm klg
a9af|n|ldf hf|b) lyof| . ox|f j|4 czStsf| o; /L ckdfg ePsf| b|v|f
p; sf| dg lv'g eof| . ; a) hgf ; bf t'zgf| /xg| 5gg\ e|f|n loglx? klg
j|4 xg|5gV o; /L g) ckdf|gt xg|5g\ of| >|f|df d klg kg|5' . cfh
loglx? j|4 nf0{ c; Eo, cz'4, km|f|L afw|bfos ; Den|/ czStsf| cf|l|ft
; l6df a; fNg| k|of; ; dt| gu/L hah{ tl cf|f|n|Psf 36gf r'krfk
; lx/x|sf 5g\sg < d|n| klg o; /L g) ; xg| x|f < km|/ d|n| af|n| ox|f
s; n| ; 'g| < r|f/x?sf| hdf|df Pshgf ; fw'sf| s|xL cy{ x'g .
e|8fx?sf| ayfgdf lx8|sf s'g) klg e|8f| af3, d|u, afv|f| cf|b a'g

; Sbg . agl e|8fx? ldn|/ l; l|n| x|f|b) nv|6g ; S5g\ p; sf| csf|
dgn| lg0f|b u|of| t|Sfn ls o; f| e|b|df c? h: t) nx|nx|df n|f|g' x'g
d|n| . e|8fs) ayfgsf| Ps e|8f eP/ ofq|n| e|6of| . ef0x? tkf0x?
dlxn|, ckf^a / czStsf| ; l6df al; /xg'ePsf| 5 . pl7|bg|x|f; \g
lj r/f j|4n| a:g gk|P/ cf|ngk|of| . ckf^a lj r/f d|: snn| ple/x|sf
5g\ xg|x|f; \t ol lbbl alxglx? tkf0|sf klg x'g\ slt si6 ePsf| 5
lognf0{ < s| loglx?n| cf|l|ft ; l6df a:g klg gk|fpg| <

tlD|Woj Pshgf|n| e|6of| .xfdl sx|f loglx?sf| ; l6df a; |sf 5f| / <..
of| s'/f ; 'g| ofq|n| e|6of| .xg|x|f; \g d|ly n|v|sf| 5 lg | of| n|v|f0n|
tkf0|of|f k'ix?sf| ; l6 hg|f|b)g t <... ofq|sf| of| k|z'g e|df emg|
gk|f|b) cu|f8 dlxn|sf| ; l6df a; |sf|n| e|6of| .hxf n|v|sf| 5 Tox|f a;]
e|x|Nof| lg < of| ; l6df n|v|sf| t 5g . | ; a|n| n|v|sf| 7f|p|df x|/ ;
l6dflysf| le0|f|df . hxf 6f|f; g klg ; Dej lyPg .

ofq'x? ; a|n| of| s'/f ga'em|sf eg| x|f0gg\ x|k|fxf?sf| lrgf/L
ox|f k|l6 e|/x|sf| lyof| . n|v|bg' a; j fnsf| st|0 lyof| n|v|of| t/
p; n| ox|f ; Dal'wt JolQm|f0{ a; f|Ng|kg| x|f0g /x|5 . g t ox|f : yfglo
k|x|n| x|g| g) kg| /x|5 < si6 k|fpg| dlxn| czSt / ckf^a|n| klg
cf|k|n| k|fpg| xs lng af|Ng|kg| jf hwf; a'g|kg| x|f0g /x|5 . aff|s|
p7|sf ofq'x?n| klg o: t|f s'/sf| rf; f| /fVg|kg| x|f0g /x|5 . x|k|/ a:
g|x?nf0{ klg ox|f nfh d|f|g|kg| x|f0g /x|5 < x| of| s: t|f ; dfh x|f <
v|f0 | dfgj lo ; Eotf, ofq|n| nfr|/L b|v|fof| . s|xL gaf|nl dgdg|
pk|f|st k|z'gx?sf| hj fkm v|f|b) r'k/Xof| .

hf|k|f6L, sf7df8f| .

yy

zAbfy{ k|sfzgn]
!(y/L zAbsfz k|sfzg ul/; s|sf| 5
/
ca c? !@ y/L k|sfzg ub| 5 .
s| tkf0|k|g sf|zsf/ x'g|x'G5 <
cf^gf] zAbsfz k|sfzg ug{ OR5's x'g|x'G5 <

gfj: 6flNhof gfs6&L U

r|tgfy s0fjn .xl/tl

afa'cfd f kxf8af6 em/ gfs6&ldf a; f0f hdfPsfj eGg; Dd yxf 5 p; nfo{ t/ kxf8sfj upf hfgj djsf p; nfo{ slxNo} ldnjg . bM/vhnrj u/ afa'cdfn} a'6j nsfj afj8^a : s'ndf k9fP . SofDk; klg k9&fj . alalP; u'ofj . lj b|z hfgj tlj | rfxgf lyofj p; df . x/s j if{8lel eg[u/s} lyofj . kfr-fj j if{sfj k|of; df 8lel klg k'ofj . 8lel kgf; fy laxj klg u'ofj . >ldtsf ; fy cdj/sf kl0fj .

sfd klg /fd}kfofj . l0f; :6; gdf sfd ug[dfs f kfpgnfo{cdj/sfdf ./fd}sfdf dfg65 Sof/ U gegb} em68} Psbzs latj5 . ; flr/ pm 5Ss k'ofj- slt l56fj ; do latjsfj U o; }alr b0{ aRrf klg eP, Ps 5f/f / Ps 5f/l . euj fg\; wj b|fxgf ePsfj dx; ; xGYofj p; nfo{ . cfknt? gkfn cfpge'ebf cl3 cf^gf afcfd / ; f; ; /fnfo{ cf^gfj 7fpdf afjnpj rfxgf klg k'f eofj . klxnj aRrf h|gd|bf afcfd cfP/ kfr d|xf a; } . bfj; |j aRrf h|gd|bf ; f; ; /f cfP, pglx? klg TolQ g; do a; / kms} . aRrfsfj w/fnfj ug[sfd f p; nfo{ w/} ; xofju ldNofj . b'j} s|6fs|6l ; lhn} x|sP .

pm cyft\dgk; fb . gfs6&ldf wgk; fbsfj 5f/f dgk; fb eg/ glr'g| sd} lyP . >ldtl klg 5lkofsl /fd} kl/j f/sl k/l . gfd lyofj dgs'df/l U euj fg| h'6f0|bPs} dfgk5{ b'j} . dg.gfdsf . df65} klg b'j} gfdh: t} dgsf/l g} lyP . cdj/sfsfj 6s; f; df .dg kl/j f/.eg}kl5 gkfnl ; dfhalr glr'g| sd} lyP .

P3f/fj j ifdf gkfn cfpj ofjhg f ldNofj . ; kl/j f/ gkfn cfP/ Ps d|xf /df0nfj ug[; a} cfknt / ; fylef0, ; l'uglx?nf0{ e'6j} cflb cflb ofjhg agj . dg kl/j f/sfj ofjhg ; kmn gx'gj s'g} kZg lyPg . bz j if; Dd cdj/sfdf a: bf x/lf0f ofb cfpj upf7fpdf ofb, tl afn'kg, tl ; vf; vl, Tofj a'6j n-gfs6&L-e/yxj f-5lkofsfj ofqf = ; a; } a} lf0fx? pglx?nf0{gfj: 6flNhof ag/ lrd|6j cf0kly} x/lf0f . afcfd / ; f; ; /fnfo{ lgdTofPsf avt gfj: 6flNhofn} 8: g| sfd sd uy[t/

haha afcfd / ; f; ; /fsfj gkfn lkm|{ ; j f/l xGYofj, km|/ ; ; xGYofj pxl Psfslkg, pxl dj; gdo lh'bul, pxl gfj: 6flNhs kl8f . cdj/sfdf h'gd|sf b0{ aRrfnf0{ gkndf nu/ cfkntx?nf0{ slxn} e'6fpgj x|nf e'6j cft/tf pglx?df x/avt lyofj .

bz}htxf/sfj ; do h'ofj . Ps d|xfsfj 5'6&ldf gkfn cfP . gfs6&L a; } . 5lkof klg uP . v'a 3'dj . e'6j'kg| ; ah'f0{ e'6j} . upf3/ lgs} abln0; s|sfj cge'j eofj . gfs6&L t em68} zx/h: t} nfujsfj s'/f pglx?n} w|/nf0{ egj . dg kl/j f/ P3f/ j ifdf cf^gfj upf7fpdf cfPsfj s'/f ; j g km|nofj . e'6j'x? w|} g} cfP . b'f/lx?n} p; nfo{ awf0{ klg lbP . lbg /df0n; } laTb} lyP . cdj/sfdf h| h| s'/fsfj ofbn} v'a ; t'fpgj u'ofj tl /x/ k'f ugdf pglx? p2t lyP . v'a 3'dj . kl^a klg v|n} . b'p; l eh'fd klg ; l/s eP . lgs} /df0nfj eofj t/ Pp6} lk/nfj} pglx?nf0{ em: s'fpgj u'ofj . /l; b-d|nfj cyft\rgbf / ; xofusfj cft^as U

v'a /l; b cfP pglx?sf ; fd' . r'gbf lbPsf /l; bsf cws6&L pglx?sf sfj7fsfj 6jandf c; /Nn 5l/Psf lyP . 76&76&df dgk; fbn} Ps lbg cf^gl >ldtl; } e'6fj . x'g ofj gfs6&L zx/ x| ls cws6&L zx/...U x'g klg @)-@@ lbgfj c'j lwdf pglx?n} lj B'yl{ r'gfj , Snasf v|nsb, /fhglts bnsf : yfglo ; Dd|ng / k'gd|ng, cf^gfj dft'k'6l'nf0{ s|x| ; xofju o: t} s| s| x| s| e'6b} em08} Ps nfv ?k'p'f lb0; s|sf /x|5g\ emg} dx'lj k0f{ t 3/5}pd} cf^g} j 8df afg nfujsfj x'gd'gh|sfj dl6b/sf nflu dgk; fba'6 ck|ff ul/Psfj /sd lyofj . dl6b/ l'gd'f0f ; ldtsf c'Wol'fn} Ps lbg ; 'gfP, .al; -tl; -krf; xhf/; Dd t ox'f'f /y'fg| df65}n} klg b|sf 5g\dgk; fb afa'af6 xfdln} cln /fd} /sd cfz u/sf 5d\xfd| updf c'f' sxl'gef'sf Pp6f lj zfn} x'gd'fg dl6b/ a'6b} 5, km|/ oqf P3f/ j ifkl5 cl|sfaf6 cflsf 5f, ca slxn} cfpj x| o; f| xfd| ldx'gt x|/ klg r'gbf'fj /sd t /fd} x'gk'ofj lg, ls s; f| <..

dgk; fbn} km|/ lx; fa u'ofj, al; -af0; lbgdf nfv hit u0; s|5 U ca km|/ x'gd'fgsfj dl6b/sfj s'/f cfofj . slt dfq; r'gbf lb0/fVg} < s| cdj/sfdf ?vdf km|}sf k; f l6kg kf0g} x| / < p; n} dgdg} b|M; f| kf|vofj . lxh| dfq; fyl pd|zn} 5: ; ; 'gfPsfj s'/f km|/ ; D%ofj, .x/ dgj, t'af6 sDtldf klg kfr nfv ?k'p'f t'f'sf 5g\} ; ldtsf df65}n} . p; n} tT'sfn s|x| klg k|tlqmf hg'Psfj lyPg .

dgjsfj dg ca updf /xg 5f18; s|sfj lyofj . p; sf tl gfj: 6flNhs

lf0fx? olt a]nf ; a)k'f ePsf lyP . tl ; a]afn; vfx? ./sdl...alg; s]sfj
 lgisif{lgsfnof} . ufpa9l g}cfzfd\vl / r'6bfd\vl ag]sfj ; f/ klg cfkfj
 lvRofj . p; nfo{ l56fje6bf l56f] cf^gf] sd]elddf kms\ / lglZr6t pxl
 cf^g}sfddf nlg /xg] /x/ hflbfj . P3f/ j ifk15 ufpf cfpbf t emg\vr6bf
 / bfgsf goff vfnf nfdv'66} / p8'; h6d/ 8:g nflu; s]sfj cgej
 p; nfo{ eofj . cf^gf kl/ c? s; nfo{ ; 'gfp' < >ldtlnf0{ of] lk/nfj
 zb/ gu/] s; nfo{ ug[< p; n] e6ofj . dnfo{ t slxn] kms\h: t] nfluof
 cf^g}7fp6f 00

dgk]; fbn] dl6b/ lgdf0f ; ldt]sf df65x?sf cgxf/ ; D%of] . pg)
 wd]sf gfddf ufpin]nf0{ bzsf]b}v 8:g kN]sf ltns/fd kl08t /
 pgsf cf; kf;] /x]5g\ pm]s6t]olj d9 eofj . p; sf] dg cl:y/ eofj .
 uf]h]af6 cf0kmf]g lgsfnof / Sofn]08/ x]of] . dgdg] e6of- p8g] lbg
 cfp]g rf/ lbg affsl 0 t/ p; nfo{ tl rf/ lbg klg rf/ dlxgf]h: t]
 nflu/x]sf lyP .

goffafgzj / , sf7df8fj.

YY

zAbfy{k\$zfzaf6 k\$flzt syf; ^auxx?

!=Pp6l csl{fnfp/f	s6x0f gf; ggl	!@%:-
@kfr syf	/thzj/ b]sif6f	*):-
#=cgl't ofqf	; 'g pk]t	!)):-
\$=d]ob't	ho6tl zdf{	!)):-
%=lhpb]c]f]df	wd]fh k'6bfn	!%):-
^=n]b ^a x?	nf]s]l]b]x]fb/ r'6b	@)):-
&=wd]f]w	k0o/lZd vltj 8f	!%):-
*=sd/6 e]ph"	s]of ahuf0f	!&%:-
(=joyfx?sf]syf	xl/ y]kf	@)):-
!)=kl/ldt	xl/ y]kf	@)):-
!!=syf]fl6sf -^& gf/l]sf ^& syf_	; #]jgostdf/ zdf]g]k]fn	%%):-

c; f/s] k6w]

ltn:dl k]ef;

xg] l] Zn]if0f ug] a%g] / To; nfo{ cf^g} z]h]df cleJo0m ug]
 lj ifo / j : tx? klg ; fkl]fs xg] /x]5g'e6g] s'/f w]} ePsf] 5g p; n]
 v'66fpg yfn]sl t/ ca x]s s'/fx?df lr6tg dgg u5] cfkf] ts{
 lb65} cfkf] cy{ nufp5} / cfkf] lgisif{lgsfn] / lgrf]8df kl05} . xg t
 klxn]b]v g}cfk]e6bf 7hfx?; lu ts{ug{8/fp]b]g ly0{pm/ lrQ ga'e]s]f
 s'/f of] t o: t] k]xgk]g]x]f]0g / <eg/ k]Zg t]: ofpg] uyl{ . cleefj sx?
 g t p; sf ts{ sf6g ; Sy] , g t l: j sf]g} g} ; Sy] . p; nfo{ ; fg]b]v
 7hf hft elgg]x?n] ; fg] hft elgg]x?nf0{ tR5 Joj x]f/x? k'z if /
 dlxnfnf0{ xg] b]l]6sf]0f, 3/h' lx+ f, wgl / u/la alr]sf] kvf]n, wd]sf
 gfddf ul/g] 9f]u / s'; +sf/ cflb s'/fn]p; nfo{ tl lj ifox? d]ly lr6tg
 dgg ug{ af]w0 agfPsf lyP .

p; sf s'/f clncln k'/f]xt afh]; lu ldNYof] . ; f]w]g] uyl{ afh]
 .5f/lx?sf] lsg j]ta6w ul/b]g d] k'/f]xt .cf]x] 0 ; fg' d]p]f s: t] k]Zg
 ; f]w]g' eof] d] e6y] . .lsg / afh] ; f]w]g]x6g ; f]w]g dg nfu]sf s'/fx? d
 s; nfo{ ; f]wd\ t < oxf] j]ta6w u/fpg] xh/ g} x]f Sof/] 00 pm e65} . afh]
 e65g\ -x]f d]p]f u/] x65 xg t t/ ug] rng 5g . l] .lsg gePsf] t
 rng d]h] Toxl s'/f ; f]w]s]f] t x]f lg afh] . l] e6g] kg] x65 afh]nf0{ e6g
 yfn] -.: qlx? dlxgf] f/l x65g\To;]n] gu/]sf] , lsggeg] dlxgf] f/l xbf
 hg] wf/Of ug]x6g d]p]f . l] .P To; f] eP dlxgf] f/l ePsl : ql; lu k'z ifx?n]
 st] g st] t 5f]0x]f]5g\g 0 xg / < y]xf k]Pkl5 g]xfP/ cs]f] hg]
 wf/Of ug]k5{ ga]f]nsg . l] ; f]w]5] cem] -P y]xf g]k]P r]f]x] s]k] x6g x} d]
 s'/f n]ldag] / lrQ a%bf] hj fkm lbg] g; lsg] b]v]k]5 cfk]h]f0{ cs]f]
 ohdf]g]x?sf]df ; /f4 ug{ hfg' 5 x} d]p]f] eg/ af]xg 6fk 7f]55g\

Ps lbg lzj /fql kj]df dx]f]z]bl nufpg] tof/L x65 dx]fbj]
 : yfgdf . 3/af6 cln k/ 5 dx]fbj] : yfg klxn] g] xh/af]sf] k]fn]df
 agfPsf] x]gk5{ of] dx]fbj] sf] dl6b/ . rf/]t/ 9^auf]sf] kvf]n nuf0Psf]
 5 . lzj ln^a agf0{ clnslt 9^aufx?n] p7fPsf] 7fp]sf] k] l]leQfk66

: yfkgf ul/Psf] 5 . pQ/k6l6sf] sf6nfd Pp6f 7hf] ?v t]; fj k/v
dxfbj dl6b/sf] dlyk6l6 knjnPsf] 5 . To; df ; 'gfv/L n6/Dd) knjn]sf
5g\ . Toxl ; 'gfv/L udsf] / efts] df8sf] ?kdf cf^gf RofltPsf
lstfa sfklf kfgfx? 6ff: g cf^gf sfsf, knk"/ bfh'x?n] kpfju u/sf]
bV5] p; n] / bfx]f]ofp5] pm klg . o; } qmddf ; b]s]f] tof/L xlb) ubf]
afXd0fx? cfp]g] qmd hf/L g) xG5 . cfdn] p; nfo{-Irof a; fn 5f/Ll
e6gxG5 . clug]df cl3 g) lrofs] lStnl a; fln; s]sl xG5] p; n]
den]Lsf] ufuf]sf] kfgl xfn/ sfnf] lStnldf . cfdn] bVgXG5 . s'g
kfgl xfn; \Toj < aff; L ls ; fhL < lxhf]sf] kfgl xj < pm af]Nbg . cdf
s8]sgXG5 -.Toj kfgl knfn clg lStnl dfen] csf] lrof ksflp; nfo{-
uDel/ eP/ kZg ug{dg nflu / u5] -.To: t} s'/f ug{x] xj eg] t d'df xh/
slt lbg]sf] k/fgf] / aff; L x'geof] < s] of] s'/f dG5]df klg nfu"xlb]g / <
k/fgf hit ; a) af; L, cz4 x'g] eP t ^ofSgktof] ; ahf0{ clg csf]
s'/f ev/ h6d]sf] aRrfn] t sxl klg ug{ ; Sb]g . Toj klg kn] / G] f/fg
gu?Gh]n t kfgl rNbg xj / dl

cdf l/; n] d'df/gxG5 / ; fdgf ug{g; s/ lj b]xl ePsf] afktdf
p5]f; k]fVg'xG5 bdgsf] efj df ...of] s'hft, s'n^auf/, c6]/L,
c]Rof0; Sg'sl 5]g, v} s: t] 3/df kg] xj < s; /L 3/ u/v] vfnl < pm
r'k nflu] lsgge] p; nfo{-/fd]; lu yxf lyof] ls 5f/Lx?n] cyft\
dlxnf?n] w/] af]Ng xG ts{ug{t k/) hfcf]; \ o: tf ; lOm plOm? /
g]ts s'/fx? w/]; Gb) cfPsl 5] p; n] . pm sd af]N5] Psbd] sfd
af]Ng] kg] ePk15 dfq af]N5] / yf/] af]n/ w/] s'/f aen]pg rfxG5] .
p; nfo{-w/} af]Ng' Joy{nflu5 .

; dfh, kl/j f/ / pN6f kl/l: yltx?; lu kf7]hf/L vNbfvN]b) p; sf
zf/l/s cfs/ k]sf/df kl/j tG cfp]g yfN5g\Toj kl/j tGsf] ; 'z] ft
ePsf] lbg eh]sl 5]g p; n] . Tojef6f lg a9L ; Den]G5] pm To; k]tsf]
k]tlqomfx? . ; fob gf] j if]sl xlb] xj . Tolt ahf cdf / bfh' cGt} s'g}
sfddf uPsf lyP . pm aj] f; lu a: t' r/fpg] / ds]af/Lsf] 9f8 sf6g]
sfddf nflu lbgel/ . pm cfkn] ; sl g; sl sf6]sf ds]sf 9f8sf]
rf^adly a; L / j]nf j]nfdf tl ds]sf 9f8sf kn]psf efu pv'h: t}
ulnof] x'g] ePsf]n] tf; v] r'; L b0{ rf/cf]6f 6'qmf uf0a: t' xlb] 9f8
rkfpb) y'Sb) ul//xl lbgel/ g) . p; nfo{-cf^gf] 5ftLsf] bfof]k6l6 ; fg]
luvf{ cfPh: t] nflu] / 5fdl bV]sf] sf/Ofn] crDd df]g/ a'afnfo{-

; flw . aj'fn] eg]...v} s]xl eof] xfn] lg 0 s]xln] 6f]Sof] ls < e/
cfdnfo{-b]vf g, g; f t]s]f] ls dl]pma; L/xl ps'; d's'; lnP/ cdf; lu
e6 gxGh]n . ah]sf cdf cfp]ge]f] p; n]; a) kfg] knfo{- . ; fob clxnf]sf]
h: t] of]g lz lffsf] r]tgf e]bPsf] eP pm ; flw]gyl xfn] olt cflQP/ ol
s'/f . cfdsf] s'/f ; 'gkl5 ..c]fx] 00 p; nfo{- a]sf/ ; 'gfPen] nfu] tl
s'/f . nHhf af]wn] s; ; s]f] d'vdf xjg{lx]Ddt ePg To; j]nf p; nfo{- .

pm emg'emg'uDel/ xlb) hfG5] cdf lz lff lbgXG5 ..csf] klg To: t}
xG5, ; fg] 7hf] xlb]xlb) a/fa/ xG5g\To; sf] sxl ; dok15 tf g5]g]
xG5]; \ ca t]h] w/ /fd] xj; k'ofpgk5{x} .l

Ps lbg]sf] s'/f xj Toj lbg c; f/s] kGw] ut] k/]sf] lyof] . p; sf
zf/l/s cfs]tdf lgs]kl/j tG cf0; s]sf lyP . 3/, v]taf/L / d]nfkft
/ bfp/f 3ff; ug{ j g-h^aun hf]bf k'ix? c]fvf uf8/ x]y] / dlxnf?
eGy]..c]fx] 0 ca t unf] klg /ftf /ftf eP, c]fvf glgsfn] xj//xh: tf
ca t l566]xG5 h: t] 5 .lpm ; fllyl .s] dl .Toxl s] < csl{a9lksln]
^of6} elgg\ca l566] kn]65]df] gfgl .l

; Gb) cfPsf ol elj ioj f0lx? Toxl c; f/s] kGw] ut]sf] lbg v]t
/f]k/x]sl ly0{ vnf] af]w]g] ahf ePsf] lyof] l; Sb) ly0{ pm wfg]sf] d'7f
d'7f uf]nf] kf/ /f]gnfo{- . crfgs ck7df/f] xG5 p; nfo{-o; f] d]sf] 5f]kl
x]5] ; .fRr} kf] k'f eP5 Toj elj ioj f0l t . c]fx] 0 ca s] u?f < s; f]
u?f xG5 p; nfo{- < e6g t k5{ g} .l lj Zj fl; nf] 7fg/ Pp6l gftf kg]
lbb]nf0{ eG5] logn] s]xl pkfo lgs]f]NngV xNnf gx]nf eg] / t/ s'/f]
pN6f] xG5 . euf0G5 p; nfo{-s'g} ck/fwl / c5'tnf0{ em] . cln k/ b0{-
rf/ sf]Nffdfly uP/ ; G; Dd ; G5] pm Toxl v]tsf] u/fdf el/Psf kfgldf
cf^gf alnG] cff; 'ld; fP/ . cdf cf0{ eG5g\..w/} vf0/fly; \G 0
bfh]n] h: t} To; h] l566] kn]6; \ Toj ahf t emg]p; sf] ; fRr} cff; 'sf]
af]w g] kn]65 . p; nfo{-k/s] gft]pf/s] 3/df /fvG5, ; ft lbg; Dd 3/sf]
w/L / bfh' clg a'afsf] d'v gb]Vg] u/L . b0{-lbg Pp6fsf] 3/df / kfr-
lbg csf]sf] 3/df /fv/ ; ft lbg]sf] lbg 3/ nluG5 . p; nfo{-kfgl
rf]Vof0G5 ; 'gkfgl 5s] / . dh 9f]sfaf6 leq k: bf bfh]nf0{ bV5] .
p; sf] yfldPsf] eSsf]gf] kn] / kn]65 . vfgf vfP/ d]nf hfG5] pm kd{ltg]
ef/L dg lnP/ . cfh ; Den]bf klg ; kgfem] nflu5 p; nfo{- . o: tf s]b]
oyfydf Aofem/xg] c; f/ kGw]h: t} 36gfx? .

af]4, sf7df8f].

knk" lbbL

klzn cfrfo

PsPps gltfsL knk"lbbL la/fdl xg'eofj . pxfnf0{glhs}sfj sPd; L
 c:ktfndf egf{ ul/ofj . rfyf; L j if{ s6L; sjsfj a9fj z/L/ . PSSf; L
 cfr5dfgdf 3n{k 9Nbf 3/sf ; a} hxfg cflQP . 5/15d}slx?n}
 vf: ; v': ; s'/f ug{ klg Eof0xfn}5g\
 s'/f6} kxf8df o: tf s'/fx? ul/P5g\
 .knk"t o; kfnf t hflng\h: tl /xl5g\
 .lgs} un}sl lkq{ a9L of} sf7df8f}sfj df3sfj hf8f} t sf6lmg\
 h: tl 5gg\afa} ...
 ./lg klg s}j /l5g\s}j /fux? < lrgl /j0 k; / /j0 ol/s Pl; 8
 /j0 cNhf0d; { /j0 }
 .xfQL hqfj Hofg eflsl a9L wlg kfj c; L sfl65g\ a/f l...
 c:knftdf la/fdl xg{ cfpghfgx?n} u/sf s'/f ; lg5g\gltnj .
 cf^gfj tlg j if{ 5f/fnf0{ tlg}stlg} u/v Rofkl ltgl cf^gl afpsl
 lbbL cyfft\knk"lbbLnfo{ xg{ u0g\
 .zx/df la/fdl xbf dbf/fnf0{ e6bf la/fdlsf cknktx?nf0{ cem
 la/fdl g} agfp5, dxuln} . dWodj ulp kl/j f/df t la/fdl xg{ hfbf n}hfg'
 kg[; fdgx?sfj sf; g} k'ofpg uxfj} . Ps lsnfj xlnS; affSofj egj
 ; f9} tlg ; o lrknl xfn5 . cgf/ c9f0 ; oelbf tn slxn} cflng}
 df6bg . : ofp xbf{/ftf b}vgj s'g}sg} t 6Kkl g} 7f8g} u/L cldlnPsf
 xg} . s'/fnf0{ kmmkhd} u6g 5f8}5g\zx/sf gj wgf9ax?n} . e6 ug{
 ghfbf klg kmfgl wgl e}5 . r9/ 7hl eflsl egl gfgfy/L s'/f sf/N5g\
 -cfknktx? . hfpn} Psnf6ldf xfts}j ; j efj nfbfcbf{clg To; df hfbf
 cfpbfsfj a; -df0qm}sfj ef8fe/f6 hf8hf8 ubf{t xhf/sfj gfb} Ps}rf6ldf
 ; lxb e}xfN5 .
 gltnfj v0{~ ul/gV Ps ; sfj lgm}j f; 5f8g\
 gltf o: tp: t} s'/f ; flr/ cf^gfj 3/df a; L /fof}sfj ; fu snf0s'nf0{
 u/L vfgfsfj tof/L ul//x}sl ly0g\ olQs}df pgsf >ldfg\nv'/nV/
 clk; af6 knj/ xftdf pxl ; fus} d'7fj xNnfpb} cfp .

pgn] egj -3/} lk8fn' j g} lk8fn' ; ; /fn uPf afx| xfts} lk8fn' .l
 gltf sxl gegl ; fusfj d'7fj a9fsfj xftaf6 cfmh} lnP/ gf^anfdf
 /vL 3/sfj 5tdf nu/ /flvg\ pglx?sfj 3/df lkth lyPg .
 ; ft j if{ cufl8 knk"lbbLsfj ef0 cyfft\gltfsf sfsfsfj c; fdlos
 b}xft xbf ef0sfj lk/n} lbbLnfo{ ; f/} eP/ c:ktfn egf{ ul/Psfj lyofj .
 To; ajhdf lbbLsfj v8df} lyofj egj/ lrgf xg[vgin Hofj}tfln} egjsf
 lyP /j0 3/df lbbLsfj v8df} s6fpg ; fgj hfk; fk ul/ofj . ptf p; ajhdf
 lbbL rf/ lbg cfd\c:ktfndf pkrf/ u/L lknl/lyg\
 sfnsfj d'vdf k/v lkm}sl elgyg\knk"lbbL . s}j elgyg\
 c?rflxf a%g ; lsgYofj . bft ; a} knsn}sf lyP . yftfj d'vaf6 aa/f0{
 /xlgyg\ afn lawj f k9}sl ly0gg\ cf^gfj efj pgl c?nf0{ aenfpjg
 g; Sg} . c?n} pgsf dgsf kqx? snfpg g; Sg} . ck7df/ ePsfj
 lyofj .

Y

clxn} lbbL ef0sfj 3/df al: 5g\ lbbLsf ; f/} nfossf ef0 lyP .
 pm ajhdf lbbLn} cf^gf kj fkt ajrafir u/L cf^gfj ef0nf0{ sf7df8fj
 k7fP/ k9fPsl ly0g\ ef0n} ; fgj}v blw u/v k9} . ; fgj hflu/df nfu} .
 To; ajhfsfj sf7df8fj ; :tj lyofj . dflg; sfj o: t} lslr3fg lyPg .
 tl; aQl; ; fndf lbbL kxf8sfj cf^gfj / ef0sfj ; a} >L; DklQ 9'6ldf6L
 lgvf/v sDnfs'6'/f} afsl kl; g\sf7df8fj .
 cfdafp gePsfj ef0sf 3/df lbbL g} To; 3/sL cfdafp b}j }
 ly0g\ ; osfj 38L 3'df0; l} ef0n} /fdj hflu/ kP . 3/sfj bneft afx}S
 ltgsfj sxl cdn lyPg\ snfj lrof klg ltgn} clk; df 5f8L c6t
 vfPsfj yxf 5g e6y} -3/sf hxfgx? .
 lbbLn} 3/sfj ; a} sfd x}/sl ly0g\ ef0n} axf/lnfo{ ; fgj}tgfj
 ; lk l; sfp/ hflu/df nufPsf lyP . To; alrdf axf/ln} 3/nf0{ p}Hofn}
 agfpb} v'v' tlgj 6f ; Gtfg h6df0lb0g\ h}7fj t'iff, dflxnL 5f/L wtl
 / sf65fj tfl/ofl .
 kYj L 3D0} uofj . ; b{ r6bx? pbfpb} c: tfpb} u/} .
 s; n} s; }sf xgyfk u/gg\ oft ef0 ; b}h: tf lyP . pgl lbpf; fjsfj
 rf/ kx/ cf^gfj dftxtdf /VY} . sdfpg, hdfpg / 3/df Nofpgj ltgsfj
 sfd lyofj e6bf klg x65 . ptf lbbL r6b}em}ly0g\ zzlsfj zLntfn} Toj
 3/nf0{ zft /flVyg\ pgsf efudf /fts} c}sf{ rf/ kx/ lhdf lyP .
 c? hxfxg ; t'kl5 ltgl ; lfyg\ c? gp7b} ltgl pl7; lSyg\ tlg

tf/fh: tf To; 3/sf 5f/f5f/lx?n] lbblnf0{ ; w} lapemf] b]v} . 5Ss / kSs b] } ky[.

o; /l 38lsf] ; 0{Tof] 3/df /f]sPg e6bf x65 .

tlgj 6h] /fd] k9] / ; docg; f/ a9] klg .

lbg, dlxgf / j if[lat] . ca lbbl a9l xb} hfg nflug\ afnlj wj f eP/ ef0sf] 3/df a:g' k/}sn] lbbln] rf/wfd tly{s}xl klg s/ ul/gg\ ef0sf 5f/f5f/lx?nf0{of]o agfpg pgn] klg cf^ gftkrf6 d]bgl wd{ lgef]b} u0g\ Itgl ; f] 3/sl wt{ ; dfg ly0g\

Psk}sf/n] e6g] x] eg] krik"lbblsf Zofdzj]t /x/x? dfq} lyP . lj r/l]n] n]lg] s: tf] x65 e6g] g} yxf kPsl ly0gg\ a/f 0 slt /x/sf kxf8x? sNkgfdf p]Sn]lyg\ x]fng\ slt sNkgfsf ; d'bd] t]/lyg\ x]fng\ efiif g]/x]5 dfg; sf 0R5f / pQ]hgfx?nf0{k]s6 ug] d]wod . To] ; 6be{ krik"lbblsf nflu nfu"xb]gYof] .

..; 'sf dfgfsf] l3p, d]x/ dfgf dx, kxf8sf] kfgl v]Psf] lhp, lg/f]ul k/}sf] z/l/ tl lbblnf0{sf7df8]df cfSsnen]Ssn Vj fSs ; 3fv]sl afx]s s}xl klg ePsf] lyPg\...l5d]slx? o: tp: t} s'/f uy[.

Y

; f] lj ut lyof] . /xbfa: bf lj ut laTo] . cfut h6Dof] . ca lj ut cfut a6g lsd]f} ; Sb] . lbblsf hlj gdf t emg\ ; Sb} ; Sb] .

Itgl lbge/ aQl sft/ latfpyg\ cN5l nfu]sf ajnf b]j l efuj t\ /fdfof / dxef/ tsf l; n]sdf cfknhf0{ eNofpyg\ ; fpf c5/ ; Dd lrg]sl /lx5g\ k9f0sf] dtna a'em]sl ly0g\ ; don] Ps lbg Itgsf] ef0nf0{ pgl / pgsf axf/lufot ebf eb]lx? ; d]taf6 r]B/ n]of] . Itgl ef0 uPsf] lbg cf^gf] n]lg] uPsf] lbge6bf a9l /f]Psl ly0gV] 0 Toxf]sf a9fa9l / l5d]slx?n] eg]sf .

/fg] d]f]l d/}sf] d]f]l]sf] 3f/ eof] -ef0sf] 3/ . ef0sf] c; fdlos lgwgn] ; a} 6df6dl eP .

Y

ef0 xbf Itgnf0{sfir]slrnf] h] v]P klg kRYof] . Itgl 7hf bf/sl dlxnf x6&fs6&f n]llyg\ . krl/ Itgn] cfknh] gfgl k]pg' gk/}sn] Itgsf] hlp em]ng k]Psf] lyPg .

sl; n] lyof] -lbblsf] z/l/ . a9f] ePk]5 cf]ug klg a9fa9]sf nflu k/b]z x65, e65g\ lbblnf0{k]g To: t} eof] .

alralrdf slxn] lbbl b]n]f]sf] 7]h]df n8/ xft eff]rof] .

slxn] Itgnf0{ zhufgf] a]yfn] klg r]kg yf]Nof] . ef0 xbf b]ptf lyof] -ef0 . pm uPk]5 axf/L /f5]; lgl: sg\ 5f/f5f/lx? ; fg] lyP . lbblsf] k]f lng] ; Sb]gy] . axf/L / cfdh"emu8f u/}sf ajnf tl e'/f a/ s'gf k; / ; 6y] .

b] } : ql lj wj f ePk]5 Itglx?sf] Pssf]sf] 0uf]n] Itglx?nf0{ g} h]w]pg yf]Nof] . ldnfkq u/f0]bg] t/fh' af]s]sf] ef0 lyof] / k]f d]n ePsf] lyof] -k]/j/f/df . pm u]x]Nof] . lbbl -.of] ; DkQl / 3/h]lufsf] ; [i6df d]/f] klg cf; ' / kl; gfsf] yf]kf k/}sf 5g\eg/ ; 6g] ptf axf/L .ltdf] ef0 g} g/x]k]5 s]sf] cf; ' g ; ff; '...eg/ cf]Nrg] .

ca eof] km; fb .

To] 3/df z]l]t a]kQf; ; u x/fof] .

otf 3/df .u]x'o'4.cf/De eof] eg] ptf b]zdf hf/ h'n'dn] .hgo'4... rln/x]sf] lyof] . axf/L ; /sf/sf] eldsfh: tf] cfb]z km]dfg\ug] yf]ng\ eg] krik"lbblr]fx]n8f's'sf]h: tf] 3'sl{ nuf]pg yf]ng\ r]k]j fdf ; 6tf]gx? k/} . Itglx?sf] d]x/ d]ng / 6l7n]l]b]f] b]v]G]Yof] h; /L .hgo'4.df k]d'v elgPsf k6l{x?sf /j}bf b]v]Gy] .

Y

d gltfsf] >ldfg\ gltf d]/l >ldtl .

gltn] krik"lbblsf] hlj gnf0{ ulx/f]; u lgofn]sl /lx5g\ . gltf :gfts; Dd u/}sl ; 'zln ulx0fl xg\ Itgnf0{gf/L dgsf c6t/â6ax? af/] /fd/L yxf 5 . d]n] Ps lbg d]f]sf k/}sf] ajnf krik"lbblsf af/]df Itgnf0{ ; f]w]f . Itgn] d]/f lh1f; fsf] lrQa%bf] kf/fn] d]; f] ldnfP/ hj fkm lb0g\ xg t gltf syfsxfgl klg n]Vyg\ clxn] Itgl Pp6f ; fg]tgf] : s'ndf k9fpg] sfd ul5g\ km; b]df Itgsf] syf n]Vg] xal g]alg ; s]sf] lyof] . : yfglo klqsfx?n] Itgsf syfnf0{ slxn]s]x]f]gf/L n]v]s]sf ?kdf : yfg lb6y] .

gltf atfpg yf]ng\-.c; l ; f]nsl xg\ xfd] krik"lbbl ..ca d ox]f6bf k5f]8 pgnf0{ lbbl eg/ ; Daf]wg u5{ . pgl e6b} u0g\-.gAa] ; fndf lbbl b; av]sl ly0g\ krf; l ; fnd] pgsf] kxf8df lax] ePsf] lyof] . afn lj j fxn] u]h]sf] To] ; dodf pgn] ef]Bfs'6l v]Nbfv]N]b] Ps lbg cf^gf 3/df w]/ d]fg; nf0{ u;Dd b]v/ tl; g v]f]hgV] 0 cfd] afpx?n] gxf0 lbg v]h]5g\ t/ df3sf] lbg ePsf]n] Itgl h'z^a u/5g\ afnv] ePsf]n] kfgln] k'5kf5 u/} skfn sf]/laf6l ulbP -pglx?n] . yf]n] 3f]B/ le/f0]bP . Itgl k6sk6s efu/ k'tnl v]Ng u0g\ t/ lbblsf

klg krikX?n] pgnf0{ s'ofkk kf/v ; dft/ hludf a; fPo; /L yfx}gkf0{
ltgl s; }sl axf/L e05g\ . 8f]n]n] pgnf0{ 8f]nldf af]s] . pgsf
afn; vfx? kl5kl5 sbb\ lyP /] 0 ; ahf0{ nv]6]5g\h6t]kl6&sf]n] .
lbgel/ lx8]kl5 lbb] ; f'endf n]l]g]s]f] 3/df cfuf] sNr/ lelq0g\ pgnf0{
s] yfx < pgl t s; }sl axf/L e; s]sl l5g\eg] s'/f . ; f/lbg] ; f0tdf
ltgl df0t kn]sg\ pgnf0{k'ofpg kfr hgf el/ofx? ; fy nufP/ k7f0Psf
lyP /] 0...

u8u8fP/ cf0]gAa] ; fns]f e]r]fn] . lbb] Toltv/ df0tdf ly0g\
p; ahf lrlrn]df lax} u/ klg pd/ k'ukl5 dfq} 3/ k7fpg] rng lyof]
-; dfhdf . gq lrlrn] axf/lx? df0td} a:y] -d]fn' eP/ . lbb]s]f
hlj gdf klg Toxl d]fn' a; f0 hlj g clezfk ag]5 . 3'ofk3?k e]r]fn]n]
3/ e]TsP . k] l' kxf8df cg]s]f} 3/ whl; ft klg eP .

lbb]s]f 3/dfq x]0g To; dx; d/df lbb]s]f hlj g3/; d]t e]TsP5 .
pgl yfx}gkf0{s; }sl efof{ePsl ly0g\ To; ahf kn] / cyfx cj : yfd]
lj wj f algg\ df0td} ltgn] n]l]g]s]f s]f]sd{ ul/g\clg ; 'e eof] ltgs]f
j]wos]f hlj g .

dfg]h]j zfn ; d'bd]f 6k's]f v]l]h: t]f eof] -; 'vs]f ofqf . ; 's]s]f
kftnf0{ p8fPe]f ltgnf0{ klg ; dos]f ; 'gfdln] p8fP/ /fhwfg]s]f To]f
7fpdf Nofof] . h'g 7fphf0{ r'falxn uof]z : yfg eg/ d]fg; x? eg] u5g\
ltgn] n]l]g] zAbs]f dfg]dtna t s] pRrf/Of klg ug{ kf0g5g\
slxn]s]xlf ha ltgl la/fdl x]6yg\To; ahfndf ltgl P]Ssf; L
aa{/fp]yg\} 0 lxh]f]c]h klg ltgnf0{ ha a]yfn] Rofkg yfN5 ta pgl
aa{/fp]5g\ s]s] s]s] eg/ . s; }n] a%b]g ltgs]f e]iif / e]j . a'em]g
klg s; /L < a'em]pg\klg s] eg/ <

gltn] o]t eg/ ltgs]f krik'sf a]yf slx/gsf ?kdf sx]bf dnf0{
glgs]f n]l]of] .

Y

s'/df s'/f rNbf clxn] s; }n] cf^gf] x]f; \of csf{s]f .lbb]...
eg] zAb]Rrf/Of ubf{dnf0{ltg}gl]fsl krik'lbbs]f c]JoQm syf lbdudf
; ; }L cf0xfN5 . To; ahf dnf0{ Tolt g} cf]w]l cf8fxf x]65 hlt Pp6l
gf/Ln] cfkm'cg'; f/s]f klt e]l]g gkfPsf bMvdf pgnf0{ x]bf x]fnf -
s7} 0 tl krik'lbbs]f cem] zlgaf/ zlgaf/ kz'klt h]bf slxn]s]xlf
%j f: ; uf]zfn]df e]6 x]65g\
/fd]5fk .

d]n] lal; P]sf] kfq

kl'ef a/fn

cf^g} ; /n] ; 8ss]f k]6ldf lx]8/x]sl lyPf . sf7df8f]s]f l5r]fn]
g; Sg] el8n] k]6n ofq]nf0{ ; d]t c; / k'of0/x]s]f lyof] . sx]faf6
cfpg] x]fn]g\oqf df65] < sx]f a:5g\ x]fn]f loglx? < c]sfz 5g]
sf7df8f]s]f dx^u]n] s: t]f c; / k]l/x]s]f x]fn]f loglx?nf0{ < o: t} s'/f
d]f dgdf v]n/x]sf lyP . Pp6f ; flx]Tos sfog]md: yndf hfgsf nflu
d]f uf]8f u]tJo: ynit/ ; f]em]Psf lyP . l9n] x]g nfu]s]f]n] d cfkmg]
lx]8f0nf0{ / ^ tf/do ag]f]pb} lyPf .

crfgs Pp6f kl/lrt h: t]f n]l]g] d'xf/ cf]v]f cu]l8 6knSs
b]v]f k'of] ; f]r] g ; De]n] nueu lal; { s]s]f To]f cg'x]/ ; fd]g] plePsf]
b]v]f Psk6s t x]0g ls h: t]f klg n]l]of] t/ pm g} x]f: b} d]f cu]l8
k] t't ePk]5 d]n] lrl'g s/ n]l]of] pm lyof] d]f] : s'h] ; fyl k]z]f't .

..cf]x]f 0 l]tdl k]z]f't x]0g] < d]n] t em]8} glrg]sl =...d]n] klg t
em]6 sx]f lrg]s]f lyPf / cf/tl l]tdlnf0{ k/af6 lgs} a/ lgofn]f clg
l]td]f ufn]s]f sf]n]f s]f]l]n] l]tdl g} x]f eg] k]Ssf n]l]of] / l]td]f cu]l8
plePsf] lg = 0

.k]z]f't 0 clg l]tdl of] sf7df8f]df s] u5f] l]tdl; lu t ! (, @) j if{g}
eof] e]6 gePsf]..d]n] eg]f .cf/tl ol]tsf n]df] ; dok]5 e]6 ePsf] 5
lx]8 g s'g} /j]6'/df uP/ ukm u/f] x]b]g < .x/ g d t Pp6f ; flx]Tos
sfog]mddf lx]8]sl, em]g\9n]f eP/ l56f]56f] lx]8b\} lyPf l]tdl k]f e]6of]
ca s] ug] x]fn]f 0

.d t l]tdlnf0{ e]6bf c; f]wo} v'; L 5' z]fob l]tdle]6f klg a9L .
l]tdl; lu w]f s'/f ug{ klg dg nfu]s]f] 5 cfh df]s]n] ox]f e]6 eof] 0

.ptfs]f sfog]md 5f]8y l]dN]b]g cf/tl <d]n] cfhs]f sfog]mddf
; xeflutf hg]fpg} k5{ . of] w]f dx]j k0f{ sfog]md x]f, of] d]f]f] k]z]f; lu klg
h]f]8Psf] 5 . kn] / j Stfs]f ?kdf sfog]mddf ; xeflutf hg]f]pb} 5' . Pp6f
c]6t/lq]mof]ds sfog]md x]f a]z d l]tdlnf0{ d]f]f] df]af0n g]Da/ / 3/s]f]
7uf]g] lb65' l]tdl kn]f]g u/ / s'g} lbg d]f]f] 3/df cf]pm g d]n] eg]f . ca

ltdlnf0{ To: t} 5 eg| t d s| egf' d t sf7df8f| b0{ rf/ lbgnf0{ dfq} cfPsf| xf. sxffa: 5f| ltdl cr|n <

.d Sofgf8f a: 5' . d pt}lk cf/ kP/ a; |sf| cf7 j if{ hlt eof| . clxn| cdfsf| c|to|l6lsf| nflu g|kfn cfPsf| lyPf. ca sf7df8f|af6 ; f|em|pt} km|s|5' ca b0{ lbgk|5 d|f| ^nf06 5

.P To; f| k|f|, ltdl b|z af|f| / x|5f| / k|f| o|t|G|h|n| ltd|f| / d|f| e|b| gePsf| clg s|x|l xfnva/ k|g| k|f|p|g| g; s|s|l . e|f|n| z|gaf/ k|g| x|f| d 3/d| a: 5' . ltdl e|f|n|laxfgsf| v|f|g| v|f|g| u|/| d|f| 3/d| cfpm . d|f| >ldfghl; l| k|g| kl/ro x|5 . d|f| 5f|f5f|/l k|g| b|v|f|n|f|f| x|b|g| d|

p; n| e|o|f| .x|b|g| k|g| s; /L egf' / cf/tl ltd|f| af|/df h|f|g| / a%g| d lgs| p|t; 's 5' . x|5, e|f|n| laxfg 7|s| cf7 ah| d ltd|f| 3/ cfpg|5'To; k|5| d k|z|f|t; l| e|f|n| laxfg e|b| x|g| j frf u|/| sfogmd :ynlt/ nfu|f . af6|f|e|/ clg sfogmd c|lwe/ k|g| k|z|f|f|t|sf| ; Demgf cf0/Xof| . x|/ slt u|f|f| / ; G|b/ eP5, l| b|z a: g|x? k|f|o|M Toxf|sf| x|f| k|f|g| / :Jf:ys/ v|f|g|k|f|g|n| km|s| b|v|5g|e|y|, z|f|ob| k|z|f|t|n|f|0| k|g| To; s| k|E|f|j k-o|f| x|f|n|f . dgel/ log| s'/fx? v|n|x| . ah'sf 3/ cf|p|b| k|l|j|f|sf ; a| h|g| e|h|f| e0; s|s|f| lyP . >ldfghl k|g| 5f|f5f|/Lsf| u|x|sfo{ ; 3fpg Jo: t b|v|g|x|5|Yof| .

d cfPk|5 3/sf| lgoldt s|f|dx? u|f| v|f|g| k|s|f|P|f| / v|f|Pk|5 ; a| ldn| l6-e|l= x|g| y|f|Nof|f .

d|h| e|f|n| d|f| al; j if{ cu|f|8sf| :s|h| hlj gsf| ; f|y|n|f|0{ 3/d| v|f|g| v|f|g| af|n|f|Psf| s'/f| p|x|f|n|f|0{u|f| . d|f|f| x|/s| s'/f|df ; xof|u / ; dyg ug| p|x|f|n| dnf0{ c; f|l|o| l|j| z|j|f; ug|x|5|Yof| . p|x|f|n| dk|t| gs|f|f|ds wf|Off /f|v|s|f| slxNo| y|f|f| k|f|P|s|l| ly0gf . z|f|ob| d|f|f| s|t|f|oz|n| Joj x|f|n| k|g| p|x|f|d; l| k|e|f|j| t x|g|e|P/ x|f|n|f| t/ d t e|f|n| laxfg l56x| v|f|g| v|f|P/ Pp6f h|z|/L ldl6^adf h|f|g|k|g|5 . To; s| nflu clxn| Pp6f s|f|d| ub|5' . slt ah|f| af|n|f|P|s|l| 5f|f| ltd|f| ; f|y|n|f|0{ < d|h| laxfg cf7 ah|sf| ; do lbP|s|l| 5' . P e|b| t x|g| /x|5| t/ w|) a| s'/f| ug| r|f|f|g|Eof|p|g| eP|f . sx|f| x|f| 3/ < sx|f| a: g|x|5 < ltd|n| sx|f| e|b|d|f| < p|x|f|n| ; f|l|g|e|o|f| . v| :s|h|; Dd t ; l| k|9|sf| x|f|To; k|5| d|h| k|g| cfh| x|f| e|b|sf| . l|j| b|z|df| g| a: g| / l| j :t|t| kl/ro e|f|n| g| y|f|f| x|f|n|f , o; e|b|f| k|5|sf| s'/f| t dnf0{ k|g| y|f|f| 5|g| .

e|f|n| laxfg k|z|f|t| x|f|d|f| 3/d|f| cf|p|b| 5 e|g| s'/f ; Den|b|f| k|g|

d|f|f| dg /df0/x|s|f| lyof|, p; nf0{ s| ag|f|P/ v|j| f|p|g| x|f|n|f , p; n| s| dg k/f|p|5 x|f|n|f . o: t|o: t| s'/f| dgel/ v|N|g| y|f|n| . glhs| >ldfghl d|l7|f| l|g|6|b|k|d| 8|a; S|g|e|P|s|f|lyof| . Psk6s dnf0{d|f|f| :s|h| hlj gsf| c|t|l|d|f| k|f|o|f| . l|j| B|f|n|o|b|v| g| c|t|l|Q|m| lqmf|s|n|f|k|d| z|r /f|v|g| d l|j| l|e|g| sfogmd|df| efu l|n|y|f| . slj tf k|l|t|o|f|u|t|f|d|f| x|f|; \j| f|b|l|j| f|b| k|l|t|o|f|u|t|f| x|f|; \ j|f| x|f|h|/L|h|j|f|k|m| h|d|f| k|g| efu l|ng| c|l3 ; l|/x|f|N|y|f| . o; /L efu l|ng| 5f|q|x?df| k|z|f|t| k|g| lyof| . pm u|f|p|af6| z|x|/df| k9g| cfPsf| lyof| . cf~g| l|b|l|s|f| 3/d|f| a; \ k9g| pm ; 'z; 'z|df| t s; ; l|u| af|N|b|g|Yof| . k9g|df| c; f|l|o| t|h| pm c|t|l|Q|m| lqmf|s|n|f|k|d| k|g| p|l|Q|s| ; lqmo lyof| . ; l|u| k9g| qm|df| pm / d glhsP|s|f| lyof| . lsg lsg k|z|f|t|n|f|0{ b|v|k|5| dnf0{ k|g| lgs| k9g| /x/ h|f|u|s|f| lyof| . pm k9f0df /f|d|f| eP/ k|g| x|f|n|f| cf|k|m|'gh|f|g| e|o|f| eg| p; s|f| cu|f|8| n|h| x|f|n|f| e|g| Psk|s|f|/s|f| af|nd|g|l|j| 1f|g|s|f| n|h|h|n|'k|g|n| dnf0{ 5f|k|s|f| lyof| x|f|n|f . p; nf0{ b|v|k|5| dg s|t|f|s|t|f| v'; L x|g| / pm P|s| lbg :s|h| cf|P|g| eg| dg b|M|L| x|g| k|g| ub|f|o|f| t/ o|f| e|f|j| g|f| d|f|f| cb|z|o| d|g|l|e|q ; l|d|t| lyof| . s; }nf0{ y|f|f| x|g| s|/| lyP|g . k|z|f|t|sf| dg|df| s| lyof| dnf0{ y|f|f| x|g| s|/| eP|g . P|s| lbg l|j| B|f|n|o|s|f| j| f|l|f|s|f|f|; j| s|f| p|k|n|l|od|f| slj tf k|l|t|o|f|u|t|f|s|f| cf|o|f|h|g|f| ul|P|s|f| lyof| . d|h| b0|j| 6f| slj tf h'g| dg k5|Tox|l ; 'g|f|p|n|f| eg|/ nu|j|s|l| lyP|f| t/ k|z|f|t|n| l|r|Oa%b|f| slj tf g| n|V|g ; s|g|5 . p; n| d; l|u| Pp6f| slj tf d|f|l|o|f| . k|z|f|t|n| d|f|u|k|5| d|h| g|lbg| s'/| lyP|g . p; nf0{ Pp6f| slj tf lbP|f| t/ k|/ :s|f/ k|f|p|b|f| k|z|f|t|sf| slj tf k|y|d| eof| . d|f|f| slj tf t|j| f|f| eof| t/ k|g| dnf0{ cf|k|n|h| n|v|s|f| slj tf k|y|d| x|b|f| v'; L g| n|f|u|s|f| lyof| a; k|z|f|t|n| eg| ; f|x| c; l|h|n|f| d|f|g|x|s|f| lyof| . cf|k|n|h| k|f|P|s|f| k|/ :s|f|; d|t| l|k|n|t|f| l|b|b| lyof| t/ d|h| d|f|g|g|f . k|y|d, b|f|; f|f| x|g' eg|s|f| e|f|l|o|s|f| s'/f| x|f|, o; d|f| k|z|f|t|sf| c; n| e|f|l|o| lyof| . o|f| d|f|f| t|k|n|af6| ltdlnf0{ p|x|f|/ eof| k|z|f|t| /f|d|f| /f|d|f| slj tf n|v|, ltdlnf0{d|f|f| t|k|n|af6| z'es|f|d|g|f| d|h| eg|s|l| lyP|f . k|5| P; =Pn= L lbP|k|5| k|z|f|t|sf| / e|b| x|g| ; s|s|f| lyP|g . cf|h| cg|f|o|f; }p; nf0{Jo: t ; 8sdf| e|b|b|f| d c; d-h; d|f| k|/s|l| lyP|f . e|f|n|k|N6| lap|e|n|b|f| e|n|d|Nn| 3f|d| nflu; s|s|f| lyof| . k|z|f|t| cf|p|g| pd^a|u|n| dnf0{ 5f|p|/x|s|f| lyof| . p7g| lalQ|s| g|x|f|o|w|j| f0 u|L| e|f|5|f|t|/ nfu|f . cl3Nn| lbg| ah'sf| v; Lsf| df; 'Nof|P/ l|k|n|h|d|f| /f|v|s|l| lyP|f| c? b0{ rf/ y|l| crf/ t|sf|/l| k|s|f|p|g| ; /; f| ub| lyP|f| 3/sf| n|f|s|; g|s|f| nflu d|f|af0|ndf| 306| a|Hof| . d k|z|f|t|n|f|0{ l|ng| 3/ glhs|

; 8sdf kuf. xftel/ pkxf/sf emfnf afjs/ pm d': s'/fpb) d/fj ghS
cf0kllofj. dh] p; nfo{d/fj 3/leq Nof0k'ofPf/ cfkrnl/stfsf s'/fx?
ug{nfuf/ s}xl ; dokl5 pm d/fj >ldfg\ 5f/f5f/L; lu s'/f ug{yfnofj. d
ef5fs) sfdof Jo: t xg ynf. d/f x's}sf 5f/f5f/L b}v/ pm crlDdt
g) agjsf lyofj. slt l56f] oqf 7hf 5f/f5f/L eP5g'pm eGb) lyofj, p; n]
t pt}lj bzl s}bl lax}u/sf] 5 /j] ev/ 5f/f rf/ j iff}sf] x}b) 5 e}Yofj t/
d/f] 5f/f g) slff bzdf k9'Xofj / 5f/L ; ft slffdf k9'xl . d/f 5f/f5f/L
klg p; sf] km/fi; nfi : j efj ; lu t;Gt) emofldPsf lyP . emg\7hf 7hf
rsn}bsf kofs}b g) pglx?sf xftdf k/kl5 g/dfpgj t s'/} lyPg .
d/f nflu p; n] lgs) bdf ; f8l lsg/ NofPsf] /x}5 .lsg b}w u}ofj
k}zft ltdln]..eGb) pm eGb) lyofj .d lj bz}d) knfog xg nfujsf] dfG5]sfj
s}xl ; Demgf egj klg /xfj ; \eg/ lg cf/tlp; n] /dfpb) egjsf lyofj .
p; n] k}k} } Nof0lbPsf] Toj sfj ; }nfnf0{ dh] klg cToGt ; Ddfgsf
; fy : j lsf/]sl lyPf .

PsI5gkl5 d/fj >ldfg\lxt ; a) hgf ; lu a; / vfgf vfof] d/fj
kfssnfsf] k}z}f v}h/ ug{ p; n] e}hg . : s'n k9'bf t ltdl ; fx]
c}Gtd{vl : j efj sf lyofj lg clxn] t lgs) afNg] eP5f] . dh] egf . ofj
; a ; dosf] bg x}f cf/tl, dh] hlj gdf s] s: tf] ; ^}if{u/f e}G] s'/fsfj
klg nfd) syf 5 p; n] e}ofj . ; g}fpg t To; f] eP Toj syf= ; g}f}n}f lg
s'g} lbg t/ cfh dh] w/} sfd Eofpg' 5 . g}k}fn cfPsf] 5f}6f] a; f0df
w/}t/ Eofpg' 5 . g}k}fn cfPsf] avt 5f}6f] ; dodf w/}sf] dg /fVg' 5
t/ ltdl / ltdf] kl/j f/; lu e}b x}fnf, o; /L vfgf vf0Pnf eg/ ; f}r}js}
ly0g, ca c}f}bf lbgdf g}k}fn km}sf klxn] u}tJo oxl 3/ xg}5,
clxn] d labf x}G5' . pm >ldfg}l}t/ km}sf/ xft hf}8}g yfnofj . d/fj
>ldfg}l klg k}z}ft; lu ; lu 3/af6 lg: s}G5' eGb) b}j } hgf afxl/P . dnf0}
stfsf gdl7f] cgej eofj . nueu lal; { s}sf] dfG5] oltsf j ifk}l5
e}b eP/ km/ x}p}odf : yfg hu}pb) / ; Demgfsf 8}fax? 5f}8/ hf}bf dh]
; f}r}f hlj g slxNo) of}hgfa4 x}bg, hlj gdf o: t) g; f}r}sf 36gxf?
3l6/x}G5g\

j g: ynl, sf7df8f.

YY

<http://www.nepalipublisher.com/>

ca xdf] j} ; f08df j}ho6tl / bflot]sf ; a)
c^a\$ 8fpgnf} ug{ ; SgxG5 x} .

k9} kg] /x}5 hlj gdf

efef zdf

hlj gdf ; ^}if{nf0{cf}d; ft'ub}lg/Gt/ cufl8 a9}x?sf] k^a}ndf
dlgf nfd klg kb}yg\ ul/a kl/j f/df h}d}sl s}bl x}g\}tl . b}w s] xf,
kl8f s] xf < e}G] s'/fnf0{ /fd/L cgej u/}sl dlgsf] p}Gf0; j if]
slnnf] pd/df cyft v}fn}nf}nf v}fn}nf e}G] a}nfdf >ldfg}sf] bfj; f]
>ldt}sf] ?kdf cfk}nf0{; f}f}sf] ?kdf leq}dfPk}5 pgsf ; a) hj fgLx?
kl8}kl8f / ; ^}if{df g}lat] . cf^gf] 0R5f g}x}bf g}x}b) klg uf}p}df a}j cf}dfn]
/fd] s}bf x}f /dz . bfj; f] k}T}Gs} ?kdf eP klg dlgnf0{ lj j fx ug}
p; sf] cx}f}f}lo g) x}f eGb) ; v}sf] cfZ}f; g lbP . /dz n}fsn a; sf]
rfns lyofj . lj j fx ePk}5 pgsf tlG 5f/Lx? eP . cfk}bf bfj; f] k}T}G
To; df klg >ldfg}n] s}dfPsf] k; f hlt ; a) /S; l 3f}sf/ ; lsb}g] ePk}5
cf^gf slnnf 5f/Lx?sf] k}b eg{ pgl c?sf] 3/df n}uf w}g, ef8f
df}g] / Eofnl sfk}b}df pmg 8Nnf kfg] cf}fb sfd u/}eP klg aRrLx?sf]
elj io ag}fpgj lj rf/ ulyg\

l}stfasf] .sfnf] c}f/ e}f; l a/fa/h: t) n}fly] pgnf0{ . >ldfg}n]
lbg}f lk6}g] / 5f/f gh}dfPsf] eGb) g/fdf] af}nl af}Ngfn] pgnf0{ cf^gf]
hlj gsf] s}xl p2Z}o g) geP emf n}flb}Yofj . slxn] s}xlf t dl/lbph: tf]
klg gnfujsf] x}f}g t/ cf^gf ; fgf ; fgf 5f/Lx?nf0{ ; Dem/ pgsf] dg
kl}n}Yofj . o; /L >ldfg}\lu lbg}f emu8f ug{e}Gb) cfk}nf} g) s}xl ug]
lj rf/ dlgsf] dgdf c}ofj . cf^gf 5f/Lx?sf] elj io cf^gf}h: tf]
c}Gwsf/do g}xf; \e}G] ; f}rn] pgl Ps/ft uf}p}af6 tlG 5f/L ; fy lnP/
lx}8g\ s}xl n}uf-sk8f / s}xl h}df u/}sf] k; f af}sf/ pgl sf7df8f;zx/
kl; g\ . cfk}nf}f0{ dg}dg} cfZ}f; g lb}Gyg\-.s}bl v}nfP/ lx8}g] /S; l
vfP/ cf^gf] 5f/L; d}t lk6}g] >ldfg}\lu a: g'e}Gb) s}d}sf] afem g) a];

sf7df8f}sf] dx^a}ldf tlG tlG 5f/Lx?nf0{ x's}fpg pgnf0{ w/}
sl7g x}b) lyofj t/ klg pgn] slxNo) lxDdt egj x}f/gg\ . 3/ 3/
rx}f/ sfd ub} sl7g ; ^}if{u/} aRrLx?nf0{ : s'n k9'fb) cf0/x}sl
l5g\p}gl . ; f}R5g\-.s] ug{ t afan] cf^gf] b}f}ot] la; [klg cf}dfn] t

la; g'ePg lg . 5f/Lx? t k9fpg}k'of, gq d/fh: t}si6 d/f 5f/Lx?n] klg eflg'k5{.l

cfkthh: tf}si6 / kl8f eflg gk/fj; \eg/ dlgin]ltgj} 6l 5f/Lx?nf0{ k9f0g\ 5f/Lx?nf0{P; Pn; L; Dd k9fpg dlgin] ; fx} bMv / >d u/|sl ly0g\To; sf] kmn p; sf 5f/Lx? klg ; fx} ; flemf, ; /n / kl/>dl vfnst agjsf lyP . cdfstf] dd{ tl ; a} /fd/L a%by] / s] u/ cdf ; Gt'i6 xl65g\eg/ cfkth-cfkth ; Nnfx; djt uby].

dlgf hg; 's} sfd ug{ kl5 klglyg\ gf/L sNofOf ; d'xdf klg ; lqno ?kdf cl3 a9|sl xg\ pgn] xfn}z'x/ k; n vfn]g] cfb ul/g\ pgsf] cfzf d/|sf] 5g, Ps lbg 5f/Lx?nf0{ /fv/ el65g\-.ca t ltdlx? klg 7hf eof} ltdlx? dnf0{ lx; fa lstdaf ; 3fpg"/ sxl dlxnf ; fylx?n] klg gub ; xofu u5{egjsf 5g\ sl0 ; fx'sf] srsr ; Gg, d sxl goff sfd u5{ km/ ltdlx?sf] elj iosf nflu sxl hflufj 6 klg t ugk'of] lg .l

dlgfsf] 5f/Lx?n] ; xdt dfq hgfp'gg\ tlghgn]kfn]kfn] cdfstf] 3/w'bfstf] / k; nsf] ; djt sfd k/ ; fy lbP . ; a} sfd EofP/ klg pglx? ; a} :t/sf] k9f0df pTs]6 glthf Nofpg ; kmn eP .

df65]n] ; sf/ftds ; flr /fv/ wp{ fy >d u/ hlt; 's} 7hf ; d:ofaf6 ; djt kf/ kfp; S5 eg] dlgsf] lj rf/n] c6ttM ; kmntf kfP/} 5f8df].

cfhsn t dlgf emg} ; \l / cfl6bt ePsl l5g\ pgsf 5f/Lx? dfq xfdgg\h'j f0x? ; djt ; sf/ftds ; flr /fv] >dzln el6Psf5g\ df65]sf] :j efj / ; flrcg' f/ p; sf] cgxf/ klg cg'sh a6b} hf65 eg] s'/f klg ; fy[s xb} uPsf] cfhsn dlgnf0{ x/v/ hf; 's}n] ; xh} cg'dfg nufpg ; S5 .

YY

cfpg'xft; \ 0

jho6t]sf] ; fy ol ; flxltos klqsf klg k9f} M /rgf, clelolQm, bflotj, zAb; ofhg, ; hlv, gj klffkg, lxdfnl u/f, , zAbfa's/ . ; flxltos k': ts-klqsf ; knfo; {

rfah u0fz: yfg, sf7df8f] gkin)!-\$\$(&#%!=(*\$!-!\$\$(^&

dft[]j

nldl l/dfn

.cdf U P cdf U...rffgl cf~gl cdfnf0{5fd5'd kf5] ; f; rln/x]s} 5 . ; wf}o: t} x] cdfstf] ; f; x]/xg'k5{ . b0{ j if{ e0; Sof] wgdfofsf] x] ; cPsf] 5g . cWof/f] sf]7df kmfxf]/sf] u6w cf0/x]5 . ; fg] vf6df u6b] / d]nf] 8; gf c]5dfPsf] 5 . wgdfofn] vfg 5f8]sl Ps dlxgf eof] . rffgl x/lbg d]nfkft hfg' g} k5{ sxl Hofnf p7fP/ cdfstf] c]f]fwl / xftd'v hf8g} pkfP t ug} k'of] .

wgdfofsf] rf/ hgfsf] ; \l kl/j f/ lyof] . 5f/f ls/of b0{ j if{sf] ePk15 rffgl h6d]sf] x] . 5f/l h6d]sf] a]nf p; sf >ldfg\xl/nfn ; Ts]/L >ldtlnf0{ vfgf v'j fP/ 3f; sf6g uPsf el/af6 n8/ ; j u} eP5g\To; kl5 bMv'sf] lbg ; 'e of] wgdfofsf] . 5f/f5f/Lsf] lhDdlj f/L PSn]df k'of] . pgn] d]nfkft u/ v'f0gvf0{ 5f/f5f/L x'sf0g\ Toxl 5f/f-5f/Lsf] d'v x]/ bMv lal; {x]sl ly0g\xl/nfnstf] 0R5f cg'; f/ pgn] 5f/fnf0{ k9g lj Bfno klg k7fPsl x'g\ t/ p; n] k9g dg ul/gV k9f0 kfr sl fdf k'k15 5f8df] . o; df wgdfofn] sxl elggg\

wgdfof d]nfkftdf hfg] rffgl 3/sf] sfd ug} uy] . ls/of klg hlt bMv kfP klg s'ntdf nfulg Jofj x]/s lyof] . Ps lbg ls/ofn] cdf; lu e6of] - .cdf ; wf} slt bMv u5df] d]

cdf - bMv gu/L ; \ x'65 t <

ls/of - hlt bMv u/] klg xfdln] ; \ t slxNo} kfPsf 5gff .

cdf - xdf] c? sxl 5g sd;]sd vfg t kl5 lg .

ls/of - cdf d]n] Pp6f lg0fb u/|sf] 5' .

cdf - s] lg0fb <

ls/of - lj b]z hfg] .

cdf - s] e65 of] <

ls/of - x] cdf ca ltdl klg t ; wf} sfd ug{ ; lSbgff sxl t ug} k'of] . xfdl ; fylx? ldn] ; Nnfx u/|sf 5f] . ltdl; uf ; flwfeg/ cfsf] .

cdf - lj b]zdf ; \ x'6g 5f/f, oxlfaz Hofnf dhb'/L ug} clw6f

ug[vfg], d Psbd PSnf] 5' ltdlx? lj gf d PSn} a: g ; lSbg of] s'/f gu/ .

ls/of - b0{tlg j if]sf] nflu t xfl lg, km/ ltdl clxn) PSnl klg t 5}gf] rfbgl 5 lg . p; sfl klg lj j fx ug{k5{ k}; f t sdfpgk{of] lg cdf .

cdf - o; sfl lj j fxh: tf] ; lS65 To: t} u/f]nf .

ls/of - ltdl h}; 's} eg cdf ca xdf] lh6bul klg t kl/j tg x'gk{of] lg, ; w] uf]p]n]sf] ; lj f dfq u/} a: g] <

To; kl5 wgdfof s}xl af]ngg\ . 5f/f] xlsP5 e6g] v'; l klg nflu] . pgn] k'/fgf lbg ; lDem0g\ xl/nfn laTbf rfb] bz lbgsl dfq ly0{ cfh olt af]ng ; Sg] e0; s]5g\ ls/ofsf] OR5f cg'; f/ 3/ klg lwtf] /fv/ #) xhf/ lems/ NofP/ ls/ofsf] xftdf ysf0g\ ls/of lj b]z hfg] g] eof] .

ls/ofn] lj b]z hfg] ; Dk0f{ k]qmf k'/f u{of] . wgdfof s}xl af]ngg\ cf]7x? sffk/x]sf lyP, cf; ' alu/x]sf lyP . ls/of lj b]z hfg eg/ sf7df8f] uof] . To; /ftel/ wgdfofnf0{ lgb]f k/g . eflnkN6 klg sflx lrg]sf] 5g lj b]zleld s}xl vf]of] ls vfPg e6b) ; 's}f xflng\

lbg laTb} uP la: tf/} wgdfofsf cfzf knfpg yfn] . ca 5f/f] cfPk15 o: tf] u/f]nf, s] u/f]nf e6b) ; 'vsf] kf]v/ldf 8'Ag yflng\ ls/ofn] klg uPsf] b0{ dlxgdf al; xhf/ k7f0lbof], wgdfofn] nul/ 5f/f] lj b]z uPsf] Cof 36f0g\

Ps lbg lx/fnfn ; fx'sf] 3/df kmfg cfof] . lx/fnfn) wgdfofnf0{ af]nfP . xtf/xtf/ u/} 5f/f]; lu af]ng wgdfof 8f8b} u0g\ To; kmfg ug] JolQm ls/of ge0{ ls/ofsf] gkfnl ; fyl lyof] . p; n] 8/fPsf] : j /df e6of] .t.kf0{ls/ofsf] cdf xfl <.. wgdfofsf] z/L/ 9Ss kmNof] pgn] .xf.. elgg\ . d ls/of; u] sfd ug] gkfnl xf . cdf u' ajn'sf vfgf vfP/ ; 't]sf] ls/of laxfg p7g, xfdl af]nfpg uPsf lyof], t/ ca ls/of slxNo) p7g g; Sg] u/L lgbP5To; kl5 wgdfofsf] kl8fsf] ; ldf /xg . xftdf af]s]sf] kmfg e0df v: of] . bh'sf] va/ ; 'g uPsl rfbgl cdfsf] lqmfnsnfk x]b} ly0{ ha wgdfof e0df 9n/ lj nfk ug(yflng\ ta rfbgl] bh'sf] va/ yxf kf0{ . cfkmhf0{ ; Dxfn/ cdfnf0{ ; dP/ 3/ nul . ufpl/ sf dflg ; Toxl fy]kP t} klg wgdfofnf0{ ; f6Tj gfsf] cfefif ePg .

wgdfofsf] cfzfsf] 8fnl effrof] ; + f/ l/Qof] . s}xl lbgkl5

afs; df cfof] p; sfl Pp6f 5f/f] lghlj eP/ . wgdfofn] 5f/f]sf] lghlj z/L/ ; D; Doipb} /fP/ cem j ftj /of : tAb afof] cf]7 s}xl af]ng ; sgg\ Pp6f uf]p] g] /f]of] . cf^gf] k/Dk/f cg'; f/ ls/ofsf] lj lwj wfg ; dkt eof] . wgdfof lbg]bg) ; 'Sb} u0g\ . Psk]sf/sl /f]ul e0g\ . ; Dk0f{ lhDdj] f/L rfbgl df cfof] . blv; v u/L rfbgl] cf^gf] uhf/f ub} ly0{ .

wgdfofnf0{ k6sf] /fu lg: Sof] . vfgf klg gv]Psf] sf/ofn] Hofg] ; 'ls; s]sf] lyof] . rfbgl]sf] lj j fx ul/lbg] wgdfofsf] OR5f klg k'/f xg ; sg . wgdfofn] g; Sg] ePk15 rfbgl] c: ktfn klg k'of0{ t/ klg wgdfofnf0{ k6sf] Sof; / eP5 . ca wgdfofsf] klg d]fo' s'g'af]s pkfo /xg . kl8df 56k6f]pb 56k6f]pb) wgdfofsf] af]nl agb eof] . p; sfl ; f; klg 5fdg'kg] cj: yf cfof] t} klg rfbgl] lxDdt gxf/L cdfsf] : ofxf/ ul//xl .

; fpg dlxgfsf] laxfg &M) ah]t/ wgdfofsf] ; f; /f]sof] . ufpldf ; a}oj f lj b]; Psf 5g\ ufpldf a9l cf0df0{dfq 5g\ a9fx? klg zx/lt/ 5g\ rfbgl]sf] e/kbf] ; fxf/f sflx ePgg\ pm klg !*-@) j ifsl o'j tl xfl t} klg lxDdt gxf/L uf]p]n] 8fSg u0{ .

To; } lbg uf]p]sf dlvof klg lat]sf lyP . ufpldf ePsf k'ifx? ; a}dlvofsf] dnfdl uPsf lyP . ufpldf sflx gx]bf rfbgl bf8b} 3f6; Dd kul, s; n] p; sfl d2t u/g . .oxf b]vg; 'dlvofafsf] sfd ; lSpsf] 5g, xfdl t ; Sb]gf] eg/ rfbgl]sf] ; xof]u ug(7f8) 06sf/ u/] .

lg/fz eP/ rfbgl 3/ cf0{ dem]laf6 3//{ tfg/ cdfsf] dt z/L/nf0{ 8f]s]df /fvL . Pp6f k'/fgf] km/ofs] 6'qmf] cg'xf/ 5f]klb0{ .cdf xdf] nflu eg/ slxNo) Pp6f gof] km/of nufPsf] dnf0{ yxf 5g . af]r'-h]n t kf0gf] cdf, d/kl5 klg Pp6f sfq] kf0gf]rfbgl d'5f] k/L . km/ ; DxfnP/ g]Dnf] vf]hl clg To] 8f]sf] af]s/ 3f6 u0{ . dlvofsf] lrtf bls/x]sf] lyof] . kfgl k/} af9l pln/x]sf] lyof], To] 8f]sf] gblsf] clnk/; Dd af]s/ u0{ clg un]d gbl df km]nlb0{ / 3r]6/ alrdf kf/L . cdfsf] km/of kfgldf]y t]/P/ au]sf] x]b} x]b} cf] fh cfof] arfpm arfpm e]nn] stf k'ofof] rfbglnf0{ . To; kl5 z6o-z6o eof] . j ftj /of dfq gblsf] ajusf] cf] fh ; l6Yof] .

YY

s] tkf0[n] xdf] j]a; f06 xg'ePsf] 5 <
web : <http://nepalipublisher.com/>

lgZro

nlnf/fh bxfn

cfh dnf0{lsg lsg Toj ; fgj 5f/f5fj ofb cf0/x}sfj 5 . 5f/lx?sfj ofb cf0/x}sfj 5 . dgsfj cfszel/ j }ogsfj afbn d8f/0/x}sfj 5 . To; }n} t d/fj cg'xf/df t{ttsfj lbofj aNg ; ls/x}sfj 5g . dgdg} ; fR5' - d s; /L olt w/} lgi7/L xg ; s}To; a}nf . tl kf0fe6bf kof/f 5f/f5fj/L Toit 6f9f 3/df 5f}8/ d s; /L oxf cfpjg ; s}sl xf< clg oqfj nfdj ; dobjv d oxfPSn} s; /L l6s}sl 5' . d s: tl cfd ePf< d}n} slt ; lhn} : g}xsfj 8f/L r}BfP/ 5f/f5fj/L; lu 6f9f xg ; s}f . dgd f s} u?f s; f} u?f sfj efj k}s6 x65 / x}boel/ kl8fsf s}Bf pdlg yfN5g\ Hofg oxifeP klg dg t pt}5 cf^g}ufp}df, cf^g}b}zdf . c? lbge6bf cfh lgs} g} lj Xj n ePsl 5' cf^g} lgolt ; D^V . wgsfj s: tfj nfn; f; ; Dk}tsfj sqfj efs nfu}sfj lyofj dnf0{ . To; }n} t ; a}nf0{ r6Ss} la; V oxf c}Pf ; ft ; d'b} kf/L wg ; f}x}f}nf0{ . cNsf}xn} v}0; s}sfj Vofp6} cg'xf/ / b'Anfj z/L/sf ; fy klt ; kgdf cfpjg}x65 / ; f}wg}x65 - .; }r} 5f} < s: tfj 5 Toxf d}

oxf s: tfj 5 egf/ v}0 w/} wg sdfpgj xf; nfsfj 7hfj gbl t/V oxf c}Pf/ 8'a}Ha5f}8sfj kfjv/Ldf . dgd f a}r}gl}sfj x/L rNg yfN5 ; a} s'/f p8f}pnf h: tfj u/L . la: tf/} ; d}ln65' / dg a'fp5' . knj/ t'z}6t} 5f/f5fj/L cfp}5g\sfvdf a:g ; kgfd} . ; kgfd 5f/L cfp}5} / a//{ cff 'sf bfgf v; fn/ e65} -dDdl, tkf0}slt lgi7/L xlu < tkf0}nf0{ slt r}flxPsfj wg . xfd e6bf klg wg kfj 7hfj tkf0}nf0{ d}

; kgf}af6 ^Noff; Aof^65' . 5f/f5fj/L t 5gg}j l/kl/ . ; kgfd} cf^g} ax kfjv}5g\pglx?n} .

d oxf c}Psl klg l}xhfj k'f Ps j i}f{ eofj . Pp6f l; a}u} o'u latj h: tfj n}llg yfNof dnf0{ . lat}sfj ofj Ps j i}f}df 3/df slt kl/j t}g e; Sofj x}f}nf . 5f/f5fj/L : g}xsfj e}f}sn} b'AnfP x}f}nf}g\ . lgof; f}kg slt a90fj x}f}nf pglx?df . k}tsfj u/}h}d}dj f/lkg c^} a90fj x}f}nf . pxf}sfj cNsf}xn ofqdf /ftfj aQl afnl lbgj s; n} < 6}kms kx/lj gfsfj ; 8sh: tfj

c:tJo:t eofj x}f}nf hlj g klg .

stf/sfj b}xf zx/ l:yt Pp6f c}lnfj ugr}Dal dxn leq 5' . dxn hqfj c}lnfj 5g d/fj r}fxgf . Pp6f ; k/ dfs}6df sf d kfp}5' eg/ oxf; Dd c}Pf t/ ckm; f}r 0 eg}sfj sf d s}xf k}Pf / 0 oxf c}Pfkl5 kfj ; ft tnf d}lyaf6 v; }sfj l; ; f ^} rsgf/ ePf . dnf0{ oxf k7fpgj Dofgkfj / sDkgl}n} t dnf0{ cfZj f; g}sfj r}js dfq} lb0{ k7fPsfj /x}5 h'g r}js oxf st} klg r}ng . v}f6fj d}f}f/h: tfj r}js lnP/ d w/} lbg e}f}t}f/Pf . a/}f}huf/Lsfj ef; df u}f8P/ d}n} lgs} lbg /fP/ latfPf . aNn aNn sf d k}Pf 3/}n' g}f}sg}sf ?kdf Pp6f a9fj d}f65}sf}df . r's c}dnfj ^} c}dlnPsfj 5 dg To; }To; } . j }ogsfj ^/ldf ?%g' kb}f{ dg klg uNbfj /5 z/L/ h: t}u/L .

o; zx/df dh: t}w/} y/L d}f65}x? c6fPsf 5g\ lj le6g b}zaf6 c}Psf lj ljw e}f}f ; +s}t}sf d}f65}x? t/ klg ; a}sfj cg'xf/df p}xl la/f}g}f}kg kl9/x}sl 5' . p}xl lbSbf/L b}v/x}sl 5' . e}f}ts ?kdf t s'g} s'/f}sfj s}dl 5g t}f}klg stf stf s} s}sfj cefj v8}s/x65 leq}v . nf6fj j t}d}f}sfj e2f p}kl: y}ltn} dgd f c; 6b/ lj Da agr0/x}sfj cg'e}t' x65 . wgsfj d}fx t e^au e; s}sfj 5 l}xhf}cfh . To; }sfj cb}Z0 8f/Ln} afw/ dnf0{ lgolt}n} oxf; Dd Nof0k}vofofj . d lgolt} s} kl5 kl5 b}f8g lj j z Ps dl}nf g xf .

pd/sfj c}l6td c}j : yf ePsfj geP t}f}klg k}f}f}j : yf ; z e; s}sfj t/ z}f}l/s ?kdf egl c^ ; lqmo Ps k}z}f}sfj 3/df ; lj s}sfj g}f}l/ k}Psl 5' . g/d}f0n}fj g} nfu} klg d}n} c^ } s}xl ; do ot} latfpgk5{ e6g} s'/fn} d/fj dg lk/f}Nb} 5 . lj b}f}x u/V k}ms}g} 0R5f g}knfPsfj klg x}f}0g t/ lsg lsg t}; f} ul/x}f}Ng klg ; s}sl 5g .

a9fj d}f}ln}ss}fj p}kl: y}ltn} dnf0{k6Ss}lkps/ n}f}lbg . s}u?f d t 3/}n' s}dfbf/ g x}f}e6g} afw x'gf; fy stf stf cf^g' : j f}led}gd}f 7}; n}f}lg kl5 . s}f}dt/ k6Ss} dg hfg ; ls/x}sfj 5g . dgd f s} s} s'/f v}n/x65 . slxn} k}ltsfj ofb cfp}5, slxn} 5f/f5fj/Lsfj . a9fj d}f}ln}ss}fj c}k}f}ofj; t p}kl: y}ltn} d/fj d}gnf0{ g}k}f}naf6 stf/ g} k}ms}f0 ; s}sfj x65 . a9fj c}ln lbp}f; } c}f}ofj c}fh . ofj a9fj klg c}f}he}f}n dnf0{b}Vgf; fy pbf; x'g y}fn}sfj 5 . pm ; a} s'/df ; Dk6g eP klg lgt}f}t PSn}f lyofj . PSn}f}kgsfj ef/L af}sf/ h; f}t; f} affr/x}sfj lyofj . v' ; L x}bf pm slxn}sf}xl} d g}hs c}p}f}ofj / cf^g} b}M}sfj ef/L la; fpg v}f}Yofj . d p; s}f e}f}f

k/) a1%bgyf clg pm 0zf/fsf ; f^as}ts efiif klg klofu ug{ yfNYof} . p; sf] xpefpm lx+|s geP klg pm glhs} cfpbf d p; nfo{ eofgs l; xdf kn|/Psf] b|Vg yfNy}clg cfkthf0{sj] n afv|fsf] c; xfo kf7f]sf] ?kdf kfpjy} . e0irfnf]n] xNnfPsf] hl0f{ ej g ^}yy/fpb} d leqit/ bf8g yfNy} t/ cfh To:tf] sxl ePg . d p; ; }6fhfP/ a; }sf] b|V/ p; n] s] ; fRof] s1Gg . p; n] dnf0{afix/af6} af]nfof} .

d afix/ cfpf. p; n] dnf0{ laxfg b|VfPsf l; ; fsf 6'qmft/ p; sf cfvf ; f] ^ P / p; n] dnf0{ cfv/h} kZg ; f]Wof] - .lsg ; knf gu/sf] <.. d]n] t'z'gt p; n] b|VfPsf l; ; fsf 6'qm p7fPF / k/ nu/ knfx/sf] s66g/df /flv|bPF .

a9f] crDdsf] df65] lyof} . &! j if]sf] eP klg pm ; lqmo / x|6k'i6 g}lyof} . p; sx|f d 3/|n' ; |j sf eP klg d]n] vfgf agfpg' kb]gYof} . pm vfg]s'/f afix/af6} dufpYof} . p; nfo{ s'g} s'/fsf] sdl lyPg . cefj lyof] t sj] n >ldt]sf] cefj lyof} . d glhs} /x]sf ajnf pm k|; Gg xGyof} . af]nlaf6 cleJoQm gu/ klg p; sf] cgxf/n] To] att0/x]sf] xGyof} . p; n] cf^gf glh / JoIQnut sfd klg daf6 g}u/fpYof} . pm gx|fP kl5 cf^gf cwglg bx d/f] cuif8 kN6f0lbGyof} clg d |jz z xGy} p; sf] z/L/ dfinz ug{ . o: tf] ajnf d/f] qm]wsf] Hj fnf b^as}g yfNYof} t/ d ; xg afWo lyPF . dnf0{ klg t ck7/f] xGyof} lg U Pp6f k/ k'z ifsf] cwglg z/L/ dfinz ug{ clg c^au c^au ; D; Dof0lbG' d h: tl #% j if]lbf dlxnfsf nflu ; xh sfd kSs} lyPg .

dg leqsf ofj t'vrxgf / OR5fx?nf0{gkntSg] u/L alnof; lu afw/ gkfn] 5f8/ cfpSl lyPF d]n] . slxn]sfxlf nfluYof} of] sfd 5f8/ cs] sfd v]hf' . |j b]zsf] 7fpf csf] sfd e6g klg sx|f ; lhn] lyof} / <

; fRbf; fRb} c|ttsf k/f kfgx? :d]tsf] tvtfdf Ps Ps u/L kN6g yfN5g\ d ; D^g yfN5' -----

cln cln ePsf uxgf ; :tdf a]r|bPF . df0t|t/ klg xft k; f/} . cefj sf] kl^adf dlRrg yfn]kl5 t z/dsf] kb{ klg cfkn]Rof]t|b] /x]5 . d]n] klg nfhsf] 3D6f] v]h] / ldNsf0lbPF clg d otf cfp] of]hgf agfpg yfn] . j b]zs /fhuf/L ; 'vs/ eP/ x]0g . d/f] lhGbulsf] cfsfzdf afWotfsf] afbn d8f/g yfn] ; s]sf] lyof} .

v]h]v]h u/ ; f7L xhf/ agfPF / ox|f cf0kuf . cf^g} b]zdf x|bf klg cefj g}lyof} . kltsf] tnan] px]nf0{ g} kl]b]gYof} . cfkth nufot

5f/5f/Lsf rfxgf aGwsldf lyP . cfj Zostfsf] kxf8 ^g\^g\cln]f x|b} uPk15 t 3/ Joj xf/ rNg klg 5f8L ; s]sf] lyof} . snsnfpbf 5f/5f/L 5f8/ d To; } cfpSl x]0g lg of] k/b]zdf U

cfpg t cfpf ox|f t/ laNsh} PSnl eP 3/ dflns a9f]h: t} PSnl . of] 3/df d 5' / 5 To] pbf; a9f] t/ lgtf6t PSnfPSn} . p; sl : j f: gl hf] d/L ; sl, p; sf] : yfg d]n] ln0{lbGkg] eGg] p; sf] rfxgfnf0{ d]n] 7f8} nTof0lbPF . d; lu a; / ltdlnf0{ s'g} s'/fsf] sdl xg] 5g eGyof] a9f] . dnf0{ eg] cefj lyof] t cf^g} 3/ kl/j f/sf] .

ca t a9f] klg s: tf] s: tf] nflu yfn]sf] lyof] dnf0{ . cf0/g gu/sf] sk8fh: tf] v|DrPsf] sf]krf] cgxf/ dt/ knsfP/ dnf0{ pbf; cfvfn] x|//xGyof} pm . ; fob pm d/f] cnsqf plksPsf] ; 8sh: tf] laul]sf] hlj g lgoNng rfxGyof} .

cf^gf] b]z 5f8/ /fhuf/Lsf nflu olt 6f9f; Dd cfp]g' |j leGg vfn] ct{t k'z ifx?sf] cfvdf kg{ rfxl grfxl pglx?s} OR5fg; f/ rNg' / s'g} klg ajnf gf0gf: tl gu/L pglx?sf] ; |j df x|h/ xg' sDtf kl8fbol Joj xf/ x]0gg\g]kfnl gf/Lx?sf nflu t]klg soft-dlxnf? /fhuf/Lsf nflu cf^gf] hGdel d 5f8/ ox|f cf0/x]s} 5g\ b]zdf /fhuf/Lsf cj ; / eP d ox|f lsg cfpjy} < c? lsg cfpjy} < ee/fpbf o'j f-o'j tl cf^g} b]zdf xg] lyP . o: tf s'/f dgdf cfpbf klg dg kf]h/ vkl g; Sg' xG5 . kn|/ Ps af]tn kfgl l; WofPF clg clnstf ajr]gl]sf] Hj /D; 36/ uof} .

clxn] ox|fsf] ; do cg; f/ /fts]f] g] ah]sf] 5 . a9f]n] ca s'g} sfd nufpg] 5g . pm d; lu Tolt v'; L 5g lsg]s p; sf] dnf0{ : j f: gl agfpg] rfxgf afnj fsf] 3/h: t} etfe^au e; s]sf] lyof} . To; h] cr]h pm b|Vsf] ef/L af]s/ lx8g yfn]sf] lyof} . a9f]sf] 9f]sdf uP/ hfir u/L x|f . leqaf6 9f]sf aGb u/ a9f] cf^gf] la: tf/df lgbf0; s]sf] lyof} .

d klg cf^gf] sf]7df l5/f / ; : t/L cfkthf0{ cf]5dfgdf n8fP/ lbge/sf 36gix?nf0{sjh]fpg yfn] . lgbfpg slQ kpf; ubf{ klg cfvdf lgb]sf] s'g} n|f0f b]v]b]g clg d]faf0n cg u/ lxhf] dfq} 5f/Ln] k7fPsf] 0d]n xg{ yfN5' . p; n] n]v]sl 5] --

.dDdl, dnf0{ t lgof; f] nflu; Sof] . 80f8L klg w/} lbgb]v 3/ cfpgePsf] 5g . v]tdf afnl nufpg klg kfPsf] 5g . : sh knl Itg{ kfPsf] 5g . tlg dlxgf klxn] tkf0]n] k7fPsf] z'k]bf 80f8L] /S; L v|P/}

; Sg' efl . s] u?FdDdl, d s] u?F<Æ

5f/Lsfj 0dhn kl9; s/ d w/} a/ /fPf . lgs} a/; Dd cfvfaf6
cff; 'sf] ehn alu/Xofj . oltv/ d kl8fsfj kl^adf dHhfn] dLRr/x]sl
lyPf . ca dnf0{ otf al; /xg k6Ss} dg lyPg . stf/sf] sdf0n] otf
/f]Sgefbf klg dnf0{ 3/sf] c: tJo: ttfn] nuftf/ af]nf0/x]sf] lyofj .

d]n] ca oxffsf] sfd 5f]8/ cf[^]g} b]z kmsg] / cf[^]g} ufpB/df
s]xl 0nd u/ 3/ufpf; d'gt agfpg] b]9 lgZro ul; s]sl lyPf clg
a9]nf0{ hgfp klg lb0; s]sl lyPf .

lgs} cl3b]vsf] d/f] ugug / cfuxk15 aNn aNn dnf0{ labf
ug{ a9] /fhl ePsf] lyof] clg t s] rfixof] / < d t sNkgfsf] j fok^avL
3f]8f r8g] xtl/Pf .

5f/L lbnf; f, /j f / 5f/f] ; 'ud PSSf; L d/f] sfvdf a:g cf0kuj
v'; Lsf] dfn xNnf]b} aNn d]n] cfd; ft'ug] ; s] --- ; k]pfeGb t
; Gtf] / cf[^]gf] b]z g} kof/f] x].. clg d 5f/f5f]Lsf] xft ; d]P/
cfdlotfsf] sfnf]kq] ; 8sdf lgl: sPf . oltv/ d/f] cfvdf cff; 'sf
knh knn/x]sf lyP hg kl8fsf geP/ v'; Lsf lyP .

d/f] z/L/ stf/d}eP klg dg eg] slt l56f]g]kn cf0klu; s]sf]
lyof] .

sd]pf, ; nfxL .

YY

zAbfy{ k]sfzgn]

!(y/L zAbsf]z k]sfzgn ul; s]sf] 5

/

ca c? !@ y/L k]sfzgn ub} 5 .

s] tkf0{k]g sf]zsf/ x'g'x'G5 <

cf[^]gf] zAbsf]z k]sfzgn ug{ 0R5's x'g'x'G5 <

s] tkf0]n] xfd] ; flx]tos k':tsx? k9g'ePsf] 5 <

^Nof; Aofs

lj g]bs'df/ >]i7

lgik6x c]Wof/f] . /fts]f] z'otf . la: tf/} u]6 v]n]f . u]6 v]n]sf]
s;]n] yxf] gkfcf]; \e]g] klfd] lyPf d . lj z]f u/L 3/k]b]Lsf] 5f]L]n] .
pgn] ddfly lu4] gh/ nuPsl ly0g\

u]6 a]b u/f . e'of^a pSn] . la/fn]sf] rfndf lyPf d . kbrfk z'Go
lyof] .

alr e'of^ad} s;]n] k5f]8af6 Rofkk ; d]Tof] . pgl sf] ly0g\
e'g]df dnf0{ s'g} z^as'f /x]g . k/} z'Gofdf klg pgl d/f] af6] x]/x]sl
/xl5g\

.s] u/]sf] of] <..la: tf/} eg] .

.s] u/]sf] b]Vg'eof] <..pgn] k]t k]Zg ul/g\

d]n] pgsf] hj fkm glb0{ kn]sg k]of; u/f . kn]sg] k]of; df d/f]
xft stfst 5'g kl]of s]Gg < Tof] 5'j f0 d/f] dgn] cfef; u'of] .

pgn] sf]gsf] n]f]ld} cf]7 hf]8/ w]j f af]ng\ .n' t= s; /L
km: sg'x'G5 d]

pgs]f] xft d/f] sDd/df lyof] . d pD]sg] k]of; u/]sf] b]v/ pgn]
emg\h]f]8n] ; d]ftg\ pgsf] : tg d/f] 5ftldf /ul8of] .

d]n] gl]hs} r]kkn ah]sf] cf] fh ; 'g]f . r]kkn ah]sf] cf] fh emg\
gl]hs x]b} lyof] t/ klg pgn] dnf0{ 5f]8gg\

.n' t ca s] ug'x'G5 <..pgn] kn] / elgg\

Tof] kbrfk]n] d/f] kl; gf kn]b]of] . Z]f; sf] ult a9]af] . a]n]gh: t}
kn]Ng yf]Nof] 5ftl . 9's=9's=9's=ub] w8]sof] w8]sg .

kbrfk emg\gl]hs} ; l]gof] . d rfx/ klg s/fpg ; l]sgf . pgn]
; fg] x]f; f]sf] lv]Tsf 5f]8g\ d udf]x6 / 8/df hln/x]sf] lyPf .

pgs]f] : j /df lgw]Sskg lyof] eg] Joj x]f/df lgn]Hhf . pgl l5lNnb}
ly0g\ d kn]sg] hf]8 ub] lyPf t/ klg kn]sg ; ls/x]sf] ly0gf .

o; e]gbf cl3 klg pm k6s k6s d; lu af]Ng v]f]Hyg\ . d; lu
gl]h]sg rfxg\ . pgl sn]haf6 kms]k15 u]6 5]j]df al:yg\ d ts/

lx8g vfhjy/. pgn] g) afnfpb) elgyg\ .lx/fj eP/ stf hfg nllgeofj <..
laxfg kfgl yfkg hfbf klg l5sgl{dfb} elgyg\ .lehf0lbpf<..slxn) sxfll
%ofnaf6 6fpsf] l5/fP/ elgyg\ .lrof lkpg'eofj <..d]n] lkPf eGy] . pgn]
k]l/ c]n pR5^v n eP/ elgyg\ ..v} t d/fj nflu < dnf0{h7f] eP klg
xG5

d/fj dg 9Ss kmYofj . pgl d/fj nflu vt/f aGb} ly0g\ dnf0{ s'g
lbg cj ; / kf]5g\ eGg] nfluYofj . p: t} k/] lgrf]g{ a/ nufpfbgg\ eGg]
cfef; gePsf] klg xff0g . b]v} d/fj dg st's'tln] el/GYofj . pgl d/fj
nflu sfp;] kf/fsl ly0g\

l7Sssf] Hofg . d/fj xf06eGbf clnsit sd . afGsl k/]sf] cfsliift
d'x/ . dl7f] d':sfg . cfv} 7hf t/ lj iffn' . To: tf] xlb}df d]n] nxl; g'
plrt lyPg . d 5Nb} lx8y} t/ cfh e'of^asf] lh/f]j f6sf] pHofnfdj
pgn] bfp 5f]kg\

d cl; gkl; g ePsf] lyPf . lg; ; fi; P/ /f]sPnf e]f eofj Zj f; .
pgnf0{x/f; k'} a]0; f b]v}P/ l^Rr ul/g\ lj hosf] efj df . h; /L af3n]
d]unf0{df/k]5 prfN5 .

d pgsf] 3/df 8/f a; }sf] oxl tlg dlxgf eofj . 3/k]6l clxn]; Dd
e6}sf] xff0g . pgsf] cfdfsf] klg dk]t u/]sf] Joj xf/df dfg ; dygdf 5 .
3/k]6lsf] kmRr] 5f/fafx]s d/f] s; }; lu 3'nldn 5g . pm ahfahf
c^as n dnf0{ clnsit x]Nk ug}; 'g eGb} skl af]s/ cfp5 .

Ps lbg p; n] dnf0{ ^of6& eGofj - .legfh' u of] lx; fa l; sf0lb: ofj
g <]l

s; n] l; sfof] legfh' eGg eGb} d]n] r8\$g nufpg vfhb} ysfPf .
pgn] lgGofp/f] d'v nufpb} eGofj - .lbb]n] t x]f lg .u

Tof] lbg d]n] p; nf0{ lx; fa l; sf0g, Tolt's} kmf0]bPf .

pgl /f]sP/ cf0g\ d/f] ef0nf0{ lsg lx; fa gl; sf0lbg'ePsf] <
eGb} ugug ul/g\ d r'krfk x]/x]. s'g] k]tlqmf lb0gf . pgn] l/; sf]
cfv} t]l/g\ d 3f]; j]66f] nufP/ a; f . pgl kmgSs kmf0g\ kmf0} ubf]
pgn] elgg\ .Ps lbg d =

pgn] d/f] hGds08nl g] tof/ kf/]h: tf] 5 . d]n] b]v/x]sf] lyPf
pgl lgs} lbgb}v d/f] 5fof 6]s/ cfG6b ln]b} ly0g\ cfh d/f] z/l/ g}
sAhf ug] cf6 ul/g\ e]f]n s] s] k]f ug] x]f < z^as} z^asdf laTof] lbg .
pgsf] kl/j f/ alr'sf] tnfd a: 5g\ d TofeGbf klg dfly . Toxl

eP/ cfh pgn] l5d]slsf] k]nh: t}g; f]w] l6kg] bfpdf nfluG\
xg t c? ahf klg pgsf] xsf] sxf] 7ls lyof] / < d lg: sg]
nfluB ; fB/f] u6}df s'xgf] prfn] / a; }sl xlyg\ . ; w]h: tf] e'of^adf
s'rf] nufpg] lgxdf s'rf] ; dfP/ dnf0{ l^rl^rl ub} af6f] 5]Syg\
h; /L klg pgl dnf0{ wSsf lbg] . :kz{ ug] dl: sg] / af]Ng] bfpdf /lx/
x]sl xlyg\
pgl lsg o; f] ul5g\ yxf kfp dnf0{lgs} ; do nfluB . ha d]n]
pgsf] dgsf] s'/f yxf k]Pf olt v/ ; Dd pgsf] dg ddfly a0{ r]9; s]sf]
cj : yf lyof] . d/f] ; f]em] hlj gnf0{ pgl]n] pko]fu ug{ vfhg\ oxl hlj g
z]nlnf0{ : j]s]tsf] efj df xg] yfn; s]sl /lx]5g\ . To; }sf] kl/0ff
lyof] cfhsf] 5fkdf/ z]nlsf] zfnlg cfqmdOf .

d]fyaf6 cf]n]b]f u/]sf] cfj fh emg\glhs} cfof] . d/f] d'6df
ahf]8n] 9df^u]f] 7f]Sof] . pgn] dnf0{ Rofk ; dft]sf] xft vs'h]f kf/L .
xft d]lylt/ ; fb} s]ps'tl nuf0g\ d kmf]s/ sf]7f]t/ xtf/ xtf/ n]dsf] .
af6}df e6}sf df65]nf0{ klg j f: tf ul/gf . d]n] slxNo} b]v}sf] ly0g]
pnnf0{ . zfof pgl pgsf a'af kf] x'g\ s <

sf]7f vfh]f . aQl afnf] . r's'n 7f]s]f . dg Pstfdf; sf] ag]sf]
lyof] . a]8df k]N6Pf . vfgf agfpg dg nfulg, g a]8af6 p7g] hfu/ g}
rNof] .

d emsf0; s]5' . crfgs 9f]sdf s; }sf] d'8\$sl 9s9]sof] . ofj
d'8\$slsf] cfj fh]n] d em: sPf / h'zSs p7f . sf] x]h]f olt /ftl < dg
9S9]sof] . 9f]sfsf] r's'n vfh]f . r's'n vfh]gf ; fy pgl k'} 9f]sf
7]n/ d/f] sf]7f kl; g\ d x]/sf] x]/ ePf .

d]n] s]xl ; f]Rg} ; s]sf] ly0gf . pgl d/f] vf6df uP/ al; g\
cl3sf] d6b d'6'sf] 9s9]s km] / aNemg yfNof] . s] u?f s] u?f <
dg 56kl6of] . pgl]n] 9f]sfsf] r's'n nufpg] 0; f/f ul/g\ d em: s]f .
dnf0{ 9f]sf nufpg] cf6} cfPg . pgl h'zSs p7/ d sxf] cf0g\ 9f]sf
7]Ng yfing\ d s]xl af]Ng vfh]b} lyPf pgn] r'k /xg] 0; f/f ul/g\ d]n]
km] / 9f]sf 7]n] pgl c6/l e0g\ Psl5g 7]nf7]n eof] . pgn] lh]tg\ d
: 6k Jofs ePf . pgn] r's'n nuf0g\
ca r]lxf gof] 3/k]6l vfh]g] kg] eof] . t'z}t} t/ cfh r]lxf s; /L
6fg] < d ; f]Rb} lyPf . pgn] dnf0{ tf]g/ vf6df yr]f/g\
pgn] elgg\ d Pp6f s'/f e65' ufnl r]lxf gug] x] <

p; n] d; ū s] k; t] /Vg v]h]s]f] x]f < yxf lyPg . d rlst lyPf .
dgdf lgs} 8/ nflu/x]s]f] lyof] . pgl glhs} a;]sln] z/l/el/ sfp; f] nfu] e]f s]ps'tl el/of] .

l56] eg, d ; l'gx]N5' clg ltdl hfpm x8a8fx6d} eg] .
d/]P P6f j frf dfḡ tof/ x'gx]5 < pgn] elgg\

s] j frf < d]n] d]6]f] k5fl8 kmsfPf .
cfh d/] z/l/ tkf0]sfdf ; df]z u/fP/ c]fḡb lng rfx]5' .
pgn] l'gw]s elgg\

d]n] a]emḡf] eg] .
d tkf0]nf0} k]d u5} . cr]n t dnf0} nflu5, tkf0]e]ḡ' g} d / d
e]ḡ' g} tkf0]x]f] . d tkf0]l]jḡf Pskn klg 5'6]ḡg g; Sg] alg; s]f .
dnf0} tkf0]k]t lgs} l]z]f; 5 .

pgl P]s]f]f]f] a]f]n/lxḡ\ d ; l'g/x]f . stfstf s]ps'tln] lgs}
Rofkof] . pgn] k]f/ y]kḡ y]fng\ . l'ḡbuldf d tkf0]f ū Pp6} dfq j frf
u5} . d/] z/l/df tkf0]s]f] a]x]s s; }s]f] xft kg{ lbg] 5ḡ . Tof] xft
tkf0]s} x]f; \k]xn]f] clg cl]td klg .l

dnf0}oltv/ lh:sg dg nfluof] -ltdl Pp6f xft e]5]f] clg d; ū
t b0} c]f6f xft 5ḡ\ < c]s]f] xft r]f]x]s] u?F-d

Vofn 76ḡf yxf 5ḡ dnf0} pgl lgs}l; l/o; algḡ\ olb tkf0]
a]x]s c? s; }s]f] xft nufpgkḡ lbg c]P5 eg] d c]f]dx]Tof u5}-
pgn] elggV dnf0} klg l; l/o; \a]ḡ a]f]l'o agf0ḡ\

.wtV] s: t]f l] r]f/ c]f]P5 x} l]tdlnf0}d]n] pgnf0} ysfPf . d/]f]
k]Zḡdf ysf]6df pgl 7'; ; l/; f0ḡV elgg\ .tkf0]n] gk]Tof]pḡe]P]s]f] <
c]f]h]v d hl]j t /x'-h]n] tkf0]sl ePf . olb tkf0]n] 5]f]ḡe]of] eg] d
euj fg]s]f] x'ḡ]5'd pgs]f] k]d]s]f] e]jḡdf au]f . kQ} ePg d t pgs]f]
skfn d'; fg{ klu; s]5' .

pgs} 3/s]f] d]f]yNn]f] t]n]df l]z]f] a]ḡb} lyof] /ft . d/] s]f]7df pgl
clg d . Toxl klg Pp6} a]ḡdf . cl3; Dds]f] d/]f] n]H]f]n]kg stf x/fof]
stf < xfdl b'j} ḡf j]ḡdf 9Nof] . d]n] l6=el= v]f]n]f] . xfdl Ps c]s]f]d
r]Nḡ y]f]Nof] . xfdl P]s]s]f]f]f] of]jḡ kof; d]ḡḡ] v]j]n v]N]b} lyof] . xfdl Ps
c]s]f]f]f] c]f]n]f]df sl; of]f . 5'6} ; + f/s]f] s]Nkgf u]of]f . :j u]s]f] cḡe]j
x]b} lyof] dnf0} . pgnf0} (klg ; f]w]f] d]n] - .s: t]f] nflu/x]s]f] 5 fgf'pgn]
n]df]f] Z]f; t]ḡb} elgg\ . :j u]df] klu/ t]ḡ lq]n]f]s r]f]w e]jḡ b]v/x]s]f]

5'

d emNof; ePf . bz j if{ cl3s]f] ^Nof; Aofsd]f k]f /x]5' d . cfh
d/]f] pgs} 3/ cl3 e]P]s]f] k]f6l{ kofn]; df af; x]b} lyof] . l] r]lnt z/l/
Jo] : y]kḡ ug] qmdd] s]t} a:ḡ] 7]f]p]gk]f]P/ c]f0k]u]s]f] lyPf d .

; h]f]u ḡ} eg]f; pgl klg s]f; ldf /l]x]5ḡ\ pgn] dnf0} 6ḡfS; laf6
em]s]f] P]s]f]f]f]f] x]f//lxḡ\ cḡfof; } d/]f] ḡh/ h]Wof] .

.l] ḡf]b tkf0]f]l] pgn] c]f]Zro} k]s6 ul/g\ .c]f]0 d ..d klg c]f]Zro}d
ḡ} lyPf . o; /L e]ḡ x]f]n]f e]ḡ} slt klg ; f]r]s]f] ly0ḡf .

pgn] tn c]f]ḡ] 0; f/f ul/g\ pgl d s]x]f c]f]ḡh]n] d]n] pgs]f]
j frf / s; d ; De]f]f .

pgl Pp6f a]Rrf a]f]s]f] lḡ: s0ḡ\ a]f]s/x]s]f] a]Rrf b]v]f]p]b} pgn]
elgg\ .x]f] t ū of] d/]f] 5]f]f]f] 7ḡfS} p; s]f] a]fa'; ū ldn]s]f] 5 o; s]f]
cḡx]f/ .l

d x]f]s]f] x]f] ePf . d]f]ys]f j frf s; d dgdf v]Nof] . d bz j if{
cl3s]f] ^Nof; Aofsd]f] k]u]f . zḡ} zḡ} =

YY

z]b]f]y{ k]s]f]zḡs]f] j]ḡ; f06df j]hoḡt]s]f

; a} c^as, n]v]s]x?s]f] k]l/ro,

x]df ; a} ult]j lw,

z]b]s]f]z]x?s]f] ; ^6j]b/ /

s]foḡm]ds]f t:]l/, l]k]n]d tkf0]s]f nflu

p]k]n]l]w]k]0]f{ x]ḡ ; S5ḡ\ x} 0

mail : shabdarthaprakashan@gmail .com

web : www .shabdarthaprakashan .com/

www . nepalipublisher . com

Shabdartha Prakashan

Chabahil Ganeshthan, Kathmandu, Nepal

977-01-4497351 / 9841-496103

email : shabdarthaprakashan@gmail.com

nepal.vk@hotmail.com / nepal120@yahoo.com

web: http://nepalipublisher.com / http://shabdarthaprakashan.com

cl6td o'4

ljz ctkt ofql

lgzfsf ; Ggf6f a9]sf] 5 , ; 'g; fg x'g' o; sf] rl/q . lgik6& cGwsf/ lg; f/tf af]sl /fzgl lgl n/x]5, 7ls To: t} lg/fz dfg5]sf] dg klg bMv kl8f af]s/ lg; ; f/tfdf /ft /f0/x]5 . lg/fz dfg5]sf] dg / ; Ggf6fdf zx/ zft lg6b]fdf d: t 5 . lghg h: tf] klg . sDesOf] lg6b]fdf nDk; f/ 5 . lbg latfpg ; fx} sl7g 5 . lr; fl k6&of/ nllg] lziz/sf lbg To; dflly dfg5]sf] cj ; fg dfgj tfsf] clTosf] rLtsf/ kl8fsf] lrRofx6, xTof, lx+ f, rf/L, n'6kf6, 8st]lsf 36gf lbgf]lbg a9]sf 5g\ ; f]emf; femf lbg bx]8} n16Psf 5g\ldlrPsf 5g\lylrPsf 5g\ /f]bg qm6bgn] b'vf0/x]5 yxf 5g o: tf] cj : yf slxn]; Dd /xnf . clglZrt ; dosf] km6b]fdf b]v65 rf/]t/ . cfsfz wDd 5, sfnf] j fbn d8l/Ps} 5 . j f; b / adsf] w]j fn] qf; do b'u6w lbPsf] 5 clg cfsfz x]b} kf0nf kf0nfd ; Gqf; af]s/ ox]fx/]s hlj af]r/x]sf 5g\ kl/l: ylt lj ifd 5 o; cj : yfdf afRg' lzjfo csf] s'g} sfd sl7g 5, sl7gtfdf hlj g v]h/x]5 dfg5} oxif . cfhsf] /ft klg lgzf lgbfpg ; lsgg\ /ft clgbl] ePsf] sp]e0; s] . dgleq cg]s qf; af]s/ lgbfpg ; Sg' klg s; /L <

lg6b] pglb]v lgs} 6f9f efu]sf] 5 . ; j{; j n16Psl lgzf dfq lgljt f; plePsl l5g\ . aff; n] a/]sf] ; fgf] emk]f] z/L/df cwd/f] nuf clg d'6' sfkg] lziz/sf lbg v]h]f lsgf/sf] kof] /Of pgl lgbfpg ; s'g\ klg s; /L . Toxfdfly culgf 5]pdf kN6]sf gf^auf 5f/f5f/L . d'6' eSsf]pgP/ cfp]5 cff; 'sf aln6b] wf/f 5'65g\ ; fpgsf e]n emf t/ klg afRgk'/sf] 5, dfgf] pgl klg af]r]sl l5g\ hlj gsf ol pQ/f4]sf lbgx? cGto6t} sl7g ePsf 5g\ . fRr} g} clezfk ag]sf] 5 . k]fx]f/ ; fn 36]sf] 36gfn] cf]v]f cen] cf]efgf] ePs} 5g . pkrf/ k]fpg g; s/ pgsf] ; xf/fn] klxn] ; + f/ Tofu] . bMvsf] ; fu/df PSn} ; ^aSif Toxfdfly pkm] elj io : ofxfg] af]em klg . To; } lbgb]v pgl Psf]x]f/] ag]sl l5g\ pgl ; fx} lj llfkt dg af]s/ cw]r]tgdf af]r]sl l5g\ To; } n] sd af]Ng, w/}

; Gg', yf/] x]g{ w/} a%g' g} pgsf] hlj gsf] oyfy{ . Ol6b]p? Yff]s; s]sf 5g\To; dflly dg cem nq]sf] 5 . z/L/ hl0f] ag]sf] 5 . Psd7L ; f; lnP/ ef]nsf] nflu ; xf/fsf] cfudg s'/y dw/ ; kgf ; lufnl ntl/Psf] kf0nf rln/x]5 ox]fx]f/]lgzdf lgzfx?sf] .

; do cf^g]ultdf rn]sf] 5, 306f3/sf] 38ln]Psgfzsf] cf] fh lbPs} 5 clg v]h]f 5]psf] lr; fl kfgl cf^g} ; /df pn]sf] 5 . clt g} ssz : j /df ; a} dfgj cl: tTj g] lgn]nf emf u/ y]kf y]kfdf d]f]osf] em^asf/ af]s/ alu/x]5, alu/x]5 .

; fgf]tgf] Jofk/ Joj ; fo cf^gf] v]tlkftl Tof] ; fgf] ; 'vdo ; + f/df crfgs eosf / cf]wl rNof] csInkt b'36t kn ag/ . lj b]f]xlx? xltof/ af]s/ kl/j tg v]hg yfn]sf 5g\ . o]f o] tlx? h^aun k;]sf 5g\] pgn] r]f]f/]df ufDuD ; lgyg3l/3l/ . kl/j tg s] x]f < lj b]f]x s] x]f < pgn] a%g' s; /L < ; fgdf 3/sf] af]em rNxf] r]f]sf] ; lldt lh6bul lj Bfno hfg] /x/ /x/d] l; l4of] . d]n]kftn] af]nosfn vNn{k} lgn]xfNof] slgsyl af]v/L; Dd vfg{ kfPsl ly0gf . uff3/df 7hfsf x's'd dfg/ lbSs ePsln] : j tGqt t pgn] klg v]h]s} xg\ k]h8fsf] r/fn] : j R5Gb cfsfzdf p8g v]h]emf . pgsf] tgdg klg vNnf cfsfzdf t]/g rfx]y] .

j ife/lnf0{ vfg klgl afnl leaof0; lsPsf] lyof] . ; 'vb\; kgf ; fr/ dw/ kl/j fl/s dxf]ndf lbgrof{ lalt/x]sf] lyof] . d^an/ /sf] xNsf hf8]sf] lbg pgl 3/-w6b]d} nflu/x]sl ly0g\ crfgs bz af] hg]sf] ; fgf] hTyf 3/lt/} cf0/x]sf lyP pgn] b]v]g\ pgn] ; 'g]sf lj b]f]xlx? ltglx? g} x'gk5{ dg lr; fl eof] . sf]wdf xltof/h: tf] j : t' af]s]sf cNnf/] cGbfhl !\$-!% j ifh: tf nllg] l76fl76lx? lhl: sb} ; ; } Nb} cf]ug d} cf0kuj ; e]fu uf]7fn] uPsf] pgsf] h]7f] 5f/f /f]zg uf0j : t' wk]f]p} 3/df cf0klof] . pglx? k]fg Toxl rfx]y], Pscsf] ; xofql bnansf] cu]l8 pgn] kl]tj fb ug{ ; lsgg\ . pgn] x]f/g\ cff; 'sf wf/f auf]p} pgsf] 5f/f pglb]v 6f9f eof] . 5f/f]sf] lj of]udf lgzf lglzAb 6'n'6'n' x]f//xg, To; } lbgb]v pgsf] hlj gdf Pskl5 csf] ; d: of cf0/x] bMvkl8f, ef]slg6b] ag/ /f]zgl x/fPsf] hlj g ag/ clg of]tgfn] 56kl6Psl lgzf cfh klg Psnf; df aa/]fp]5g\ r]t]gdf, cj r]t]gdf, c4r]t]gdf cf^g} b]zdf z/Offyl{ ag/ . afRg'sf] cy{ v]hg'tkm] pgsf] hlj gsf] oyfy{ ag]sf] 5 . gu/]sf] uNtl gdf]sf] sd]sf] kmn dfgf]Tof]

clezfk ag/ kflnPsfl 5 . Psfl/ 5f/fsfl lj ofu clg csfl/ xftd\ v
 hfg(xft k; fg{cj :yf ; a} ; dos} embf/fl /x]5 . cfmf cfejpg ; s]sfl
 5g . j iff]v knkn sl7g ag]sfl 5 . la; g vflh/ klg g; Sg dfg5]sfl
 sdhfl/ clg sdnfl dfg5]sfl dg bM lgsflNg gldNg] s]Bf ag/ lalem/xG5 .
 cfh cf^g} kvf]h] h]fuPsfl arfPsfl cf^g} hgdelddf z/0ffyl{
 ag/ 5ftldf cfnfl 3fp af]s/ lgzf aff; sfl 5fk]df /fzgl vflh/x]5g\
 ; lgG5, ca zflgt xG5 . blg, bM/L, u/la, lgd'v]sfl sNofOf xG5 . pgl
 ; 'g]sfl g; fo} ul5g\
 vflh]sfl lsgf/df w] f]sfl d':nfl c]pg 5f8]sfl
 5g, xftdf bfuj Ql lnP/ gfafnsx? lrtf 5]p 3Dg 5f8]sfl 5gg\
 ol ; a em7f nflu5g\
 g t pgnf0{zflGtsfl j ftj /Of s] s] cge]t ePsfl 5 .
 j iff] cl3 3/ 5f8]sfl pgsfl hlj g]sfl p]hofnfl k]msg] cfzf k]l/g ; S5 .
 /ft ; u/ al: 5g\
 kgdf tl; {G5g\ 9^audf kl/>d k]M]b]sfl cfj fh klg
 aGb'ssfl emf nflu5 clg pgl lrRo]p]5g\ s/fp]5g\ 8f]sfl 5f8/ ; lG5g\
 kq] fl; Notdf dl7fl ; kgdf sfl/IN5g\ t/ o4 cem/ /f]sPsfl 5g,
 ; l]sPsfl 5g, x]of, lx+ f, rf/L n'6kf6 rln/x]sfl 5 . cft^as /
 ckx/Of rln/x]5 . dfg5]n] dfg5]p]lysfl b]o]j x/f klg . d'6 k]m6/ cfp5
 lr/flr/f ag/ kl8f xG5 . cfsfz p3g] cfzdf wt] k]k]m]nt 5 .
 ; 'g]nfl lax]gl xg] p]hofnfl xg] cfzdf hlj hGt' affr/x]sfl 5g\
 zflGtsfl k]0oelddf zflGts] nflu xft k; fl/x]sfl 5 ; do . a4sf j f0lx? 306lsfl
 Wj lg; u} 5l/0/x]sfl 5 clg kgM hlj g k]msg] cfzdf pd^audf k]k]m]nt
 l5g\ pT; flxt l5g\ gzf . lbg laTb) 5g\ xktf lalt; s] dlxg lat] j i{
 laTof, clxn]; Dd g zflGt k]ms]sfl 5 g t j iff]v lj 5f]8Psfl cf^gf
 5f/f, g t p; sfl s'g} va/ dfq} klg . cf^g} sd{eflo k]k]f]n]f0{l]wSsfb}
 cf^g} hlj gnf0{ ; /fk} 9^audf; u dg ; f6b} lu6d]lsfl w]n]df kl; gf k]M/
 cff; 'sf z'istdf hlj g eflu/x]5g\
 lgzf hlj g]sfl lgzdf . vflh]sfl ssz cfj hndf dw/tf cfzdf s]Gb]t dl: tis clg afn]j f lu6d]l; u}
 cfj lu ldl; 0/x]5 . dfgf] oxl g} hlj g]sfl ; ^a3iif xfl . dfq b0{ 5fs vfg,
 kl/j f/sfl afem 6f]ps]df af]sl pgl cem] o4elddf, sd]elddf o4 ul//x]5g\
 o4 d]p]gdf cf^gf nnsf/ k]v]t]df n]8/x]5g\
 cem] o4 n]8/x]5g\
 Tolt j]nf; Dd ha; Dd dl'o' pgsfl ; dlk cfp]bg pgl o4 n]8/x]5g\
 dl'o; usfl clGtd o4, dl'o'd]lysfl lj hosfl o4, dfq clGtd o4 ==

YY

zAbfy{ k]sfzgsf k':tsx? cgnf0g lsg' k/] U
<http://muncha.com/>

; do ; Defju

8f= lj Zj blk clwsf/L

clgtf]sfl 5f/f c7f/ j E{sl e0; Sof] . p; n] ; fgdf w/k6s afa'
 lrGg vfl]of] . cdfnf0{k6s k6s ; fl]of] t/ cdfaf6 slxn] klg oyfy{
 yxf k]pg ; sg . pm cd]/sg x'gn] p; nf0{ Plzogsfl h: t} cf^g
 afa'sfl Tolt rfxg t x]bg lyof] lsgg] p; sf s]b]f; fylx? klg
 ; flt]gl afa' / ; flt]gl cdf]sf ; fydf /xGy} . aRrfx? sfl vf; ; d: of
 eg]sfl vfg, nufpg] / a: g] g] xfl . Tof] ; dfwfg ug{Toxf]PSnfl cleefj s
 klg afl]wo lyof] . o; alrdf clgtf klg PSn} a;]sl t x]Dg . c^au]hl
 ef]df k]p]fu xg] kf6g/ , lkmof; L, ne/h: tf zAb p; n] ; 'g]sl k9]sl
 dfq x]Dg cf^gf hlj gdf pkefu klg ul/ ; s]sl 5 . of] cj lwdf p; n]
 w/} lj k/Lt ln^au]x?nf0{ of]g p]TsE]df k]ofpg] / pglx?af6 c]k]m' klg
 To; /L g} p]TsE]df klG] sfd ul/ ; s]sl 5 . p; n] of]gs zflGt k]k]t
 u/]sl n] p; sfl nflu hlj g lg/ ; 5g . pm c]k]m] s]dfp]5] . s]df0 p; sfl
 nflu vfg, n]pg, ; f]v ug{ 5f/f x's]fpg kof]t 5 . x0f/Ln] cf^gl cdf
 clgtfn] a]nf a]n]df e]b]fpg] w/} ; flt]gl afa'x? sfl dfof k]Ps} 5 . p; n]
 c]k]m]h]f0{cdf]sfl ue]df c^as/Of u/f0]bg] vf; alhb]tf afa' dfq ge]b]sfl
 xfl .

x0f/Ln] ; 'g]sfl 5 . p; nf0{ yxf klg 5 . p; sfl b]zdf b]ft]sfl
 k/L]f0f u/} afa' k]Qf nufpg] k]l]l]w]sfl lj sf; dfq x]Dg k]p]fu g}
 e0/x]sfl 5 . o; n] lkt]j k]Qf nufpg] xl/tq]m]Gt g] u/]sfl 5 e]G] s'/f
 pm h]G]b5 . p; sfl b]ft / cf^gl cdfn] eflu]sf s]b]f? sfl b]ft]sfl
 j]j]f]gs k/L]f0f]k]5 cf^gf afa' t'Gt} k]Qf nflu5 e]G] s'/f h]G]b]f h]G]b}
 klg p; sfl nflu of] klg ; Dej x'g ; sg . lsg t eg] p; sl cdfn]
 c]G]oq b]z]sfl s'g] x]f]b]ndf Pp6f /ftdf Ps l]f0]sfl nflu e]b]sfl Tof] dfg5]
 sx]f]sfl sfl xfl e]G] s'/f p; sl cdfnf0{g} yxf 5g .

b]ft k/L]f0f]af6 afa' k]Qf n]l]g] s'/f cfh c7f/ j E{k]u]k]5 x0f/Ln]
 clgtfn]f0{ ; 'g]P]k]5 dfq p; n] clgtfn] eg]sfl sx]gl ; 'g/ of] s'/f
 yxf k]Ps] xfl . j f: tj df clgtf; u hflu/ vfP/ dfq s]dfpg g; lsg]

klz: t k; f x'g'sf] sf/Of klg x0f/Ln] aNn dfq yxf kfof]. cixn] x0f/L
lsst{olj d9 ePsf] 5 . p; n] ca /fd]; lu a%of] p; n] cf^gf] afa'
slxNo} lrGg] 5g .

j f: tj df clgtfsf] syf Joyf ; g/ x0f/L klg sxl eGg g; Sgl
cj : ydf kulsf] 5 . cdfn] egjsf] oyfy{ ; Gb} ubf{ p; sf] kfj; ETj klg
rndnfpG, ps'; d's; x'g vfhb} u/sf] pm a%b} 5 . ev{/} ofj g a%g
yfn]sf] x0f/Ln] clgtfsf] hlj gdf 36]sf] of] j f: tj s 36gfqmdaf6
ofg tliOff / To; af6 kg] kfefj af/ /fd/L a%g] d]sf kfPsf] 5 .

clgtfn] c7f/ j E; Dd x0f/Lnf0{geg/ /fv]sl p; sf] hGdsyfsf]
oyfy{ kf]sf] Xof/Ls} cfuxdf qmdzM o; /L km]sfPsl ly0{ - s'g} klg
lj dfg cd]/sfa6 l; w} 06fnl ghfg] x'gn] clgtfn] G0b]sfaf6 : kgsf]
Dofl88 cd]/sg Po/nf0G; af6 / Toxfaf6 06fnlsf] /fd] cIn6fnof
lj dfgaf6 ofqf ug] l6s6 ln0{ . Dofl88df p; sf] sg] S6^au p8fgsf]
6Gh6 b0{ 306fsf] lyof] . pm G0b]sfaf6 cf^gf] afa' Dofyhfo{ e6g
cfPsl ly0{ . p; sf afa' Toxf cd]/sl bt'fj; df ldn6/L c60frl
lyof] . p; sl cdf G0b]sf] /fi6<; 3sf] sfoffnodf sfd uyl{ . pm
G0b]sf]sf] Dofgxf6gdf /x]sf] o'lgel; 6l ckm G0b]sf]sf] u0fh'Pzg
ul//x]sl ly0{ . h'gb}v cui6 dxlgf; Dd x'g] tlg dlxg] nfd] 5'6&ldf
06fnl klg xg] / afa'nf0{ klg e6g} ; 'df pm cdf afa' ; lu ; Nnfx u/ g}
uPsl ly0{ . pm h'g tl/sfn] 06fnl u0{ Toxl tl/sfn] km]sg] u/L b]xf/fj
xj f0 l6s6 lnP/ uPsl ly0{ . b]xf/fj xj f0 l6s6 gln0sg lj b]z ofqf ug]
gkf0g] x'gn] klg p; n] To; /L cf^gf] ofqdfu{ to u/]sl ly0{ . h'fbf
p; nf0{ /df0nf] nfu]sf] lyof] . cd]/sg Po/nf0G; sf] e6bf klg
Pln6fnofsf] cflitYo p; nf0{ a9L dg k/]sf] lyof] . /fd] afa'nf0{ e6} k15
pm lgs} v'; l ePsl ly0{ lsggeg] p; sf] afa' ; lu b0} j E6}v e6 ePsf]
lyPg . afa' Dofyh} klg p; nf0{ lgs} df of ug] u/sf] lyof] . x'g t p; sf
afa'cdf b'j}sf] PSn} a: gkb]sf] cj : ydf cf-cf^gf lj k/Lt ln^au
; fylx? lkrof; lx? lyP . h'g sfo{ pglx?sf] ; dh]sf] nflu c5't
lyPg . ; a]sf] nflu kfRo lyof] . j f: tj df Toj t pglx?sf] k/Dk/f
alg; s]sf] lyof] . ; s]t e0; s]sf] lyof] . o; h} clgtfsf klg ne/x?
lyP . pglx? ; lu p; sf] p7a; , n; k; , ; xj f; ; a} xGyof] t/ pm ; wf
; ts{tf ckgfpg] uyl{ . o; h} ; dj o: s s]bfx?af6 ofg cfgGb lnbf
p; n] uef{ eg] afSgk/g . p; n] sbff ! \$ - ! % j E]sf s]lx? cdf ag/

@% j E{gk1b} a9L ePsl b]v]sln] klg pm ofgqml8fdf ; ts{tf /fVg] uyl{
h; n] ubf{ p; n] Toj ; d: of Joxfgk/g .

clgtf k]s]tsf] oyfydf rfv /fVg] s]l ly0{ . p; n] sl/a tlg
dxlgf 06fnldf afj' ; lu a: bf 06fnlsf] k]s]ts e]f]n]sklfdf klg lgs}
c'Woog u/L . Pp6} k]j l lj leGg sf0df lj leGg 9^aun] l; lu] /Psf] yxf
kfpbf pm lgs} v'; l x'g] uyl{ . j f: tj df o; n] p; nf0{ lgs} cfgGb lbg]
uYof] . p; n] cfkm]h} G0b]sf]sf] k9bf j ftj /of lj Eo klg k19/x]sl x'bf
p; nf0{ of] e]d0fn] lgs} /fd] -rt klg t'NofPsf] lyof] . p; n] cf^gf]
cg'; Gwf] k]t] b'gdf t'ngf]ds ?kdf lj j]rgf ug] /fd] v'/fs kfPsl
ly0{ . p; sf] afa' Dofy' klg 5f/]sf] k]s]t k]dk]t ; Gt'6 lyof] . p; n]
06fnlaf6 cdfnf0{ km]g u/ o: t] s'/f atfPsl ly0{ . cdf Zofnl klg
5f/]sf] af]wk]t k]; Gg ly0{ .

ol0s]df clgtfsf] G0b]sf]sf] km]sg] lbg klg cf of] lsggeg] cui6
dlxgfsf] clGtd xktfdf p; n] af]sl k9g]sf] nflu lj Zj lj Bfnodf k'gM
b]lvnf x'gkg] lyof] . G0b]sf]sf] p; n] /fd] sfd kfp] ; Defj gf klg
ePsf]n] p; n] k9f0 l56f] g} l; Wofpgkg] klg lyof] . o: t} uDb} uDb}
clgtf 3/ km]sg] qmdf em]nf ldnfpb} ly0{ . p; n] /fd] cdf tyf
; fylx?sf] nflu lsg]sf s]l pkxf/x? klg htg; lu /fVg] lyof] . ; ffem]sf]
l8g/df afa'5f/]n] lgs} nfd] / /fd] s'/f u/ . p; sf] afa'sf] klg ca
s]xl dlxgdf g} G0b]sf] ; j f x'g] ePsf] lyof] . ca l56b} g} p; sf
afa'cdf ; lu a: g] ePsf lyP . e]fnkN6 5f/]nf0{ xj f0 c88f k'ofpg]
b]foTj afa' Dofyh} lnPsf] lyof] . o; k15 pglx? cfcf^gf] sf]7fdf uP/
; 't} . Dofy" cf^gl Zofnl; usf] p7a; sf lbgx? ; Dem]b} clgtfsf]
lj hf/fkOf u/]sf] cj : yfsf] cfgGb : d/Of ub] lgbfof] . ptf csf] sf]7fdf
clgtf klg cf^gf lj utsf afnnlnf, s]b} ; fylx?sf] ofg Joj xf/
of]qmf, ofgqml8f, ofg cfgGb / 06fnlsf] rf]v] a; f0 : d/Of ub] lgbfo{ .
clgtfnf0{ of] Vofn cfp]g' : j fe]j s} lyof] lsggeg] pm Ct'dl ePsl
ev{/} af] lbg ePsf]n] p; nf0{ p; sf] k]s]t]n] g} Toj af6f] 8f]fof0/x]sf]
lyof] .

e]fnkN6 Dofy'n] 5f/] clgtfnf0{ ; dodf g} xj f0 c88f k'of0lbP/
cfkm]eg] km]sb] lsggeg] pgnf0{ ; dodf g} sfoffno klg' lyof] . clgtfn]
klg ca G0b]sf]sf] e6g] egl afa' ; lu labf ln0{ .

cIn6fnofsf] Dofl88 hfg] lj dfg lglZrt p8fg t]n]sfefbf cfwf

306f I9nf p8g] ePsf] lyof] . p; n] cf^gf] nuh Gob]sf]df g] lng] u/L a's u/f0{. To; kl5 af]8^au kf; In0{I8kfr/ np~htkm(g)uP/ a; L . To] I9nf0n] clgtfnf0{ km/s kfb]g lyof] . Dofl8&df p; n] r9g] lj dfg of] hxfh ; dodf g] p8]sf] eP of] lj dfg cf]n]sf] b0{ 306fkl5 dfq p8g] lyof] . cfwf 306f I9nf] xbf klg pm; u 8]9 306f ; do affsl /xgjj fnf lyof] . p; n] Dofl8&sf] 6k6h6df k9g egl lsg]sf] 06fnl ; Dj Gwl Istfa cf^gf] xft] Aofudf g] /fv]sl ly0{ . Toxl Istfa lems/ I8kfr/ np~hsf] Pp6f s'gdf a; / kfgf kN6fpg yfnl . olQs]df 306f; do lat]sf] p; n]f0{ kQ} ePg . Istfa klg rf/ v08sf] Ps v08f kl9; Is5 . df0saf6 ofqx?nf0{ hxfhtkm hfg hfgsf/L u/fPkl5 kl pm em; ^au e0{ . xQk0 xft] em]nf le/ / pm klg t]sPsf] 9]sftkm xfg0{ . c?; /x nf0gdf a; / 9]sf afx/ /]s/fv]sf] lj dfgsf] a; df r9/ lj dfgtkm u0{ .

la: tf/} la: tf/} c?; /x p; n] klg hxfh r9L . s]xl If0df hxfh p80] . pm %ofnsf] l; 6df k/]sln] p; n] cfszaf6 tn wlt dg] u/L x/L . xg t of] b]zo p; sf] nflu g]fn] lyPg t/ klg pd]/sf] j |4; u} cfp]g] kl/kSstfdf Pp6} s'/fdf lxh]sf] x/f0df cfp]g] ; f]r / cfhsf] x/f0df cfp]g] ; f]r km/s k5{ . of] s'/f clgtfnf0{ klg dx; ' ; eof] . xg] sf]0f, zhL, efj e^audf, bli6 / To; n] Nofpg] lj rf/ klg j f: tj df km/s xbf] /x]5 e6g] p; n]f0{ nflu] . s]xl If0fkl5 kl/rf/sfx?n] rxnkxn a9fP- vfg]kpg] j ftj /of a6of] . o; df pm klg t]fg0{ . Ps t e]s nflu; s]sf] lyof], bf; f] pm vfgdf ; f]vg ly0{ . oyfydf of] pd/; Dd pm vfgsf] nflu af]r]sl ly0{ . o; n] p; n] dgkbf] vf0k0{ .

p8fg cj lw ; IsPsf] / ca s]xl If0df g] lj dfg Dofl8&sf] lj dfg: yndf cf]n]g] hfgsf/L hxh]sf] qm]d]j /n] ofq'nf0{ u/fP . p; n] cgfof; } 38L x/L . p; n] To; lj dfgaf6 cf]n] / Gob]sf] (hfg] lj dfg r9g' lyof] . hg hxfh p8g] ; do e0; s]sf] lyof] . Ps dg p; n]f0{ lvGg nflu] Ps dg v'; l klg . Dofl8&df cf]n]Pkl5 pm cd]/sg Po/nf06; sf] sfp06/df u0{ . sfp06/sf] df65]n] e6of] . l.tdl /f]ddf r9]sf] cln6flnofsf] lj dfg 9Lnf cf0kuls]n] l.tdf] cfhsf] hxfh 5'60] . ca l.tdl e]fn laxfgsf] hxhdf dfq p8g\; S50] . cf^gf] b]loTj ; dodf k/f gu/]sf]n] cfhsf] vfg] a: g] / e]fn laxfgsf] a]s kmf: 6 u/f0{ xj f0 c8&f Nofpg] b]loTj cln6flnofsf] x65 . d pglx?nf0{ kmfg ul/lb65' . .olt eg/ p; n] cln6flnofsf] df65]nf0{ kmfg ul/lbof] . cln6flnofsf] df65] t';Gt

cf0{ pm; u l.fdf df]b}p; nf0{ zx/sf] x]b]ndf nu/ /flv]bof] / e]fnkN6 laxfg x]b]ndf uf8L lng cfp]g] hfgsf/L u/fof] . pm Dofl8&: yt x]b]nsf] cf^gf] sf]7fdf uP/ a; L . x]b]n p; n]f0{ dgk'of] . Toxf]sf] %ofnaf6 p; n] k]s]tnf0{ /fd]f; u lgofn/ x/L . p; sf] nuh 8] : 6g] ; gsf] nflu a's ul/Psf]n] pm; u xft]em]nf dfq lyof] h; df p; sf km]g] nuf lyPg] Dofl8&df Ps /ft eP klg cln6flnofsf] d]hdfg eP/ a: g kfPsl / sf]7fdf cfkm'PSn] ePsln] Toxf p; n]f0{ h6dj : qdf a: bf klg s; }sf] nfh gxg] lyof] . oxl dx; ' ; u/ / p; n] cfkm'nf0{ v's'nf] agf0{ . gx'0 wj'f0{ . cf^gf] j lf / lgtDanf0{ P]gdf /fd/ lgofnl . of]g^aunf0{ b'j } xftn] d' ; f/ /df0nf] cg'e]lt u/L . olQs]df p; sf] sf]7fdf km]gsf] 306L aHof] . x]b]n Joj : yfkg]n] l8g/ vfg] eP cfP x65 egl hfgsf/L lbPsf] / x]5 . o; f] 38L x/L a]n'slsf] cf7 alh; s]sf] lyof] . dg gnful gnful cf^gf] g^au] z/L/nf0{ cl3s} nuf nufP/ s]qdtfn] 9]sl / pm l8g/ vfg /j]6v]tkm] cf]n] . yk cfly]s ef/ gk/]sf]n] p; n]f0{ sg]S6^au ~nf06 5'6]sf]df Toit ad]f]h nfufs] lyPg . oBlk o; sf/Ofn] ubf{ p; n] Gob]sf] { k'ukl5 Ps lbg klg cf/fd gu/L k9g hfgkg] eof] . Ps lbg cf/fd u/ ofqsf] ys'f0 d]6g gkfp]g] ePsf]n] p; n]f0{ clns]t v]Nnf] eg] nfufs] lyof] t/ p; sf o: tf ts'gfsf] s'g] dx]j lyPg lsgg] ; don] To] /ft p; n]f0{ Dofl8&df lat]pg af]wo kl/; s]sf] lyof] .

pm /j]6v]sf] Pp6f 6]andf uP/ a; L . k/Dk/f cg; f/ /j]6/06sf] c8/ Aj fon] dg' lnP/ cfof] . p; n] cfkm'nf0{ dgkg] vfg]s'/f duf0{ . vfg]s'/f tof/ eP/ cfp]g s]xl ; do nflu] xbf pm j f0g lkP/ al; /x]sl ly0{ . p; n] vfgf vfb} ubf{ pm6bf k/sf] csf] 6]andf a: g] Pshgf s]bf; u p; sf] b]vfb}v ePsf] lyof] . To; sf] s'g] dt]nj g/fvl p; n] vfgf vf0{ . vfgf vP/ landf ; xl u/ km]sf To] s]bf klg vP/ km]sf} lyof] . cf^gf] k/Dk/f cg; f/ b]j]n] ; fdf6o d' : sfgdf . xnf] . eg] . TolQs]df s]6fn] . l.tdl sxf hfg nfus]lE eg/ ; f]Wof] / cfkm' s'fddf leogf hfg nfufs] atfof] . p; n] cfkm' Gob]sf] { hfg] qm]ddf cln6flnofsf] sf/Of /]sg' k/]sf]n] p; }sf] d]hdfg eP/ To; x]b]ndf a; }sf] atf0{ . s]6fn] . cln6flnof /fd]f] lj dfg ; j] f x] t/ slxn]sfxl k]f] lws lj Eo hl6n e0lbbf o: t] xg] ub5...e6of] . olt e6b} pglx? ln^6 r9] b]j }sf] sf]7f g] t'nfdf /x]5 . b]j } ln^6af6 lgl: sP . olQs]df s]6fsf] sf]7f cf0klbof / pglx? 5'6]6g] l: ylt'df k'u] . cs: dft\s]6fn] ukm ug] d/ f] sf]7fdf

hfpf efofj . s'bfx?; lu klxnj klg 3'nldn e0/xg] ePsf]n] clgtfn] s'bfstf] s'/f dfgl . pglx? sf]7fleq l5/] s'bf]n] sf]7fsf] 9f]sf /fdf]; lu gnufP/ vNn}/fVof]. pglx? b'j]n] zx/, k]s]t, ; + f/sf af/df c]knh] hfg]ht ukm u/]. pglx?n] uk]uk]mdf c]knh] c]knh]f0{la; }5g' k]Zrdl ; Eotf dfgg] h; n] hfj; lu ; Def]u u/] klg x'gj j ftj /Ofsf b'j]n] To; nfo{ 7hfj ?kdf lnPgg\ Toj ; Def]un] p; nfo{g lnflg u/]sf] lyof] g pQf]n] g] agfPsf] lyof] . ; do ; Def]uaf6 c]fg]bt/ eP/ s'xl lfofkl5 b'j} 5'6l6P . o; tf] lj Eo b'j}sf] nflu lgoldt c]fsl:dstf lyP . clgtf cf~gf] sf]7ftk]u0{ . s'bf 9f]sf nufP/ ; Toj . clgtf klg g'xfP/ gf^au} ; 'tl lsggeg] p; n] e]f]n klg Toxl n'uf nufpgk]g] lyof] . kn] / p; nfo{ gf^au} ; 'Tg /df0nf] nfluYof] . pm 3/df dfq x]f]g /f]df klg sltk6s gf^au} ; 't]sl ly0{ .

e]f]nkN6 laxfg clgtfnf0{lng cln6]lnof]sf] sf/ cfof] . pm Toj sf/df r9/ xj f0 c88f u0{ . tf]sPsf] ; dodf hx]h p80f] . pm Gof]s{ kul . 3/ ku/ c]dfnf0{e]bl . Psn] c]sf]nf0{rD?g u/]. p; n] 06fn]sf] ukm u/L . c]dfn] l9nf] c]fpg]sf] sf/Of ; f]f cln6]lnofn] Dofl8&df af; a; f0lbPsf] s'/f atf0{t/ c? s'/f eg] elggf . c]dfnf0{06fn]af6 NofPsf] sf]; jnl lb0{ . afa' klg l56&} ; z]f eP/ k]msg] va/ ; 'gf0{ . c]df Dofy"km]sg nfu]sf] va/ ; 'g/ v'; l e0{ . e]f]nkN6b]v clgtf]sf] lgoldt lj Bfyl{ hlj g kn]L ; z' eof] . pm dg nufP/ k9g yfnl . o; /l p; sf] lbg latb} uof] .

p; sf] Pp6f s] afgl lyof] eg] p; n] /hj tl x'g'e]bf b0{ lbg cl3sf] ; do ldnfP/ laxfg]sf] cf7 ah] 3'6l ahg] u/L cf~gf]gf]6a'sdf ; do ldnfP/ /fv]sl x'yl . of] sfd p; n] x/]s dxlgf /hk'; n]pg 5f8kl5 ug] uyl{ h; n] ubf{ c]sf] k6ssf] nflu /hk'; 5 5g hfr]/ geP lsg/ Nofpg ; lhnf] x'Yof] . p; sf] of] afgln] p; nfo{ Psbd ; lhnf] kf/]sf] lyof] . p; sf ; fylx? klg p; sf] of] sfo]sf] k]z+ f uy] . pm klg v'; l x'yl . p; n] o; f] ug]sf] sf/Of s] lyof] eg] pm /hj tl x'bf a9l k6 b'Vg] s'blf kyl{ / klxn] lbgdf g] k]z: t /ut alYof] . w/} k6 b'v/ /hk'; lsg/ Nofpg g; s]df emg'b]w x'5 eg/ p; n] o; f] ug] uyl{ . of] s'/f p; sl c]df Zofnlnf0{ klg yxf lyof] . o; }n] Zofnl] ; do c]gdfg u/ 5f/l clgtf]sf] sf]7fsf] 38lsf] cnfd{ ldnf0lbPsl ly0{ . j f: tj df pglx?sf] ; +s]tdf o; nfo{ ; /k]f0h lbg] klg elg5 .

clgtf km]s]f] sl/a bz lbgdf 38ldf 306l ahof] . ; fy; fy}p; sf] gf6 a'sdf klg 306l ahof] . p; n] cf~gf] 80/df x/l /hk'; ; l]sPsf] /x]5 . Toj lbg zlg] f/ k/]sf]n] ahf/ h'bf lsg/ Nofpg] lj rf/ u/L . 3/sf] nflu rfxg] x't]j f/L ; fdfg lsg c]df5f]l b'j} uPsf lyP . b'j} rfxg] ; fdfg lsg/ 3/ km]sP .

o; k6s x/]s dxgfh: tf] clgtfnf0{ k6 b'v'g . pm /hj tl e0{ . a; p; nfo{ j fSs j fSs nflu yfnof] . pm 5Ss k/L . p; nfo{ crDd nflu] . p; n] cf~gf] kn]d]nl 8fS6/nf0{ ; f]wL . p; n] lk; fa hrfpg] ; Nnfx lbof] . lk; fasf] l/k]6{ x'bf t pm 5Ss k/L . pm t c]df ag] ePsl /x5 . p; n] o; f] ; f]rl / yxf kf0{ klg xfnl Dofl8&sf] x]6]n]sf] gj f] tNnfd x'g uPsf] v]ns'bsf] k]efj p; sf] z/L/df k/]sf] /x]5 . p; n] o; tf v]nsb t 3/df klg gu/]sl x]f]g t/ pm lkn; v]f/ ; 'l]ft ofg ; Dks{ ug] uyl{ . p; n] ; f]rl Toj lbg p; nfo{ ofg pT; 'stf lsg hflu] x]f]n . p; n] l]stfa k9]sl ly0{ Ct'dit ePsf] ; ftb]v ; f]x] lbg; Dd ofg pT; 'stf lgs} hflu . j f: tj df Toj lbg p; sf] r]w lbg ePsf] /x]5 . To; }n] p; df c]Psf] r'na'n] kgn] p; nfo{ Toj lr6g' g hfg'sf] s'bf]; lu klg ; 't'f0lbPsf] /x]5 .

p; n] of] s'/f c]dfnf0{ egl . c]dfn] . Gof]s]df uek]tg t ug{ kf0b]g t/ k]f0e]b l]sn]gsdf uPdf eg]ht l]t/ So'/6 ug{ kf065 o; }n] km]Ng' g]a]; x'5e] eg] ; Nnfx lb0{ . p; n] s'xl elggf . p; sf] dg b]w/ e0/x]sf] lyof] . p; n] l]bpf f]sn]h h'bf cf~gf] s'/f dgk]g] ; fyl ; 'hfgnf0{ egl . ; 'hfgn] klg So'/6 ug]g} ; Nnfx lb0{ lsggeg] p; n] klg Psk6s So'/6 u/f0; s]sl ly0{ . clgtfn] s'xl lbg ; f]rl . olQs]df p; nfo{ cln6]lnof; lu l/ ; p70f] . Toj lj dfg; j]fn] Dofl8&sf] sg]S6^au p8fg g5'6f0lbPsf] eP p; nfo{ of] ; d:of c]fpg] g] lyPg . g Toj s'bf; lu e]b x'g] lyof] , g n; k; g ue]f/Of . o; }n] p; n] cf~gf] j l]snnf0{ ue/ xg uPsf] sf/Of atf0{ . j l]sn] aRrfnf0{ h'gdg k]fpg] clwsf/af6 j l-rt ug{ g'x'g] x'gfn] uek]tg gu/L cln6]lnof; lu p; sf] nfk/j fxl lj z'4 n8g]kg] ; Nnfx lbof] . j l]sn]sf] egf0 klg l7s] lyof] . ue] aRrf]sf] h'gdg k]fpg] clwsf/ eg]sf] p; sf] dfg] clwsf/ x]f] . h'gd]kl5 p; nfo{ x's]fpg] lzlffblff lbg] b]fot] afa'sf] klg x'5 t/ clgtfnf0{ Dofl8&sf] Toj x]6]ndf p; sf] hg]G]p]df 5fn]sf] agb's k8'sfP/ Ps t'sf] j lo{ lbg] df65]sf] g]f]p] u]f]p] s'xl yxf lyPg . p; af6 of] ue] aRrf]sf] b]fot]j

lgj fx u/fpg ; Dej lyPg . o; df j lsn; Nnfx lbPsf lyof afa' klnf gk/df cln6flnofn] g] afa' ag/ bfoTj lgj fx ugkg[xG5 . clgtfn] ; flrl of] aRrfnf0(x'sg lbPdf efln cfmh] csf] s6f; lu lj x] u/] klg k; fsf] cej df o; aRrfsf] elj io laubg . cfmh] Ps lbg g Ps lbg Pp6f aRrf kfP/ cdf t aGg]k5{ . lj dfg; j] fnf0(klg cf^gf] stlo lhDdj f/L afw xG5 / cf0Gbf p; n] o: tfl uNtl ubg .

clgtfn] cln6flnofnf0(cd]/sdf g] d2f xfnl . qmd; lu p; sf ue{ klg a9b} uof] . cln6flnofn] clgtfsf] ue{ /xgdf cf^gf] bfe g/x]sf] lhl/ cbfntdf h'/L ; dl ufof] t/ h'/ln]lj dfg ; j] fn] sg]S6^u ~nf06 5'6f0lbg' eg]sf] ofqk]tsf] nfk/j fxl x] eGb} clgtfsf] klfd cf^gf] ; j { Ddt /fo lbof] . cbfntsf] km; nf cfpbf; Dd x0f/Lsf] hGd eP/ pm b0(j E]sf] e0; s]sf] lyof] . cbfntn] ; fl aRrf c7f/ j E{ gk'u; Dd kfgkf]Eof / lzlf cflbsf] nflu cln6flnofn] b0(nfv cd]/sl 8n/ Psd'i6 lbgkg[km; nf ufof] . o; af6 cln6flnofnf0(7h) em6sf nfluof] / p; n] ; dosf] dxTj sf] lj Eodf 7h) kf7 l; Sof] .

clgtfn] cln6flnofaf6 k; f kf0(. Toxl k; fn] p; n] x0f/L x'sf0(. pm; lu sxl k; f cem] ar]sf] 5 . p; sf] csf] nllgaf6 ePsl 5f/l klg rfw j E]sl e0; sl . pglx?; lu Pp6} 3/df a: 5g\ t/ klg cfh clgtf / x0f/L b'j} lrl6tt 5g\ oBlk clgtf cfh cf^gf] syf x0f/Lnf0(; 'gfP/ sxl xn'sf] ePsl 5 . xg t p; n] k; fsf] nfe gu/]sf] eP u/ sfgy] g] eP klg uektg u/fpg ; Syl . 5f/f x0f/Ln] cdfsf] afWotf a'em/ eGof] .cdf tkf0n] dnf0(of] ; +f/ bVgaf6 /fSgePg To; sf] nflu wGof] fb 5 . j f: tj df tkf0sf] uedf d cfpgsf] bfe tkf0sf] / Tof] ofg vln vNg zrfpg] dVf] afa'sf] dfq xfdg . of] bfe t ; dfhsf] x] . h; n] ofgnf0(h; /L kpf]u u/] klg xg] u/f0lbof] . tkf0sf] ue{ t Tof] ; +s]tsf] lzsf/; Dd ePsf] x] h; n] dnf0(afa' lrgfpg ; s]g t/ klg d Tof] ; do pbWt u/ 006/g6af6 afa' vfhg] kpf; u5{ . st} pgl /x]5g\veg] cfmh] cttldf VofnVofndf /fk]sf] lap j llf ePsf] xg(kfp5g\ s <..b'j} cdf5f]fsf cfm] Ps csf]df hw] / 6Ss cl8P .

YY

zAbfy{ k]sfzgsf k':tsx? cgnf0g lsg' k/ l
<http://muncha.com/>

kf/Aw

; 'ldqf Gofkfg]

j ; Gtl x/]s ; fdaf/ kzklit j [f>d hflgyg\ . j [f>dsf j [j [f pgsf ; fyl ag]sf lyP . ehg sltgdf ; fdln xlyg\ ; vblm]sf s'/f ; lgyg\ ; 'gpflyg\ ; fnsf /df b'gf6k/L agpflyg\ kzklit]sf khfk15 j [f>ddf k; fb afBbf pgnf0(/df0n] nfluof] . euj fg]sf] gdddf ; j] f ug(kfPsf]df dVv klyg\ . j [f>dsf] Pp6f ejgsf] gfd g] j ; Gtl Ans... /flvPsf] lyof] . ; fl ejg lgd]fsf nflu rGbf pgn] lbPsl ly0g\

j ; Gtlsl afn; vf rDkf ; fxl j [f>ddf al:yg\ j ; Gtl / rDkf nueu Ps]pd]/sf lyP . lj rf/ ; j efj / Joj xf/n] b'j} nf0(; fyl agfPsf] lyof] .

uef; lu cf7 j if(kfofP/ j ; Gtl]sf] lax] hfgsl gu/df ePsf] lyof] . xs]fn pgsf klt lyP . pgl b0(bzs kf/ ul/ ; s]sf lyP . hj fg nllg] ; lu cfm]df cfm] hwfpg] lxDdt w/]k15 ul/gj ; Gtl] . sszf / rfyfn] ; f; 'sf] axftg vkg' vk]sl ly0g\ ; f; klg rsf] kng] ; fx; xlb]yof] pgl; lu . rfw j if]sf] pd/df klxn] /h: j nf e0g\j ; Gtl . ; f; 'sf] cgxf/ xf; n] eof] . gfltsf] dV x]/ dg] w]sf] lyof] pgnf0(. kGw] j if]sf] pd/df klxNn] ; Gtfg 5f/l hGdf0g\j ; Gtl] .

; f; 'sf] dl'o' eof] . gfltsf] dV xg] w]sf] k/f ePg . 3/sf] ; f/f lhDdj f/L j ; Gtl]fly ykof] . bz j if]sf] cGt/fndf kfrf] ; Gtfgsf] ?kdf 5f/f] hGdf0g\ a9] ; sfnsf] ; fx/f . : j u]sf] af6f] vnfpg] bt . s'n loks . ; +sf/ yfdg] ; Gtfg . b'j} hgf v' ; L lyP . 5f/f] hGdbf; Dd b0(5f/Lsf] dl'o' e; s]sf] lyof] . b'j} sk]fif0n] d]/sf / l

kfr hgsf] kl/j f/ . sd cfo . ufPsf] a; f0 . 5f/f5f/L x'sfpg sl7g lyof] . ; u/n] ylnPsf nllg] w/] afrrgg\ ; Gtfg x'sfpg] lhDdf j ; Gtl]sf] dfq . w/] b]m ul/gj ; Gtl] . e]se]s} sf] ul/g\ Ps ; /f sk8fn] j if(latf0g\ b'vnf0(b]m elggg\ lgb] v6fpg uxf] dflggg\ lj ut lal; g\ j tdfg; lu n18g\ elj iosf] sNkgdf /df0g\ 5f/f5f/Lsf] v'; lnf0(; v ; lDen0g\

a} d} nfljg\ u'dfPsl ly0g\ . tfdfsf d'gfh: t} xlsPsf lyP 5f/f5f/l . lj Bfno egf{u/f0g\ k9g\ tlg}hgf cAan lgl: sP . lj Bfnsf ; a} zNs ldxgf x'g yfn] . cltl/Qm lqmfosnfkx?df lj Bfnosf] 0Hht a9fP pglx?n] .

5f/f cgh 5faj]Q kfP/ ajnfot ku]sf] lyof] . 5f/l Plzof l8-el= k// cd]/sf uPsl ly0{ . sfG5l 5f/l Pl/of ci6knofdf a:yl . cgh / Plzofs] 3/af/ pt} al; ; s]sf] lyof] . Pl/of clj j flxt g]ly0{ . j ; Gtl sf blMsf lbg ; lPsf lyP .

ldlxg]tl lyP j ; Gtl sf ; Gtfgx? . sf7df8f]sf] ufzinfdf rf/tn] 3/ alg; s]sf] lyof] . sfd ug] dw; lxt sf7df8f}cfPsl ly0g\j ; Gtl . ufP 5f8]sf] klg kGw\ j if{ e; s]sf] lyof] .

j ; Gtl 3/sf] rfyf] tnfdf al: yg\ klxn] tnfsf ; 6/x? ef8df lyP . bfj; f] / t; f] tnfdf hfult lj sf; a} s lyof] . ef8f j fkt cfp]k; f a} s]sf] vftfdf hDdf xGyof] .

j ; Gtl sf sf7df8f]cf cf^gf eGg] j f}f>dsf a9fa9l lyP . cf^g} 3/df a:g] w}/nf0{ lrlGbglyg\pgl . s; ; lu cfj thfj t xbgYof] . ; a} cf-cf^gf sfddf Jo:t . af]Ng] kn; b xbgYof] s; }nf0{ . j ; Gtl sxff hflGyg\< s] ulyg\< s; }nf0{ rf; f] lyPg . glhs eP/ klg 6f9f lyP pglx? . g j ; Gtl sf] b]f] lyof] , g axfnj fnfs] . ahfl/of ; +sf/ wfg]sf lyP ; a}n] .

rDkn]j ; Gtl sf] lgs}Vofn ulyg\ ; f}daf/ e} gePd d^aunaf/ knf]g ul/xflNyg\ . o; k6ss] ; f}daf/ j ; Gtl j f}f>d u0gg\ . rDkn] knf]g nuf0g\ ; Grl] lj ; Grl] ; f]wg\ j f}f>d gcfpg'sf sf/Of v]fhg\ 3/df ci6knofaf6 5f/l sf ; fylx? cfPsf /x]5g\ . Psxkt] epd0df cfPsf /]U clj j flxt eP/ klg Pp6} sf]7fdf ; 't]sf] b]v/ cgf]7f] nfu]5 j ; Gtl nf0{ . Aj fo k}k68 / un{ k}k68 /]U xfd] ; +sf/ lj k/l t . g hft eft v]fhgkg] . g l; Gb/ xfn]kg] . g hlu] 3Dgkg] . 3t nflu] s'/fx? ; 'gf0g\ j ; Gtl n] .

dw' uff uPsl ly0{ . knsPsl ly0g . j ; Gtl sf] v'a}Vofn uyl{ . ; Grl] la; Grl] ; f]wyl . vfgf s/ u/] v'j fp]yl . 5f/f5f/l sf] klg dg lht]sl ly0{ dwn] . dw' gePsf ajnf ylkPsf kfx'gn] s}xl wk8l ePsf] lyof] j ; Gtl nf0{ .

rDkf / j ; Gtl v'a}ldNy] . Ps} 3/sf lbb] ag]lh: tf . dfoddtf

lyof] . blM; \v ; f6f; f6 uy] . rDkfsf klg cf^gf eGg] sf]xl lyPgg\ pgl lg; Gtfg ly0g\ cf]flwd'h] eP/ klg pgnf0{ ; Gtfg ePgg\ nfljg] d/k]5 pgl PlSnPsl ly0g\cf^gf ; a} j f}f>dnf0{ bfg u/]sl ly0g\ . cf>ddf a:g yfn]sf] klg rfw j if{ ku]5 . cf^g} 3/ 7fg]sl ly0g\ cf>dnf0{ . x/]s j f}f] f}nf0{ kl/j f/sf ; b:o . oxl lyof] pgs] Psdfq ; xf/f . j ; Gtl lbb] vf; ly0g\pgsl .

j f}f>d x'g] vfg] / xbf vfg] b]j]sf] 5xf/l lyof] . s}xl lbg cl3 dfq j f}f>ddf Pp6l j f}f ylkPsl ly0g\ j f}eQfsf nflu nuf0Psf] cf}f 5fkn] pgnf0{ 3/af/lj lxx agfPsf] lyof] . cf^gf] 5f/fn] u/]sf] 3ft ; Den] pgl 0Gt' g lrt' ly0g\ lj Zj f; sf] cej lbg lbg} v6}sb] lyof] . cf^gf eg]sf klg cf^g} b]vgyfn]sf lyP . wgs] d'v sfnf] x'g yfn]sf] lyof] .

dw' 3/af6 ce} kns]sl ly0gf . j ; Gtl nf0{ vfgf vfg dg nflg 5f8]sf] lyof] . xft v'6}f s/s/l vfg yfn]sf lyP . 6f]ps] ef/l xb} uPsf] lyof] . z/l/ sdhf/ agb} lyof] . 5f/f5f/l nf0{ atfPsl ly0gg\ ; Grl] lj ; Grl]sf] w]} s'/f n'sfp]yg\pglx?nf0{ . kl/ dfGfng\ s eGg] 8/ lyof] . 5f/f5f/l ; w}x}f;]sf] xg{ rfxG5g\ a}sf afa'cdfx? . 3/df tndfly ug{ klg ufx] x}b} uPsf] s'/f rDknf0{ dfq yxf] lyof] .

; f]ems] vfg]kl5 j ; Gtl nf0{ afGtf eof] . z/l/ yy/L sfkof] . xgxgl Hj /f] a9}f] . r6k6l kl; gf cfo] . j /k/sf ; a} ; fdfg wDg yfn] . eDrfnf] cfP h: t] eof] . cGttM ; Gt'ng lalup] . ax]f; e0g\pgl . df]f] z/l/ eDdf k5f]of] .

laxfg ; ft ah]t/ bw lnP/ l; tf/fd cfP . 306l ahfP . 3/ ; g; fg lyof] . j ; Gtl nf0{ af]nfP . pgl af]ngg\ . bws] ef]f] af]s/ 9f]sdf ku] . 9f]sf v'n] lyof] . j ; Gtl lbb] , P U j ; Gtl lbb] , =... cfj fh cfPg . pgl ; f]e] eGg; fsf]7fl/ nfu] . j ; Gtl sf] cr]t z/l/ ntDg 9n]sf] lyof] . af]nfP . em]emsP . d]5f ly0g\pgl . cf]QP . lrRofpb} tn cf]nfP . bfj; f] tnfdf a}ssf ; 'lffuf8{ df]xt e]6P . ; ltf/fdn] pg]sf] ; xof]udf l6lr^a c: ktfn; Dd k}ofP .

8S6/x?n] t';Gt} pkrf/ ug{ df]gg\ w/f]6]sf] cej df pgs] pkrf/df 9lnf eYx]sf] lyof] . lthf/L / a}sd ePsf] k; fn] sfd lbPg . a}ssf dg]h/n] pkrf/sf] agb]f] : t ldnf0lbP . ; 3g pkrf/ s]ldf pgs] pkrf/ ; 'z ul/of] .

b0{lbgkl5 dfq j ; Gtlstf xlf; cfofj . xft v'6&f /fd/l rnlgg\ afjnl km6g . d'vaf6 fofn alu/xg yfNofj . z/L/sfj tfkqmdf lgoldttf lyPg . 3/ lgs} tftfj xGyofj 3/ lgs}lr; fj . afjNg vflHyg; ; lSbglyg\ xftsfl 0zf/f sfdofj ePsfj lyPg . cfMfnj rf/}t/ sxl vflh/xjsfj cfefif xGyofj . pgsfj vflhf0 rDkf xg ; lSyg\ . Plzof xg ; lSyg\ . Pl/of xg ; lSygV xg ; SYofj cgh .

; fdj f/ klg j ; Gtl j |f>d u0gg\ rDkfnj kmfg ul/g\ j ; Gtlstf kmfg agb lyofj . rDkfnf0{ z^asf eofj . pgl 3/ cf0klug\ ; Dk0f{ va/ ; gkl5 c:ktfn klug\ j ; Gtl crjt cj : ydf 9n]sl ly0g\ a]ssf lkog s'zj f a; }sf lyP .

rDkf cfI00g\ . j ; Gtlstf v'6&f 5fldg\ . xft c'f0g\ . skfn d'; fl/g\ cfMfdf cff; ' /f]sg dfgjgg\ rDkfsf b0{ yf]kf cff; ' j ; Gtlstf lgwf/df 6lksP . pgl rndnf0g\ . cfMf vflng\ . rDkfnf0{ 7Dofpgj sfj ; ; ul/g\ ; fob 7Dofpg ; lsgg\ j ; Gtlstf vflhl Pl; ofsfj lyofj . cghsfj lyofj . Pl/ofsfj lyofj .

rDkfnj cghnf0{ kmfg ul/g\ lbbLx?nf0{ kmfg cfknj u/ cghn] . lj b]zsfj lgod sfg'g . efgj la0s} l6s6 ldn]g . sfuhkq ldnfp6b ldnfp6b} ; do nll0fj pglx?nf0{ .

6sl{sfj lj dfg g]kfnstf cGt/f]i60 lj dfg: yndf b'36gf ul: t cj : ydf lyofj . wfj g dfuaf6 x6fpg kflj lws 6f]nl b0{ lbgblv kpf; /t lyofj . ; km]tf ldn]sfj lyPg . a^aunfb]zsfj 6f]nl lemsf0Psfj lyofj . cf0kujsfj lyPg . lj dfg ofqf tlg lbgblv k0f{?kn} agb lyofj . xftdf l6s6 lyofj . dgdf 56k6L . cfdfsfj ; Demgin] t8kfo/x]sfj lyofj . z^asf pkz^asf p7Xofj dgdf 3l/3l/ .

j ; Gtl uNb}ly0g\ ; Dkltnf0{ kbffsfj ; xf/f dflg65 . 5f/f5f/lnf0{ lhpbfj / dbffsfj ; xf/f dflg65 . j ; Gtl kflr-kflr ; Gtfh hGdfP/ klg PSnl ly0g\ . lthf]ldf k; f y6sfP/ klg l/tfj ePsl ly0g\ . g k; f sfd nflu/x]sfj lyofj g ; Gtf g} ; fydf lyP .

pdsfj nllg yfNofj . 8S6/x?nf0{ pl5lgg\j ; GtlN] . nfdj ; f; tflgg\ v'6&f tgSs kfl/g\ rDkfnf0{ Ro]kk ; df0g\ 3f]bl Ej f{-Ej f{/ u/]sfj sxl a/d} k]of kv]? p8/ uofj . j ; Gtlstf dft z/L/ rDkfsfj sfvdf lyofj . rDkf lrRof0g\ 56k6f0g\ s] u/f; u/fj eofj . sxl ug\ ; lsgg\

cghsfj kmfg cfofj . p7fpg ; lsgg\ . kmfgsfj 306L Pstfxf/fj aHg yfNofj . cgh, Plzof / Pl/ofsf kmfgsf 306Lx? /f0/x]h: tfj nll0fj . dg bx]fj kf/ / cghnf0{ cze ; dfrf/ ; 'g'f0g\ rDkfn] . kmfgsf 306L agb eP . dbf{ zflGt 5fofj sxl a/ .

j ; Gtlstf dft' ePsfj b0{ lbg e; s]sfj lyofj . dft z/L/ s'/ a; }sl ly0g\ rDkf . c:ktfn] j ; Gtlstf zj p7fpg bafj lbofj . lj dfg: yn rfn' e; s]sfj lyPg . km/ csf] afWotf a6ofj rDkfsfj . zj c:ktfaf6 p7fpgkg] eofj . dbf{ sfw yfkg] 5f/f5f/l sfd nfugg\ . a]sdf ykfl/Psfj k; fn] arfpg ; sg j ; Gtlnf0{ .

rDkfsf cf^gf sf]l lyPgg\ . j ; Gtl; lu ; a} lyofj . 5f/f5f/l lyP . 3/ a^aunf lyofj . g vfgsfj b]w g nufpgsfj . ; a} eP/ klg PSnl ly0g\ g k; f sfd nll0fj g 5f/f5f/l . b]w fnfn] gb]v]sfj eP pgl Toxl a^aunfdf ; 8lyg\ slxlgyg\ bu]wt xlgyg\ w6g c:ktfn; Dd k]ofofj eflon] . rDkf; lu e]b u/f0lbofj euj fgn] . 5f/f5f/l]sfj ; kgfn] PSnfPsfj lyofj . lj b]z df]xn] 5'6&fPsfj lyofj pgnf0{ . j ; Gtl; lu cfkn]hf0{ t'ngf ul/g\ rDkfn] . sxl km/s b]vvgg\ ; DklQ, 5f/f5f/l]sl l/Ql ly0g\ rDkf . j ; Gtl 5f/f5f/l / ; DklQ eP/ klg l/Q b]v0g\

5f/f5f/l]sfj ; Nnfxdf zj cfo{3f6 k]of0ofj . j |f>dsf sd]rf/Ln] ; xofu u/]sf lyP rDkfnf0{ . bfx; +sf/ ; 'z eofj . kmh r9f0g\ dfnf klx]of0g\ lrtfnf0{ gdg ul/g\ j ; Gtl rltfdf nDk; f/ ly0g\ sxl a/df wfj f agb} ly0g\ k-r]t]j af6 lglGt z/L/ k]st; lu ldnb} lyofj .

j ; Gtlstf glhssl cfkn]t rDkf ly0g\ . kl08tn] j fRo af]n] . ; 'gsfj 6'qmf d'vdf /fVg k7fP . j ; Gtlstf gfsfj km]nl lgsf]nofj . agb ePsfj d'vdf hj/h: tl /fvl lb0g\ rDkfn] . cfufj ; dft/ tlGk6s kl/qmdf ul/g\ rltfnf0{ . 5f/f5f] lhDdj f/L k'/f ub} ly0g\ rDkf . bfuaQL lb0g\ b0{ yf]kf cff; ' tkk r'Xofj . cff; 'n] t]hsfj sfd u/]enf eofj . lrtf bgbgl b6sg yfNofj . wfj fsf] d': n] d8f/lb} dflly-dflly p8g yfNofj . sxl a/df j ; Gtlstf h8 z/L/ wfj f agb} xfj df lj nlG eofj .

sf]xnk/ !@ affs] .

YY

cllg-: gfg

; 'dl nfxgl

c:ktfnsf j lg^a j f8df /fjlx? kl8fn] 56k6f0/x]sf lyP . pglx?nf0{b]Vbf kg lsn/n] klg sfd gu/]sf x]ls h: t] n]l]yof . rf/t/ Ps lsl; dsf] gdl7f] uGw k]n]Psf] lyof] . k]fozM ; ah; f] /fjulsf c]kntx? lgGofp/f] cgxf/ nufP/ cf^gf] la/fdlsf] aB glhs} a;]sf lyP . sf]xl s'/f ub] lyP . sf]xl s; /L o: t] eof] eg/ c?nf0{atf]pb} lyP . sf]xl hfgfhgl / sf]xl b'3b]gdf k/] of] j f8df cf0k]usf lyP . h] h; /L c]Psf eP klg b]Mf0 / kl8f t ; a]sf] p: t] lyof] .

oxl j f8sf] %ofn glhs}sf] aBdf lgw r'krfk c]fvf aGb u// ; 't]sl ly0{ . p; sf] h]n]sf] z/L/nf0{g5'g] u// kftn] sk8fn] emh h; /L 9f]sPsf] lyof] . cgxf/ / 6f]psf]df klg 7f]p7f]p]df h]n]sf] lyof] . skfn d'8n]f] k/] sf]6Psf] lyof] . b'0{lbg cuf]8 laxfg ef]5fdf lrof ksf]pb} u/]sl lglwsf] r]l]tsf/ ; 'g/ 3/sf c? ; b:o Toxf klbf p; sf] z/L/sf] n'uf x'/x/L aln/x]sf] lyof] . To]f b]zo b]v/ Ps l5g t s;]h] klg s]xl ; f]Rg; ug] ; s]gg\ cf]0Psl lglwsl cdfsf] z] f0n] ; ah]f0{ tGbfaf6 AofenP em]eof] . a'afn] xQkQ b]f]8b]uP/ l; /s NofP/ aln/x]sl lglwnf0{ E] fDnf^a} cf]8f0 xftn] la: tf/} ykyk]pb} z/L/df nfu]sf] cfuf] lgefP . z] f0 / l'rRofx6 ; 'g/ l5d]sl klg hDdf eP . PDan]f; cf]0klbf; Dd lglw a]xf]; e; s]sl ly0{ . ; a} ldn/ p; nf0{ c:ktfndf NofP/ egf] u/]sf lyP . cf^gl Psnl 5f]l]sf] x]nt b]v/ cdfsf] c]fvdf k]b]sf] dh ; 's]s} lyPg . .s; /L o: t] eof] <eGg] k]Zgsf] hafkm lglwafx]s c? s; ; u lyPg . pm cen] xf; df cf]Psl ly0g .

b'0{lbgkl5 lglwnf0{ xf; cfof] . 8fS6/n] p; sf] x]nt b]v/ s;]nf0{ klg p; u s'/f ug] cg'dlt lbPgg\ p; nf0{ 7ls xg cf/fdsf] v]f]r]f] 5, k]Zg / cg]f] Zos s'/fsf] xg, eg/ pgn] Ps hgafax]s c? s;]nf0{ p; sf] glhs a:g klg lbPsf lyPg\ lglwnf0{ xf; cf]Pk15 cdfnf0{ a]n] ; Dem0a'enf0{ 3/ k7f]Psf lyP . cdf] lglwsl ldn]g] ; fyl zltnnf0{lglwsf] ; fydf 5f]8/ b'0{lbgkl5 aNn 3/ uPsl ly0g\ cf^gl

Kof/L ; v]sf] x]ntkl]t blj t eP/ zltnsf k/]nf leh]sf lyP . Itg] leh]sf c]fvfn] pm lglwnf0{ Ps6s nfP/ x]//x]sl ly0{ . dgdf cg]s s'/fx? v]N]b} lyP . pglx? b'0]sf alrdf Ps c]sf]sf s'g} klg s'/f n's]sf 5k]sf lyPg\ s]xl ; dob]v lglw c]To]t b]Ml / Jolyt ly0{ . o; f] x'g]sf] sf/Of zltnnf0{df] yxf] lyof] . o; } sf/Ofsf af/]df ; f]Rb} zlt]n of] b'3b]g]sf] ulx/f0; Dd kl]g] k]of; ub] ly0{ .

la: tf/} lglwn] c]fvf v]f]nl . p; sf ; Gb/ c]fv]sf nfd k/]nf klg 89]sf lyP . p; n] cf^gf] rf/]t/ x]/L / j : tl:yltnf0{a%g] k]of; u/L . cf^gf] glhs} a; / c]kntx0{g} x]//x]sl zltndf]y p; sf] bl]6 k]of] . p; n] c]fvf v]f]n]sf] b]v/ zltnn] .s: t]f 5 <...egl ; f]Wbf, lglwn] s]xl gaf]nl r'krfk nfu/ p; nf0{ x]//xl . s]xl ; dosf] df]gkl5 zltnn] eSsf]gPsf] : j/df k]f] / ; f]Wl- .lsg o; f] u/]sl < x]ntb]v o; /L xf/ df]g]x]t5 <= p; sf] cf]f]h 3f]6ld} uff]f] k/] c8]sof, o; cuf]8 pm af]N]g} ; lsg .

lglw s'g} hafkm glb'0{zltnnf0{x]// lkm; xff; L . zltnnf0{n]l]of] lglwsf] of] xff; f]df ; + f/el/sf] kl8f / j]ogf n's]sf] 5 . lglwn] c]fvf v]f]n]sf] b]v/ 8fS6/ glhs} cfP / p; nf0{ xf; nf lbb} ; dodf cf]f]wv v]f]P/ k'/f cf/fd u/]df l56b} 7ls x]t5 eg] . la/fdl; u w/] s'/f gug]g] la/fdlsf nflu k]f]0bf]hgs x]t5 eg/ pgn] zltnnf0{ k]f] / ; DemP . cdf] cf]Pk15 zlt]n klg ef]n cf]p5' eGb}lg: sl . 5f]l]n] c]fvf v]f]n]sf] b]v/ cdf] v'; L e0g\

c]sf] lbg zlt]n c:ktfn klbf lglwnf0{hg/n j f8af6 Soflagdf ; fl/; l]sPsf] lyof] . 0Gk]f]S; g xg] 8/n] ub]f] ; ah]f0{lglw; u e]b]g lb0Psf] lyPg . lglwsf a'af 9f]sfaf]x/} a; / c]fpg] hfg] ; u s'/f ub]y] . ; fylef0 / c]kntx?sf] cfpg] hfg] qmd lg/Gt/ hf/L lyof] . lglwsl cdf / zltnnf0{df] la/fdl; u e]b]g] / s'/fsf]g ug] cg'dlt lyof] . lglwn] cf^gf] kl/j f/ / k]x/Lnf0{ c]knt] yfx} gk]f0{ cf^gf] ; n an]sf] lbf; r'Nxf]df kg{ u0{ To;]af6 of] b'3b]gf xg uPsf] egl ; a]sf] lh1f; f]nf0{ z]f]t k/]sl ly0{ . ; ah] lglwsf] s'/fdf l] Z]f; u/] t]fklg zltnnf0{ p; sf] s'/fdf l] Z]f; lyPg t/ o: t]f c]f] : ydf pm lglw; u s'g] l] j fb u// p; sf] l]rQ b]M]f]pg rfx]gyl . cf^gl ; v]k]t p; sf] dgdf c; ld k]d lyof] . To;]n] pm r'k nfu]sl ly0{ .

zlt]n x/]s lbg c:ktfndf kl]yl / lglwsl cdfnf0{ 3/df cf/fd

ug{ k7f0{ cfkm'lgw; lu a:yl . la:tf/} lglwnf0{ kmf0bf xb} lyofj . sxl
lbgkl5 g} pm /fd/L s'/f ug{ ; Sg} e0{ . Ps lbg lbpf; f} Soflagdf lglw /
zlt n dfq} lyP . cfdfsf} ajh'sf dfq} cfpqj s'/f lyofj . lbgstf ; dodf
klg la/fdln} k'/f cf/fd ug{kq{xgfn} e63f6sf nflu s; }nf0{ klg cfpq
cg'dlt lyPg . lglw vfgf / cfjfwl vf0; s/ lgbfpg cfmv lrDd u//
; 'tjst ly0{ . zlt n lsf a k9b} ly0{ . Tolts}df crfgs s; }n} 9fjsf
9s9SofPsf} cfj fh cfofj .

zlt n n} s'g} g; { cfPsf} xfnf eg/ 9fjsf vfnl . 9fjsdf blk
plePsf} b}v/ klxnf t pm 5Ss k5[t/ Ps} l5gdf p; sf} dgdf blkkt
l/ ; , cfqmf; / 3Dff pTkGg eofj . p; n} l/ ; n} sfDb} bfxf l56b} egl -.tf
= tf = t f lsg cfPsf} oxff < = olt u// klg kulg = < . l/ ; sf} cfj }un} ubf
p; sf} 3fblaf6 cfah lg; sg ; Sbg .

zlt n afn}sf} ; 'g/ lgbfpg nfulst lglwsf} cfmv vNofj . p; n}
dl; gf} : j /n} ; f}w- .sf} cfPsf} zlt n < sf; lu s'/f u/sl <..

.sf} x'g' lg, Toxl kfk, = : j fy{ = wfs}afh = h; n} tnf0{ ofj
cj : ydf kfofofj . l

.lsg cfPsf} /x}5 <..
.tf hn}sf} b}v/ v'; l xb} tdf; f xlg{ cfPsf} xfnf lg 00
.cfcfj; 'g t 0 cfpq b} . l
.lsg < lsg cfpq lbg} To; nf0{ <.. qmf}wn} sfDb} zlt n e65} .
.p; }n} e6nf lg lsg cfPsf} eg/ . tf gl/ ; f . e}ufj , p; nf0{ cfpq
b}zft : j /df lglw zlt n n}nf0{ e65} .

b'j} xft 9fjsdf /fv/ blknf0{ 9fjsfleg l5gaf6 /f} s/x}sl zlt n
lglwsf} s'/f ; 'g/ l/ ; fpb} cf^gf} xft x6fp5} . la:tf/} blk Soflagleq
l55{ . lglw p; nf0{x}5} . blkh: t} nflu} blksf} 5fof cyj f s'g} cTo6t
boglo JolQm cf^gf} ; fd' cfP/ pleP enf p; nf0{ efg x65 . blksf}
xfnt b}v/ Ps lfofnf0{ lglwsf} d'6' r; Ss bIM5 t/ t'z}t} p; n}
cfkmhf0{ ; DxN5} . lh^aX^a skfn ePsf} blksf} lz/ ck/fwaf}wn}
lgx'/sf} lyofj . b'j} cfmvaf6 em}sf} cff; ' p; sf} a9}sf} bfx}df lj nlg
xb} lyofj . c: tJo: t xfnt / lg: t}h cgxf/ lnP/ pm s'g} eo^as/ ck/
fwlenf lglwsf} ; fd' v8f lyofj .

lglwn} blknf0{ x}b} egl-.a; blk 0 n eg, s} e6g cfof} < cen}
sxl e6g affsl 5 / < 5 eg} eg, d ltdln} h} eg} klg ; 'g tof/ 5' . l

.t}n} Ps zAb klg g/fdf} cyj f lglwsf} lrQ bIMg} s'/f ul/ ; 'eg
d tnf0{ oxlf df/lbg5' ; alem; \...b'j} xfn} blksf} s7fnf} ; dffb} zlt n
bfxf l56b} e65} -lglwnf0{ ofj xfntdf kfofpg} t}xg; \ t/} sf/of cfh
pm ofj cj : ydf kulst 5} . ca s} tdf; f xlg{ cfPsf} < p; sf} 3fpdf
g'gr's 5g{ cfPsf} < oqf} u// km/ oxff cfpq tnf0{ cinslt klg nfh
nfug = lj Zj f; 3ftl = wfs}afh = d

.zlt n 0 lknh, rk nflu . pm h} e6g cfPsf} x}f, p; nf0{ e6g b} .
tfo; /l gl/ ; f, lknh 00

l7^ab ple/x}sf} blk n} crfgs lglwsf} v'6df t/ uP/ p; sf} v'6df
; dfpb} }b} e6of-lglw dnf0{ dfkm u/ . d = d = ltdf} ck/fwl x} . d/}
sf=of ltdf} ofj xfnt eofj . dnf0{ dfkm ul/b}pm lg=lw=, dfkm ul/b}pm ...
lglwsf} v'6dfdf 3f}K6P/ }b} dfkm dflb} u/}sf} blknf0{ zlt n 3Dff /
l/ ; n} x}5} lglw lgj }sf/ efj n} x}5} .

.P, tnf0{ dfkm rfxof} < n cf0h, d klg t/f} tgdgnf0{ l5of l5of
kf5} . t/f} efj gf; lu dg nfu}h}n; Dd v}N5' clg dfkm dfl5' . tflb65; \
dnf0{ dfkm < slt ; lhnf} = dfkm rfxof} / l 0 t}n} dfkm dflb}df s}
lglwsf} dgdf nfulsf} rfb lgsf} x65 < p; sf} tgdgsf} kl8f 365 < d
euj fg\ lu kfygf u5} l5 t}h: t} wfs}afh n}nf0{ s; }n} slxNo} klg dfkm
gu/f; \ hgdhgd t} kZrf0ksf} clldf hin/fv . t/f} ; hfo slxNo}
g; lsof; \...lglwn} sxl e6g' cuj} } 3fon l; l}xgl enf zlt n ulh}5} .

.s} s'/sf} dfkm blk < ca d; lu ltdlnf0{ lbg sxl affsl 5g . h}
hit lyofj Toj ; a} ; dfkt e; Sof} . ltdlnf0{ lbg d; lu sxl 5g blk 0
.lglwsf} : j / zft 5 .

.lknh lglw dnf0{ dfkm ul/b}pm ...blk cftgfb u5{ .
.d}n} egf}lg blk, ltdlnf0{ lbg d; lu sxl affsl 5g . d; lu h} hit
lyofj Toj d}n} ; a} klxNo} ltdlnf0{ lb0; sf} . ca d; lu sxl klg affsl
5g . ; a} ; dfkt e; Sof} . d/f} v'6df 5f8 . l

.ltdln} dnf0{ dfkm gu/; Dd d ltdf} v'6df 5f8 lbg lglw ...
.egs}dfg, d/f} v'6df 5f8 blk 0 ltdf} cff; 'n} d/f} 3fp rxfofof,
5f8 . l

.t}n} lglwn} eg}sf} ; lgg; \< v'z}Ss 5f85; \s 3f}qf}7df s
nufP/ lgsf}ng df65} af}nf}nf} d

zlt nsf} wDsl ; 'g/ blk lglwsf} v'6dfaf6 cf^gf} 6fpsf} / xft

x6fp5 / cf; ' el/Psf cfv/n} ofrgfsf} efj df lglwnf0{x}5{. s}xlal/ Soflagdf zfl6t 5fp5 .

s}xl lfofsf} dfgkl5 la:tf} ; fu/enf uDel/ / zfl6t :j/df lglw blknf0{x}5{ e65}.0Zj / ; flfl 5g\blk, d}n} ltdlnf0{tg, dg, jrg / sd}n} dfof u/}sl lyPf . d/f} dgdf s'g} :j fy{ lyPg, z^asf lyPg . ltdlk}t k0f} lj Zj f; / e/f; f lyof} t/ = t/ = ltdln} t l; krf s}xl ; dosf nflu d/f} tg, dg / efj gfnf0{v}n 7fg/ v}n}sf dfq /x}5f} . ha v}Ng kl0f, v}n}fgf ; Den/ dnf0{ldNsf0f} . ldNsfpg' cufl8 Ps k6s blk = Psk6s klg ltdln} of} ; flr}gf}ls d lghlj v}n}fgf xg, df65} xf eg/ = .l

.df65}sf} tg, dg / efj gf; l; v}Ng} th:tf} :j fyl{ kfklnf0{t h} ; hfo lbP klg sd x65zlt n vfpnf enf u/} blknf0{x}5{ e65} .

.d ltdf} ck/fwl xf lglw l; ltdln} dnf0{h} ; hfo lbP klg d eflg tof/ 5' ..blk ck/fwaf}wn} lgx1/Psf} cf^gf} lz/ lglwsf} cufl8 emsfp5 .

.d sf} xf / ltdlnf0{ ; hfo lbg} < clg ; fRr} eg}sf} blk, ltdlk}t d/f} dgdf ca s'g} klg k}sf/sf} efj 5g . bof, dfof, l/ ; , 3Pff cflb s}xl, s}xl klg 5g . ltdf} nflu d k0f}kdf z6o ePsl 5' of egf} ltdlk}tsf d/f} ; f/f efj gf d/f} z/L/ hnfpj} cllgdf hn/ ; a} v/fgl e} ; s} . ; fRr} egf} eg} ca t To} v/fgl klg afsl 5g . ca ltdl g} eg t d ltdlnf0{s} lbpnf<...p: t} zfl6t :j/df lglw blknf0{x}5{ e65} .

.enf} af}n/ , w}sf lbP/ :j f:gl df65}sf} efj gf / z/L/nf0{v}n}fgf 7fgl v}n/ cfk}n} 7hf} k'z iffy{u/}sf} 7fg} th:tfnf0{t df65} e6g} klg df65} hfltsf} ckdfg ug{x}f . l5 l; = dnf0{t t/f} cl: t}j b}v klg l3g nflu53Pffk} }s zlt n e65} .

.ufnl dfq xg, dnf0{h0f k}rsfn/ lxs}fpm zlt n l; h0} h0fn} lxs}fpm = ...blk }b} zlt nsf} v6&df 5fb xfn5 .

.th:tf} kfklnf0{ 5fp/ d cfk}n}hf0{ cklj q kfg{ rfx6g . :j fyl{ w}sf}afh l; dnf0{g 5f, k/ x6\..s/}6 nfulenf zlt n blk}v k/ x65} .

.blk l; ltdln} ; fRr}ls} blk ag/ d/f} hlj gdf p}hofn} k}sfz 5g{ ; s}gf} . pN6f} 88}n} ag/ ; NSof} / d/f} ; f/f /x/, 0R5f, cfsf^aNf, ltdlk}tsf} d/f} lj Zj f; , e/f; f, dfof cflb ; a} v/fgl k}f0f} . blk l; ltdln} s}j n cf^gf} :j fy{sf nflu xfdl alrsf} dfonf0{ ; bf-; b}sf nflu

v/fgl k}f0f} . lsg o; fl u}of} eg/ d ; fl}g klg rfx6g lsgls ltdl; l; ; jfn-hafkm ug{ ca cy}xlg 5e6b} lglw r'k nflu . Soflagdf k0f} df}gtf 5fof} .

s}xl a}/kl5 blk}sf} :j/n} df}gtfnf0{e^au u5{ .kfk, b}f}fl t d xf . ; hfo t d}n} k}f k}pgk}x}f t/ lgb}f} ltdln} cfk}n}hf0{ lsg hnfof} < lglw l; lsg ltdln} cfk}n} cfk}n}hf0{o:tf} c; Xo kl8f lbPsl < ; hfo lbPsl eg t <..

lglw s}xlal/ r'krk nflu/ ; fR5} clg ; fu/ enf uDel/ / zfl6t :j/df e65} ..cf^gf} tgdg / efj gf; l; v}naf8 eP/ lgb}t}k} }s w}sf k}Pk}5 d}n} ; xg} ; lsgf . d/f} dg, c}f}df lj Zj f; 3f}tsf} c; Xo ah} k}x}f/n} l5ofl5of eof} . d/f} /f}d/f}d w}sf}n} hx/ enf k}f}Ng y}Nof} . d d'sbz} }s agl lj gfs; / t8Nkb} c}f}g}b ub} kl8fsf} b}j fgndf P}Sn} hNg y}nf} . sf}nf} dgn} 5n/ dfofsf} ; 6&f lbPsf} lj Zj f; 3ft?kl sfns6 lj ifsf} hngaf6 d d}Qm rfx6y} . of} kl8f / hngaf6 d}Qm k}p}g s}u?f< s; fl u}z}f< eg/ w/} ; flr} . hx/nf0{hx/n} zdg u5{e6g} ; 'g}sl lyPf . To; }n} cf^gf} tgdgsf} c; Xo kl8f / hngnf0{ cllg- :g}g u/L zfl6t kfg} lgo}b u/L To; } u/folt e6b} lglw r'k nflu5} . Soflagsf x/}s s'/f k0f} df}gt}sf ; flfl ag5g\

zlt n / blk s}xl gaf}nl r'krk lglwnf0{x}/x65g\ s}xl lfofkl5 k}n/ lglwsf} uDel/ / zfl6t :j / la:tf} ul-h65- .b}goffn} b}Vg} of} cllgn} d/f} tgdgaf6 :j fy{k0f} efj af/f ul/Psf} :kz}sf} hngnf0{d}6f0{ zltntf k}p}g u/}sf} 5 . ; fRr} eg}sf} clxn} dnf0{clnsl klg b}Mf0, k}f}n}0 cyj f kl8fsf} cgej ePsf} 5g . w}sf, lj Zj f; 3ft, 5nsk6 cflbn} hx/, t}hfa cyj f cfuf}n}e6b} a9l hng / kl8f x6f} /x}5 . c?n} gb}Vg} of} kl8f, of} hng ; xg'e6b} ; fob dg} w/} ; lhn} x65 x}nf t/ d}n} cf^gf} h6db}t}sf nflu eP klg afRg} lyof} . k}n/ d}n} s; }n}0{dfofsf} g}ddf 5nsk6 u/L w}sf lbP/ lj Zj f; 3f}tsf} lj if lknf0gf . k0f}0df6b}f/t}sf ; fy tgdg, jrg / lg: j fy{ efj n} dfof u/f . ; + f/df dfofh:tf} 7hf} / cgdf}n s'/f s}xl klg 5g . lg: j fy{ efj n} dfof ug{ euj fg}sf} khf cf/fwgf ug{ /x x}f e6g} dnf0{nflu5 . d}n} s'g} kfk, ck/fw of ug{gx}g} v/fa sfd ul/gf . dfof u/f; l; krf dfof u/f . d s'g} ck/fw ug{ ck/fwl cyj f b}f}fl xg eg} d lsg dg} < d/f} dgdf s'g} 5nsk6 :j fy{lyPg / 5g . :j fyl{ w}sf}afhn} :kz{u/}sf} z/L/ cllg-

:gfgkl5 z'4 ePsf] cgej ub] 5' . dg klg xjff grn]sf] :yfgdf afn]sf] aQlh: t} zfgt / l: y/ ePsf] 5 . ; fRr} blk ũ d]/f] tgdgdf ca s'g} k]sf/sf] hng of kl8fsf] ls-rt\cfef; ; Dd klg 5golt eg/ lgw rk nfu5] . a4Tj k]f]kkl5 a4n} kfPsf] zflġth: t} lglwsf] d'xf/df klg c'k/ zflġt / c'fgGb emNs]sf] k]i6} b]vġ5 .

lglwsf zAb-zAb blk]sf] dgdf zhh: t} ag/ u85g\ pm ; hn g]qñ]lglwnf0{x]5{clg lfd ofrgfsf]efj df b'j}xft hf8L ck/fwaf]w; lxt Soflagaf]x/ lgl: sġ5 . pm lgl: sgf; fy zltñ 9af]d 9]sf nufp]5] .

blk agb 9]sf]nf0{x]5{/ ; fR5 -d]ñ] : jfyl{eP/ cfk]ñ] u/]sf] c lfd0 ck/fwsf nflu ca kZrfQfksf] clġgdf hNb} hljg latfP klg d]/f] kfk gfz e0{ d]/f] tgdg z'4 eP/ d]ñ] d'lQm kfpg] 5g . c'f]x] ũ eujfg\ d]ñ] slQ 7h]f] uNtl u/f . cf^gf] xftdf ePsf] xl/fnf0{lrgg g; sl Tolts} ldNs0lbPF . cfh d]ñ] ; +f/sf] ; a}ebf cgdf]ñ s'/ dfof u'dfPF . ; fRr} d]ñ] cgdf]ñ lglw u'dfPF h'g ca d]ñ] h] h; f] u/] klg k]f/ slxNo} kfpg] 5gblk nfd]f ; f; k]ñ] ; j : j xf]/sf] h'j f/L em] dg a/fa/ u'x]f]ePsf v'6x]f d] : snn] prf]Nb} kf0nf cu]f]8 ; f5{ . c'f]vaf6 cgj/t em]/sf] cf; ' p; sf] dfof em] ; j : j lglwem] p; sf] b'f]xldf lj nlg xġ5 . pm cfk]ñnf0{ rf]/t/af6 kZrfQfksf] pu] clġgn] 3]/Psf] dx; ; u5{ . h'g clġgdf p; n] hljgel/ hln/xgkg]5, h; sf] s'g} lj sNk 5g . To; ñ] ca p; n] clġg-: gfg ul//xgkg]5, kZrfQf?kl clġg-: gfg ul//xgkg]5 .

ef6e6gl, sf7df8f .

YY

jhoḡtl]sf] nflu /rgfx? z'4 6f0k u/L shabdarthaprakashan@gmail.com df k7fpg ; Sg'x'g]5 .

s] tkf0ñ] xdf] ; flxltos k':tsx? k9g'ePsf] 5 <

k5f/sf] kftf]

syfsf] ; Afġts kl/ro

8f-n]k] fb lg/f]ñf

!= lj ifo kl/ro

sy\wftdf cf k]oo nfu] ag]sf]syf zAb ; s[tdhsf]g]f]ds kb x]f] . o; sf]zflAbs cy{s}xl s'/f sxg÷eġg' jf sy] atfpg' eġg] xġ5 . syfnf0{cfVofg, cfVoflosf jf ufyf klg elġ5 . o; nf0{c^au]hldf :6f]L (story), k]ñ] (fable), 6]ñ] (tale) cflb zAb / lxGbldf sxfgl tyf aEfnldf uNkm eġg] k]ñ]ng 5 . c^au]hld}k]k]f]u xg] ; 6{ :6f]L (short story) zAbn]klg n3syf jf syfs}cyñf0{Bf]g ub]5 .

dfgj n]cleJolQm lfdtfsf]lj sf; u/] E}df]vs ġkdf syf eġg] / ; ġg]k]ñ]ng /x]f]x]f syfsf] ; Daġw dfgj lj sf; sf]cflbd sfñ; E} uFf; Psf]5 . dflg; n]af]ġg hfġb]v g}/df0nf]ug{jf al; laofñf]f nflu syfxġ eġg]/ ; ġg]u/}f xg\ dgf]-hgsf nflu cyj f lj ifoj : t]sf] cleJolQmsf nflu syfsf]k]k]f]u ul/Psf]kf0ġ5 . j : t'tM cfVofġf]ds ; Argfsf dflModaf6 efj ; Dk]f0f ug]cfwf/sf ġkdf g}syfnf0{k]k]f]u ul/Psf]xf] . lj Zj sf hg; s}sgdf klg o; lsl; dsf]k4lt ckgfpg] ul/Psf]kf0ġ5 . lj leġg efiffxġdf :yfglo ġkdf bġtosyf / nf]ssyf cflbsf dflModaf6 o; sf]lj sf; ePsf]xf] . cg] lsl; dsf lj j /0fxġ k]t't ug{jf hljgl cflb k]tlt ug{d] syfsf] ; xof]u lng]k] [Q k]f]rlg sfnb]vs}xf] . 3/fo; l kl/j ġdf ; ; fġ afnaf]nsfnf0{syfs} dflModaf6 dflw tNofpg] k] [Q; d] /x]f] kf0ġ5 . kf/Dedf syfxġ syf]ds ; Argfsf nflu n]vPsf ge0{ltxġ s]n syf]ds ls; ; f jf c; ġtlt ; Argfsf ġkdf dfq b]f k/}f xg\ To:tf syfxġ eġg] / ; ġg]nfd]k/Dk/f /x]klg syfsf]lj wfut klxrfg sfod u/L o; sf] k]tlt ug]k/Dk/f eg]lgs}kl5 dfq ePsf]xf] .

kf]:To ; s[td j^adosf]cflbd u]y j] x]f] . j]bs j^adosf pQ/j tl{ġkxġ pklg]fb\tyf af]x]dof u]yxġ xg\ . Itgdf syfsf k]k]f]uġ k]z:t dfqdf /x]f] 5g\ . j]b / pklg]fbsf lj ifoxġnf0{

syfTds 2kdf ; d] k|t't ul/Psf]kf0G5 . ; s[st]j]bs sfnk15
p0/j]bs / n]fss ; s[st]j]sf ; ePsf] / fdf0f / dxfe/ th:tf
u[lyx2df syfTds cleJolQm2 k2:t dfqdf kf0G5g\ . hftssyf,
lxtf]kb2, k-rt6qsf syfx2, a2t2syf, ; l/; fu/ cflb cg2 s[tx2df
syfTds ; Argfsf ; j2kx2 / x2f 5g\ . jf:tj2sf cfwlgs syfx2
nf2k/Dk/faf6 lj sl; t x2}cfPsf xg\ nf2syf, b2Tosyf, glt2syf
cflb cfwlgs syfsf k[7eld dflg65g\

kf2:To ; s[st] j^a2odf syfsf k|rlgtd k2f]u2 kfOP emF
kfZrflo ; flxTodf klg syfsf]k2f]u k|rlgtd g}df6g]ul/65 . klZrdl
; flxTodf syfsf]lj sf; 0; fk2 {rf/ xhf/ j if{cuf18 ePsf]xf]. klZrdl
; flxTosf h6dbtf x2f/ -0-k2*))_ n]cf'gf]s[st 0lno8 / cf2; lleq
cfknh]; g2sf cfwf/df cf'gf]; doe6bf nueu ; f9]tlg ; o j if{k]2f]
syfsf]k2f]u u/2f 5g\ . kfZrfTodf ; d] >ltk/Dk/fsf]k2f]u xg]
u/2f]kf0G5 . Toxfklg b2Tosyf, nf2syf, wld2 tyf glt2syfx2sf]
k2f]u k/Dk/f / x2f] 5 . klZrdl hut2f k/Deb]v g}/x:odol,
/2f]-rsf/l / qf; bk0f{syfx2sf]k2f]u; d] x2}cfPsf]5 .

h]xf] \kf2:To j f kfZrflo bj }lqdf nf2syf, b2Tosyf, glt2syf,
pkb2syf cflbsf]k2f]u >ltk/Dk/f j f n]yok/Dk/faf6 lj sl; t x2}cfP
klg b2, sf]n / jftfj/0fcgsh dfgjlo ; d:of / 36gf cflbdf
cfwf/t syfx2sf]n]y g p6gf0; f2ztfAbldf dfq kfZrflo hut2f6
ePsf]xf]. o; }ztfAbldf klZrdsf hd6l, klf6; , ?; / cd]v/sf:tf
b2x2df syfsf]; 2fl6ts cgzlngaf6 syfx2 n]v g yflnPsf xg\ t/
g]kfnl efi2sf k/ldes syfx2rflx2; s[st] j^a2oaf6 cglbt
k/Dk/fdf b]v k/2f xg\ g]kfnlsf ; Gbedf ; s[st]sf k-rt6q, lxtf]kb2,
/fdf0f, dxfe/t, s[0fr/l/q, k'f0f cflb u[ysf syfx2sf] eldsf
pNn]y glo / x2f] 5 . lkgf; sf]syf, :j:yfgl a2syf cflb klg ltg]
k[7elddf b]v kb2g\ . kl5 cfP/ uf]vfkq, zf/bf, uf]v{ #/ cflb
klqsfx2n]df]ns syfsf]k2f]zgd f lj z]f eldsf v]2f 5g\

e= syfsf] kl/efiff

syf kf2:To / kfZrflo bj }lqdf k|rlg sfnb]v g}k2f]u x2}
cfPsf]cfVofgTds lj wf xf]. To; h]syf s:tf]xgk5{e6g]lh1f; f ba}

lq2sf lj 2fgx2n]oyf; dodf /vG}cfPsf xg\ kf2:To ; s[st] ; flxTosf
lj 2fgx2af6 syfnf0{cfwlg syfsf ; fk]ftdf e6bf s]n cfVofg
k2n /rgfsf 2kdf JofVof ul/Psf]kf0G5 eg]kfZrflo hut2sf lj 2fg\
; dl]fsx2af6 cfwlgs syfsf ; fk]ftdf JofVof ul/2}cfPsf]
kf0G5 . g]kfnl j f lx6bl ; flxTosf ; dl]fsx2af6 kfZrflo hut2}h:tf]
cfwlg syfsf ; fk]ftdf kl/efiff2 ul/Psf 5g\ . o; /l ; s[st],
c^au]h, g]kfnl / lx6bl cflb efi2sf lj 2fgx2n]k|t't u/2f syf; Da6wl
wf/Off j f kl/efiff2 o; k2f/ / x2f 5g\

• ; Tod\ lzj d\ / ; Gb/dhf0{JoQm ug] cfVofg syf xf] . -
dxfe/t

• ; To 36gdf cfwl/t cfVofg syf xf] . - **efdx**
• uBsfJosf kf2 k2f/sf e2x2df cfVoflosf, syf, v08syf,
k/l2yf / syflnsf kb2g\ . ol kf2}k2f/sf syf x65g\ logdf
; hlnt kbj nl / eflifs lzNk / lj ifosf]pbf0tf k|tkfbg ePsf]
x65 . - **cllgk/f0f**

• syf k/:k/sf] dw/ syf]ksyg, xfj efj / /; /fuoSt
dgy2f/l cfr/0fsf ; fy z2ofdf k] Ggtf]2 2 pkl:yt xg]gj bhxl; dfq
; [hg xf] . ; xh ux0f ug{ ; lsg]snfTds lj 2foSt j fSolj Gof; sf
cfwf/df >lt dw/ / /; l; St tfsf sf/0f syfn]s; sf]2bonf0{; Ddf]xt
gunf{/ < ; xh2kdf alem]blks / pkdf / hflth:tf cg2 cn]f/
af6 ; Dk6g syfn]s; sf]dgnf0{x/0f ub2 / < zAb; -hfn / Zn]f
cn]f/sf]k2f]u h:tf z]2sf cfwf/df s2l hl6n h:tf]nfu]klg syfTds
zAbdfnfn]s; sf]dg ; Ddf]xt gunf{/ < - **af0fe2**

• uBsfJosf 2kdf /x2f] sydf hlj g-hut2sf] 5f2f] tyf
cflrTok0f{cleJolSt /x65 . o; df lgod; Et 2kdf ; [hgTds snfsf]
; eflhg ul/65 . k/l2yf, v08syf, ; snsyf, cfVoflosf, / syfh:tf
o; sf cg2 e2x2 x65g\ . - **cfg6bj 46**

o; /l kf2:To ; s[st] ; flxTosf lj 2fgx2af6 syf; Da6wl s2l
lr6tg j f cjwf/Off2 k|t't eP klg ltgsf cleJolQmdf cfwlgs
syfnf0{; d2g ; Sg]; du|kl/efiff kf0G5 . ltgsf cleJolQmdf cfl2s
2kd}eP klg cfVofgdhs syfsf]; 2fl6ts k[7eld tof/ ePsf]5 .
vf; u/l cfwlgs syfn]g}syfsf 2kdf lj wfut df6otf ePsf]xf]/

syf zAbsf]k0f]u klg o; }; Gbe{ E dfq uff P/ cfPsf]xf]. To; h] cfwlgs syfx₂s}; fk]ftfdf JoQm ePsf kfZrflo dfGotfx₂nf0{oxf k]t't ul/65 M

• Ps]a; f0df kl9; lsg]; fgr]t/ :j oddf k0f{0ltj Q syf xf]. of]lj lzi6 k0f] ptkGg ug\$ f nflu n]v65 / To:tf k0f]nf0{Jo]wfg k%ofpg] ; a} vfn] pks/0fx₂sf] lg/fs/0f ul/Psf] x65 .

- P8u/ Pn0 kf]

• syf kl9; Sbf syfaf6 kf7ssf Abodf Ps]s] k0f] ptkGg xf] \ kf7ssf]wofg / rfv klg lj lw lbzflf/ ge0{Ps 7fp0f 3glet xf] \ . - gfyg x]kg/ / 8]e8 nu

• sg]Ps kfqs hf]g ; Dal6wt dx]k0f{36gf jf dgf]zfsf] ; ^aNfkt gf6slo 2 k0f/f k]tlglw]j ul/g] j:t' syf xf] .

- h]j; 8A0' Ing

• Sofd]fn] sg]b]onf0{l6k0f]syfsf/n] klg cf^gf] syfdf hf]gsf] ; fgr]6q]nf0{k]t't ub5 . - r]v]

o; /L kfZrflo ; dl]fsx₂n] syfsf] lj ifo lf]q, cfotg, k0f]sfl/tf / k]t't cflbsf sf]faf6 syfnf0{kl/eflft ug]k0f; u/\$f 5g\ To:t]g]kfnl tyf lx6bl efiff sf]af6 syfnf0{kl/eflft ug]k0f; kfZrflo lj afgx₂s}h:tf]cfwlg syfsf ; fk]ftfdf syf; Da6wl lghl lj rf/x₂ k]t't u/\$f 5g\ To:tf s]l pNn]vglo lj rf/x₂ o; k\$ / 5g\

• syfsf] efiff k0f]f]kfb / z]hl lrQfsif\$ xgk5{lsgeg] n]ys efiff / z]h]sf] clwsf/L geP s; /L ; fgr] syfdf kf0g] 5f0f] 7fp0f p; n]cf^gf]rl]qsf]lrq0f u/L To; af6 k9g]sf Abodf u]el/ efj ptkGg u/fpg ; S5 < - ; b]j qmd 1j fnl

• sg]Pp0f kfqs hf]gsf] ; l6do 36gfnf0{snfk0f{/l]tn] n]vg' g}syf /rgf xf]. - u?k] fb dgfnl

• 5f0f]s:; f Pp0f ; fgr]cf]l%ofn xf]hxf]af6 Pp0f ; fgr] ; #f/ lrof065 . of]Pp0f ; #f/ xf]/ dxfg\; #f/ xf]. - n]ldk] fb b] sf0f

• Psf]dv k0f] ptkGg u/] s]n Ps p2]osf]k]kt g}0i6fy{ xgfn]syfn]Ps kd'v kfqs]hf]gsf]sg]cEsf]/ To; hf]g; Da6wl sg]Ps dVo 36gf jf efj bzfsf]dfq pb3f6g u5{. - 0]j/ a/fn

• lglZrt k\$ /sf]; Argdf lga4 / ; lldt cfotg ePsf]; do / :yfgleq lj :tfl/t lj rf/ jf efj fleJo-hs ; ^aNfkt cfVofgf]ds uB₂k syf xf]. - bof/fd >]7

• kl/j z, pk]Vofg / k]tlqmf]sf] c0tlg]xt of]hgdf af]wP/ k]tkmlnt xg]n3' lj :tf/ ePsf] uB ; ^asygnf0{ ; flx]odf syf e6b5g\ . - df]g/fh zdf{

• ; ^aNfkt cfotgdf cE ; Gthg ag\$]f/ cfk]df lj ifosf]k0f]f ag\$]f]k]f]k/ ; Gbe{; E t ag\$]f]al; bl]v tl; ldg0sf]; dodf kl9; lsg] cfVofgf]ds cgzf; gdf ; [ht uB/rgf syf xf]. - /fh]b] ; j]l

• syf To:tf]/d0f]o au]f]xf]h; df cg\$ k]h k]m\$ x65g\,of] t Ps udnf xf]h; df Ps}la?j fsf]dfwb{ ; dg 2 kdf bl]v65 .

-k]r6b

o; u/L syfsf]clek]onf0{l]nP/ lj leGg sf]zx₂df klg JofVof ul/Psf] kf065 . To:tf sf]zlo cyx₂n]syfsf]clek]onf0{lgs]glhsaf6 k]t't u/\$f 5g\ To; /L k]t't ul/Psf s]l syf; Da6wl sf]zlo dfGotfx₂ o; k\$ / /x\$ 5g\

• Eff]ts hf]gdf pknAw / ef]u ul/Psf lj ifox₂nf0{ cfVofgl/0f ul/Psf ; u{k]t; u{sg]j z, dg]Gt/sf cfr/0f / 0ltj Q, j zk/Dk/fsf]cg]syg cyj cfVoflosf, k/0f, k0f]w, sNkgf>ol syf, k]l]nsf, k]l]nsfnufotsf e]df lj eflht xg ; Sg]k/:k/ ; Gbe{/ syf]k]sygoSt uB]f]ds cfVofg syf xf]. - cd/sfz

• s]n Pp0; Ro lj rf/ tyf p2]o /x\$]f] cg\$ n]losf]; 0fhg ul/P klg ltgnf0{lgo6q0f ul/Psf] /rg]lj lwsf]t]l]f0tf / ts{Ddt k]t]tdf Wofg lb0Psf] g n]df]g 5f0f]; lldt kfq / ; lldt sfo\$nfk k]t't ul/Psf]/ hl6ntdf Wofg k%of0Psf]cfVofgf]ds uB /rgf syf xf]. - 0g; f]snf]kl8of la0f]gsf

• k/:k/sf]; Gbe]f0{tf/tDo ldnfP/ lj ifoj:t' / s]Vo, kfq / kl/j z; d]sf cfwf/df lgisif]aGb; Dd k%ofpg] 36gfsf] pk]qmdnf0{ syf elg65 . - b cS; k]f]B{ 0^aNn; l8Sg]l

• syf eg\$]f]uBdf n]vPsf]cfVofgoQm k0f]w]sf]osf]oyfzSo 5f0f] 2 k]l sxfg]l unK jf n3'syf xf]. - g]kfnl a]t\zAbsfz o; /L syfnf0{kl/eflft ug]qmdf lj leGg lf]qsf lj afgx₂n]

oyf; dodf cfcf^gf wf/0ffx; k|t't u/\$f 5g\ . lj le6g sfz;sf
dflwodaf6 klg syf; Da6wl df6otfsf]lr/knf/ ug]kpf; ePsf] 5 . k|fom
; ah]syfnf0{5f6f]cfotgdf n]vg]uBf]ds k\$[tsf]cfVofg lj wfsf
; kdf lrgfPsf 5g\ h]xf] \pkoQm(df6otfx;sf]lgisifsf cfwf/df
syf eg\$]sf]xk0f{ k6f]f]kfs, ; ^aNfkt k\$[tsf]/ cfkm]f k0f{
uBfVofgdhs l; h6f xf]e6g ; ls65 .

#= syfsf tEj x;

syf cfkm]f k0f{cfVofgdhs uB/rgf xf]. o; sf lgdf]s 36s
jf pks/0fx; g}syfsf tEj xg\ syfsf tEj x; :yh cyff\vafo
tndf b]vg]dt{/ ; Id cyff\syfs}uxg tndf /xg]cdt{u/l b0{
ls; dsf x65g\ :yh tEj sf ; kdf syfgs, r/l/q / kl/j z kb5g\eg
; Id tEj sf ; kdf p27o, efiffzhl, b]i6la6b' cflb kb5g\ . o; /l
syfsf ; du|dVo pks/0f jf tEj x; lgDglnlvt /x\$] 5g\

s_ syfj :t'÷syfgs

syfj :thf0{syfgs, 36gfj nlsf]9fFf, lj ifoj :t'jf cfVofgt6t'
klg elg65 . o; leq hg; s}lj ifo jf 36gfnf0{r/qsf] ; xof]df
pI; stfk0f{of ; zok0f{9Eaf6 k|t't ul/65 . vf; u/l Tof]36gf lsg
3l6t eof]jf x6}5 / ca s]x65 < h:tf k7g of lh1f; fx;sf]
; dfwgfsf]ck]ff g}syfj :tsf]dVo klxrfg xf]. syfsf]ckl/xfo{36s
klg syfj :t'g}xf]. efdx, c/:t' / P8u/ Pn6 kf]hufotsf cg\$]f
lj afg\; n] syfj :tsf]ckl/xfo{fnf0{cfVofPsf 5g\ . o; leq cg\$
36gxf;sf] ; of]hg xg]x6f df]ns, P]txfl; s, kf]f]ofs / j]flgs cflb
cg\$; f]x;af6 syft6tsf]uXof ul/65 . oBlk syfj :tsf nflu
To; k/5 s]eof] e6g] lh1f; f dfq geP/ lsg eof] e6g] h:tf
sfo\$]0fdhs ; Da6wx;sf]klg cfj Zostf kb5 . /, k|o\$ syfj :tleq
36gfqmdsf]kl/Des efu, dlwoefu / c6toefu /x\$}x65 . ; d6otof
syf]eq lj ifo; Gbe\$]lrgf/L, ; ^aif{lj sf; , ; I6fj :yfx; , r/d pIsif;
; ^aif{xf; / pk; x/sf]qmd cfj Zos x65 tflg syfsf]k|tlut
9fFfsf cfwf/df ltgsf]cfgkflts lj 6of; df le6gtf /xg ; S5 . To; h]
syfj :thf0{36gfqmdx;sf]yk]f\$ kdf dfq ge0{clg]ltk0f{36gxf;sf]

tsk0f{/ sf]xk0f{k|t]tsf ; kdf lng]ul/65 . ; dfhaf6 ln0g]
lj ifo; f]tsf cfwf/df ; fdlhs syfj :t' tof/ x65 eg]0ltxf; , k/f0f
jf lj 1fg cflbaf6 ln0g]syfj :tsf cfwf/df t'tt'k\$[tsf syfx;
lgdf] x65g\ / ltgsf]cf6t/s z]vfnf0{cTo6t clg]ltk0f{xg'cfj Zos
5 .

; dsfnlg syfx;df syfj :tsf] clgj fo{fnf0{ cTo6t
kfyldstfdf g/vg klg ; ls65 . syfj :tsf] ; Idtfeq kfq jf
kl/j z]sf]dfq clws xg]ls; dsf syfx; klg n]vg ; ls65 . To; h]
sltko syfx; csyf]ds k\$[tsf klg xg ; Sb5g\ / ltgdf klg ; Id
cfVofgsf] ; qf]ds ; I]rflx/x65 g}. syfj :tsf]dt'ff / hlj 6t tfs}
nflu kfq / kl/j z;sf]; xof]u ck]lft x65 .

v_ kfq+r/l/q

syfsf] csf] lgdf]s 36ssf ; kdf kfq+r/l/q; xefulnf0{
ln065 . cfVofgt6thf0{pQ/fQ/ ultzln tNofpg jf sfo{ofk/sf
dflwodaf6 36gfj nlsf kf/Deb]v c6To; Ddsf la6bx; lgwf]of ug{
kfqx;sf] clgj fo{f /x65 . kfqlj gfsf] syfn] hlj 6t tf gkfp] x6f
dfg]; s kl]lqomsf]pk:yfkgsf nflu ; d] ltgsf]k6f]u xg]ub5 .
ctM kfqx;sf]JolQm]j, sfo\$nfk, cledt / ; jfb cflbsf dflwodaf6
g}; du|syfj :t' k6f]j t xg]x6f syfsf nflu lqomsnfksf eQmef]l
kfqx; lg] \$Nk dflg65g\

syfdf dfgj lo / dfgj j/ hg; s}k\$[tsf kfqx;sf]k6f]u xg]
u/]klg ltgsf]sfo\$nfk, ; jfb / JolQm]j dfgj lo k\$[ts}xg]ug5 .
ltglx; n]Es b]i6n]:ql / k?ifs}sf]6df /x\$] x65g\ ltgsf sfo{t
cfw/x; klg k6v, ; xfos / uf]f ; kdf /x65g\ . slxn]cgsh /
slxn]kl'tsh cfr/0f b; f6g' ltglx;sf]kj [Q xg]ub5 . :jefj sf
cfw/df klg ltgsf ultzln / ultxlg=:y/h:tf le6gtfx; b]v
kb5g\ hlj g r]gfsf cfwf/df kfqx;n]slxn]j ul6tfsf]kl]lglw]j
ub5g\eg] slxn]lghl JolQm]j sf] dfq kl]lglw]j ub5g\ . syfdf
kfqx;sf]cf; Ggtfnf0{x6f]ltglx;sf]pkl:y]t d-rlo cyff\k]o]f /
g]Yout cyff\k/f]f ; kdf b]v kb5 . To; u/l sltko kfqx; a4
; kdf /x]klg sltko dQm ; kdf /x\$] x65g\

sxl cfwlgs syfx₂df cVofgttēēbf rfl/lqs lj lzi6tfsf] dfqf k^an xg]u/šf]kf0G5 . To:tf syfx₂ 36gfk^wfg ge0{rl/qk^wfg xg]ub5g\ . rl/qnf0{g}syfsf]k^fofsf ₂kdf / syfgsnf0{z/l/sf ₂kdf em^wsg]k]Q: j k rl/qk^wfg syfx₂ b^wl kb5g\ . To:tf syfx₂df rfl/lqs lj lzi6tf em^wsfpg rl/qx₂sf]cgshtf, ; hlj tf, oyfy^wf, dfl^wnstf / snf^wdstf nufotsf cgš klfx₂df ; ts^wf ckgf0G5 .

u_ kl/j ž÷bž, sfn / jftfj/0f

kl/j žnf0{36gf j f kfqx₂sf]cfwf/el^d cyf^w\:yfg, ; do / jftfj/0fsf ₂kdf ln0G5 . lj gf cfwf/kl7 sg}klg sfo{ug{g; lsg]x^wbf syfsf nflu sfo{ofk^w/sf]cfwf/kl7 egš}kl/j ž xf]. 36gf / kfqx₂sf] lj Zj ; glotfsf sf/0f cfwlgs syfsf ; Gbe^wdf kl/j žsf]lj lzi6 eldsf /xG5 / ckl/xfo{dflgG5 .

bž egšf]syfsf]36gf:yn x^f]eg]sfn egšf]36gf 36šf]of sfošnfk ; DkG ePsf]; do x^f] . bžsf ₂kdf sg}; fdf^wo 7fpFj f vf; 7fpF/xg ; S5 eg]; do kl^w sg}; fdf^wo / lj lzi6 bj }lsl; dsf] xg ; S5 . To:tf]7fpF/ ; do hxf^waf6 :yfglo hghlj gsf]cleJolQm xG5 cyjf /l^wtl:ylt, k^wng Jojxf/, ky^w / /xg; xg cflbsf]oyfy{ ; Í^w ldn5 . ; fy}:yfglo /Enf0{b; fpg]lsl; dsf]cfwf/ tof/ xG5 . kl/j žs}cfwf/df 36gf^wdsf ; Deflj t dfšx₂sf]; d^w ; Í^w kfg ; lsg5 . 36gf / kfqcgšhsf] kl/j žn] syfsf] lj Zj ; glotf / k^wfj sfl/tfnf0{b; fpg]x^wbf tbgsh kl/j žsf]rog syfsf nflu pkpQm dflgG5 . d-rlo j f g^wYolo kl/j žx₂ syfsf sg}g sg} ; Gbe{ E uff; P/ cfp5g\g}. ctM kl/j ž kl^w syfsf nflu clgjfo{ :yh tGj dfG]ul/G5 .

3_ p2žo÷; f/j: t'

; flx^wosf cGo lj wdf h:t}syfdf kl^w p2žon] syfsf/áf/f k^wt^wt ug{vfl^whPsf]; f/j: thf0{; Í^w ub5 . lj gf k^wflhg hlj g hutšf sg}klg ; Gbe^wž syfsf dfl^wodaf6 k^wt^wt ul/šg\ To; h] sg}g sg} ; Gbž lbg]p2žosf ; fy syfx₂ n^wlg]ePsfn]x/š syfleq cfc^wg kš[tsf p2žox₂ xG5g\ hg ; do j f kl/j ždf h:tf]kš[tsf]36gf

; Gbe^wnf0{lnP/ syfx₂ n^wlg5g\tsf p2žox₂ ltg}; Gbe{ E uff; Psf xG5g\ . dfl^wns, P]txfl; s, k^wf^wl0fs, bfz^wlg, j }flgs cflb hg; s} lj ifox₂ eP kl^w ltgn]Pp6}p2žo g/fvl km/skm/s p2žox₂nf0{ ; dššf xG5g\

lxh^wf^whsf syfx₂n]dgf]-hg k^wfg ub^wg]ts pkbž lbg]/ sfnqmd Jo^wtltsf nflu ; xof^w k^wofpg]dfq ge0{hlj g Jojxf/sf cgš klfx₂sf]hfgsf/l u/fpg]p2žo /fvšf xG5g\ . To; h] syfsf p2žox₂ oyfyšf]af^w u/fpg' ; d:of b; fpg' rfl/lqs lj lzi6tf em^wsfpg' hlj g bz^wsf /x:odol k^wf^wsf]hfgsf/l u/fpg' g]ts ; Gbž k^wfg ug{ ; wf/sf nflu kl/j ž tof/ ug{ ; dsfnlg ; fdf^whs, ; f:s[ts, cfl^w / /fhglltsnufot cgš]kl/j žaf/]cj ut u/fpg' cflb lj lw lsl; dsf xg]ub5g\ jf:tj df st}kl/j t^wsf b^w[6n] st} dgf] flgs cj :yfx₂sf] lr/k^w/sf b^w[6n] / st}dfgj lo kl/snkgfx₂nf0{/f^wdf-rsf/l k^wt^wtsf b^w[6n] syfx₂sf] eldsf pN^wlglo xg]ub5 . To:t}; dosf]a9^wl]s[t lj ; E^wtsf]lr/k^w/sf b^w[6n]cyjf :j t^wg oflgs hlj gsf k^wfj / kl/0ffdx₂sf]k^wt^wtsf b^w[6n]; d^w j t^wdfg syfx₂ ; Gbždhs dflgG5g\ h]x^f]\wd{ cy{ sfd, df]fb^wlv cfgb, glt^wl^wff, dgf]-hg, ; wf/sf]dfu^wžg, ; d:ofs] hfgsf/l, hlj g efl^wf0 / bfz^wlgsgel^wtnufotsf ofj t\klfx₂sf af/df ; Gbž lbg ; Sg'g}syfsf p2žout j lzi6ax₂ xg\

a_ efiffžhl

syfsf hg; s}cVofgdhs kl/36gfx₂ j f lj ifo ; Gbe^wžsf] cleJolQmut dfl^wod egšf]efiffžhl x^f]. efiff / žhl h:tf b0{kb ldn] agšf]o; ; d:t k^wdf efiffnf0{cleJolQmsf]dfl^wodsf ₂kdf / ž^wlnf0{To; sf]tl/sf j f lj lwsf ₂kdf lng]ul/G5 . syf ; flx^wosf] eflifs kšfo{ePsfn]; flx^wosf cGo lj wdf eGbf sxl km/s / lj lzi6 kš[tsf]efiffžhlsf]k^wfl^w ul/G5 .

; fdf^wotof efiff kl/j t^wg^wln xg]ePsfn]o; nf0{sfžlo cyšf ₂kdf dfq ; lldt gu/l lj rngk]š k^wfl^w ug{klg ; lsg5 t/ ; flx^wosf kBlj wdf h:tf]c^wl^wws lj rng ge0{syfsf]efiffdf ; fdf^wo lj rng xg]x^wbf Wj Gof^wdstfsf]eGbf t^wlsš :ki6tfsf]ck]ff ul/G5 . j fSof^wds

; Argfsf b[6n]; d] syfdf cfnlfl/s l]lzi6tfe6bf ck]ffst
; /ntf / lzlyntfnf0{cflfd; ft\ub}Jofs/Of; Ddt j fSou7gsf]klqmf
c]nDag ul/G5 . syfsf/sf cf^gf cleJolQmsf ; Gbedf / syfsf/af/f
kpoQm kfqx_ sf]; jfbsf ; Gbedf eflifs kpfu lgZro klg km/s xg
; S5 t/ b] }f : jfe]j stf xg' cfj Zos dflgG5 . kf7s; Dd k]f]kOf
ul/g]lj ifosf nflu ; s] Dd pkoQm eflifs dflwod g}ck]lft xG5 .
To; sf/Of klg syfsf] efiiffdf ; /ntf, tVofdstf t/ snf]ds
:kz{ lxtsf]k]tsf]dstf, sf}xnkOf{; zosf]/tf / cfj Zostfcg' f/
sf lj /fdlrXgx_ sf]kpfu]axhtf pkoQm dflgG5 .

syfsf]lj ifoj :t', kl/j z, kfqlj wfg / p2Z'o cflbsf cfwf/df
eflifs kpfu]df ; d] pRr, dflwod / lgdg k\$[tsf kpoQm_ /xg
; Sb5g\ To; u/L syfsf/sf cfcf^g}:yfglo, k]1s, kl]tefhGo lfdtf
/ lj lzi6tf cflbsf cfwf/df efiiffz]hlsf]kpfu xg ; Sb5 . k/Dk/fut
z]h]l x] \of cfwlgs z]h]l syf cfVofgf]ds lj wf ePsf]o; leq
sf]Jof]dstfe6bf j Of]gf]dstf, JofVof]dstf / j] flgstf cflbsf]oyf]r t
/ ld7f; kOf{kpfu h?/L xG5 . hit Joj l:yt / pkoQm efiiffz]hlsf]kpfu
ul/G5 Toit g}syfsf]kpfj sf]/tf k\$6 xg]x] efiiffz]hlnf0{syfsf]
clgj fo{/ lj lzi6 k\$[tsf]cleJolQm dflwod dfg ; lsG5 . lj ifoj :tsf]
; Dk]fOfb]v cfotgsf] ; ldf]g; Ddsf s'/fnf0{ efiiffz]hln] kpfj
kfb5 .

r_ syf]ksyg÷; jfb

syfleg kpoQm kfqx_ sf]cfk; l j ftf]fk g}syf]ksyg j f ; jfb
xf]. 36gfsd]sf]lj :t[tsf nflu cyj f kfqx_ sf]j }o]Qms :jefj of
kj [Qaf/] hfgsf/l sf nflu kfqkqsf alrdf cfk; l s'/fsfgl xg'
h?/L 5 . To; }sf/Of klg syfsf nflu ; jfbsf] 5\$}; Gbe{p7f0Psf]
xf]. oBlk gf6sdf h:tf]; DkOf{/rgf g}; jfbdhs geP klg syfdf
; jfbsf] km/s cl:tj /x\$}xG5 . xg t sltko cj:yfdf syfsf/
:jod\ dfVof]tf ag] syfj :thf0{lj sf; tkm(8f]x]of0/x\$]xG5 tflg
syfsf]lj Zj ; glotf / ?lrkOf{tsf nflu ; jfbof]hfgsf]lj lzi6 eldsf
/xG5 g}. cem lj ifo ; Gbedg' f/ km/s km/s k\$[tsf kfqx_ sf]:j tGq
klxrfg em]Nsg] lsl; daf6 k]t't ul/Psf] syf]ksygn] kf7snf0{

ulx/f]kpfj kfg{; Sb5 . ctMsyf]ksyg j f ; jfb syfsf nflu cfj Zos
kpfv pks/Of dflgG5 g}.

5_ b[6la6b'

b[6la6b' eg\$]cfVofgsf/sf]pkl:ylt xf]. cfVofgsf/n]rl/q,
sfo{ofkf/ / kl/j z cflbnf0{ kf7s; fd' k]t't ug]k4ltsf ; kdf
b[6la6b]sf]cfj Zostf kb5 . s; sf]cfVofg x] , s; n]elg/x\$]5 <
cyf\syfsf]sf]; dfVof]fn]s; sf]syfgsnf0{s; /l elg/x\$]5 <
eGg]h:tf s'/fx_ sf]lgwf{Of b[6la6baf6]ul/G5 . slxn]syfsf/ :jod\
cf^g} syfsf] ; dfVof]tf xG5 eg] slxn] cfm' cn]lu}a; } c_ s}
sfo{ofkf/sf]k]t't ul//x\$]xG5 . o; sf/Of klg syfleg dh]tm]kyd
k?if / t]lo k?if u/L b0{ls]; dsf]b[6la6b]sf]kpfu ul/G5 .

kyd k?if b[6la6b'eg\$]cf]t]l/s b[6la6b'xf]. o; df **d+xfdl**sf
dflwodaf6 syf elgg]x] of] cf]tdk/s k\$[tsf]xG5 . ; dfVof]fn]
:jod\cfVofgleq}/x] lj Zj ; glo 9Eaf6 kf7s; fd' 3lgi7tf a9fpg
; Sg]ePsf]o; lsl; dsf]b[6la6b]h]f0{kf7sx_ n]?rfpg]klg ub5g\
To; u/L t]lo k?if b[6la6b]h]f0{afXo b[6la6b'elgG5 . o; df ; dfVof]tf
cfVofgleq g/xl aflx/}a; } cfm]h]; ayf\$ hfgem] **Fpm Tof]** jf sg]
JolQmufot t]lo k?ifsf dflwodaf6 ofj t\36gxf_ k]t't ub5 .
To; h] o; nf0{; j } b[6la6b' / ; lldt b[6la6b' u/L b0{e]df JofVof
ul/G5 . xg t ; j } b[6la6b]df klg x:t]f]kl cyf\ ; a}cfkm]]dfq
hfgem] / cx:t]f]kl cyf\Ngj }o]Qms ePent]gf6slo 9Eaf6 sfo{ofkf/
k]t't ul/g]ePsf]o]of]klg b0{ls]; ds}xG5 . t/ ; lldt b[6la6b]sf
_ kdf ; dfVof]fn] syfgs, cf^gf lj rf/ jf cleJoQm_ nf0{sf]l
lg]Zrt JolQm kl]tlgw of ; dXleq dfq; lldt ub5 . h]xf] \syfleg
; dfVof]fn] ; dfVofg ug\$] nflu lgwf{Of u/\$] k4lt g} b[6la6b'
ePsf]syfsf nflu o; sf]clgj fo{f /xG5 g}.

h_ a6a

syfj :tsf]ultz]ntfsf qmddf cyf\36gfsf]lj sf; sf qmddf
j f rfl/lqs j]zi6]sf]pb]3f6gsf qmddf a6asf]lj z]f eldsf /xG5 .
syfsf]kl/Dekl5 qm]z]M ; ^Sif{lj sf; , r/d / ; ^Sif{x] sf nflu

âġân]g}kĕfj kfb5 . jf:tj df âġâ eg\$]b0{lj k/Lt cj :yf, lj rf/ jf kl/j ħsf sf/Of pĤkġ 6s/fx6 xf]. of]syfleq kfqkqsf alr afxo ħkdf cyjf Pp6}kqdf pĤkġ xġ]lj k/Lt k\$[tsf dfgl; s lrġtgsf alr cfġtl/s ħkdf ; dĤ pĤkġ xġ]ub5 . cfġtl/s âġâ ħ kġ slxn] bj } ; sf/fĤds cj :yfsf alr, slxn]bâ}gsf/fĤds cj :yfsf alr / slxn] ; sf/fĤds / gsf/fĤds bj }cj :yfsf alr xġ]ub5g\ h]xf] \ âġân0{ef]ts / dfgl; s u/L b0{juġf lj efhg ug] k/Dk/f /x5}cfPsf]5 . oBlk dfgl; s âġân]afxo âġân0{kĕfj kfg]ub5 tfklg syfdf bj }vfn]âġâ ; dfg ħkdf /xg}k5{eġg]clgj foĤf 5ġ .

em sfĤxn

syfnf0{ ; flxTosf]nf\$ikĕp lj wfsf ħkdf dfġgkġ]sf/Of eg\$} kf7sn] syfleq hlxn] s}cfġf] dgfnf0{sfĤxnk0f{/x\$]f kfp5 . cfVofgtġt'lj : t[tsf qmddf xf] \cyjf rfl/lqs j ħzi6âsf]pb3f6gsf qmddf xf] \syfleq kf7s-dg sfĤxnk0f{g}/xġ5 . 5fĤf]a; f0df ; lhn] a%g]u/L sg}lġZrt lj ifodf slġbĤ /x] /fĤsk0f{tl/sfn]kf7s-dgfnf0{cġodg;s xġ glb0{sfĤxn / ; zok0f{tl/sfaf6 Psfu|tNofpg ; Sg'g}syfsf]lj lzi6 klxrfq xf]. syfsf]kl/Debl]v kl/; dfĤkt; Dd clj >fġt lsl; daf6 ?lrk0f{tl/sfn]Psfu|tNofpg]k] [Qsf sf/Of g} syfdf sfĤxntfsf]lj ifonf0{; dĤPsf]xf]. sfĤxns}sf/Of kf7ssf] cle?lrfnf0{Pp6f lġZrt lġisifġf kĤof0ġ5 / kf7ssf lh1f; fxħnf0{zĤġt tNof0ġ5 . To; ħ] syfsf kġV 36ssf ħkdf sfĤxnnf0{Ing] ul/ġ5 . ctMsfĤxnk0f{; ^Nfkt uBfVofgdhs /rgfnf0{g}syf dfġg ; lsg5 .

olafx\$ kġ syfsf lġdfĤs 36ssf ħkdf zlif\$ / lj ifo- ; ħ; dĤnf0{Ing ; lsg5 .

\$= lġisif{

syf dfġj hlj g; Ĥ cleġ ħkdf uif; 5}cfPsf]klrlġtd ; flxTos lj wfdWb]Ps xf]. l; hġfĤds k\$[tsf]o; lj wfnf0{cfVofġfĤds lj wfsf ħkdf Ing]ul/ġ5 . ; flxTosf sfĤo, ġf6â / lġâġeġbf sĤl km/s k\$[tsf]of]lj wf wĤ}; ġbeâf6 pkġof; ; Ĥ lġs6td /x] kġ cfkmġf

:j tġq / k0f{lj wf xf]. 5fĤf]a; f0df k9ġ ; lsg]nf\$syf, bġTosyf / glĤsyfxħsf]k[7eldaf6 tof/ ePsf]syf lj wfn] ; :stsf klrlġ syfĤds /rgfnf0{eġbf pġġf0; fĤztfAbldf kfZrfĤo hutâf6 lj sl; t cfwġgs syfsf cyġf cfġf]klxrfq aġfPsf]5 . ; a}vfn]kf7ssf nflu ToIt g}?lrs/sf]lj wf dfġb}cfPsf]syfsf lġdfĤs 36sxħdf syfj :t', kġq, p2Ĥo, kl/j ħ, efiffzĤl, syfĤsyg, bĤġlaġb', âġâ / sfĤxn cĤb /x\$ 5g\ lj Zj ; flxTodf emĤġknl ; flxTodf kġ lj ifout cfwf/df ; dfĤhs, dġf] Ĥflgs, kĤltj fbl, cl:tTj j fbl, PlĤxf] ; s, wĤd\$ tyf bfzġgs cĤb lj leġ lsl; dsf syfxħ cyjf p2Ĥosf cfwf/df 36ġf kĤfġ, rl/q kĤfġ, ; d:of kĤfġ, zĤl kĤfġ / lj rf/ kĤfġ cĤb cġ\$ lsl; dsf syfxħ nĤV}cfPsf 5g\ ; flxTodf gofġofĤj wfxħsf] cl:tTj af/]ax; x5}cfP kġ ; Ĥflġts :j ħk kĤt ul/; s\$]syfsf] j ħzi6â cfkmġf ; dġġt g}/x\$]f]5 .

; ġbeĤ Ĥl

cofĤ, eĤj, @)\$#_ ; feif syf, nĤntk/ M; feif k\$]fzg .
uffĤd, nĤd0k|fb / 1fg'clwsl/L @)^(_ , ġkfn syfsf]0ltxf; , sf7df8fĤġkfn kĤf kĤti7fg .
HffzĤ, /TġWj h, @)%_ , ġkfn syfsf]syf, sf7df8fĤĤ; feif k\$]fzg .
1j fnl, ; bĤj qmd, -!((%_ syfs' d, bĤhĤn^ Mġkfnl ; flxTo ; DdĤġ .
8Ĥa8 nh / lġuĤ j 8, -; ġ%)!!_ , Dff8ġ/sĤ6; hd Pġ8 lyof]l, lbNnl Mko; ġ .
lqkĤ7l, j f; bĤ, @)*_ , lj r/Of, sf7df8fĤĤefġ'k\$]fzg .
kf7s, Jofsh, @)^*_ , kĤoft ġkfnl syf, sf7df8fĤĤ/Tġk!ts e08f/ .
a/fn, 0Zj/, @)%(_ ; Dkf=_ %ofnaf6, nĤntk/ M; feif k\$]fzg .
?bġ -; ġ\ (*(_ , sfĤofnĤf, j f/f0f; L M rfyDaf lj Bfej g .
lj Zj ġfy, -; ġ%)&_ ; flxTobkġf, j f/f0f; L M rfyDaf lj Bfej g .
zdf{dfĤġ/fh, @)%%_ ; dsfnġ ; dnfĤġfM; 4fġt / kġfĤ, sf7df8fĤĤ ġkfn /fhslo kĤf kĤti7fg .
=====, @)%_)_ syfsf]lj sf; kĤqmf, -bf; ħ nĤntk/ M; feif k\$]fzg .
>Ĥ7, bof/fd / dfĤġ/fh zdf{-@)#\$, ġkfnl ; flxTosf]; ^Nfkt 0ltxf; , sf7df8fĤĤġkfn /fhslo kĤf kĤti7fg .
; j Ĥl, /fĤb]@)%! ; Dkf=_ ; ġtsfQ/ ġkfnl syf, nĤntk/ M; feif k\$]fzg .
=====, syfsf]; 4fġt0 jho6tl, -j if&, cĤ #, k0f{ ##, @)! efbĤc; ĤĤ kĤ@-*& .
=====, @)%!_ ; ġtsfQ/ ġkfnl syf, -; Dkf=_, nĤntk/ M; feif k\$]fzg .

k9f0 n\yf0sf]gfddf
 hf]s; h]klg afnaflnsfnf0{
 zf/ll/s
 tyf
 dfgl; s
 kl8f jf rf0 glbcf}
 ; Eo / zfnlg agl
 afnciwsf/sf]; Ddfg u/f}



gkfn ; /sf/
 ; k'gf tyf ; ~rf/ dgqfno
 ; k'gf lj efu

jho6tl tyf zAbfy{k\$zgsf k':ts kf0g]k; nx;

!=	txyd k':ts k; n- Onfd	-)@&-%@!%) (
@=	Onfd k':ts k; n- Onfd	-)@&-%@) \$@#
#=	ef-hf aS P08 :6zgL- Onfd	-)@&-%@) (#%)
\$=	lnfan PhSjzgn 066k10h)- latf]fB, enikf	-)@#-%\$@#@
%=	gkfn aS xfp; - latf]fB, enikf	-)@#-%\$) (#&
^=	kult k':ts e08f/- latf]fB, enikf	-)@#-%\$^#*
&=	/f]hnf aS; - latf]fB, enikf	-)@#-%\$@&&
*=	gjzgn aS P08 :6zgL- r6bψ9L, enikf	-)@#-%\$% (&!)
(=	kult k':ts k; n- bds, enikf	-)@#-%^*)#(!)
!)=	>j7 aS P08 6oh ; j6/- bds, enikf	-)@#-%^*\$!@%
!!=	k\$z aS P08 :6zgL- bds, enikf	-)@#-%^*!*\$ \$
!@=	kl'tef k':ts k; n, wgs6f	-)@^--%@!#) \$
!#=	af/sf k':ts- w/fq ; g; /l	-)@%--%@#&&#
!\$=	/dz aS l8kf- w/fq ; g; /l	-)@%--%@%)##
!%=	6o'dgsfdgf aS xfp; - w/fq ; g; /l	-)@%--%#@^*!
!^=	tkfnh ^a aS ; j6/- 06x/L ; g; /l	-)@%--%^*^*^
!&=	cldasf aS ; j6/- 06x/L ; g; /l	-)@%--%^*\$@
!*=	afnfh k':ts e08f/- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%#)^#*
!(=	Zofd k':ts e08f/- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%@^#\$ \$
@)=	dgfh k':ts e08f/- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%#)%%(
@! =	klans aS; P08 :6zgL- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%@!&&
@@=	dgfnl k':ts e08f/- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%@!(@^
@#=	e66/f0k':ts k; n- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%@ \$@ \$#
@\$=	lj gfos k':ts k; n- lj /f6gu/, dfl ^a	-)@!-%@&!)!^
@%=	6o':j] :ts k':ts - lj /f6rf]s, dfl ^a	-)@!-%\$@@!\$
@^=	; -ho k':ts e08f/- /fhj /fh ; kt/l	- (*\$@*%)@*
@&=	6ofkfg]aS l8l:6A06; {-s6f/l, pbok/	-)#%-\$@)^* \$
@*=	dgfn k':ts e08f/- uf03f6, pbok/	-)#%-\$@)^* \$
@(-	6ofkfg]k':ts k; n- uf03f6, pbok/	-)#%-%\$%^!#
#)=	; ltf g]j n- nfxfg, l; /fx	-)##-%^))@&
#! =	rfw/l aS l8l:6A06; {- nfxfg, l; /fx	-)##-%^)\$#\$
#@=	zfx k':ts k; n- ldr'pf, l; /fx	-)##-%%)###
##=	dhb/ k':ts ej-g- hgsk/, wglff	-)\$!-%@! (\$#
#\$=	j bxl k':ts ej-g- hgsk/, wglff	-)\$!-%@#(^@
##%=	>lfd k':ts k; n- nfna6bL ; nfxL	-)\$^-%)!%*(
#^=	; 6b]j tl k':ts k; n- rl/sfB	- (&\$ \$)@(@!*
#&=	sfel]euj tl k':ts k; n- l; 6whl	-)\$&-%@))%&
#*=	6o'k/hgf :6zgL- l; 6whl	-)\$&-%@))@%
#(=	h]-Pg= k':ts k; n- d6ynl, /fd5fk	-)\$*-%\$))!
\$)=	ldlnhhl k':ts tyf :6zgL- d6ynl, /fd5fk	-)\$*-%\$))#
\$! =	ykf aS P08 ; knfo; {- r]t]f/f, l; 6wk]nr]s	-)!!-^@)@&#
\$@=	1fg u ^a uf k':ts k; n- agkf, sfel]	-)!!-^^^&%
\$#=	lj Bf dl6b/- ufj, /f]x6	-)%-%@)!(^
\$ \$=	l; 4fy(:6zgL- j]l/u-h, k; f]	-)%!-%@%(*%#

jho6tl \$(syf c^as %

\$%=	lemu'; dfrf/ k':ts sbb+ j/l/u-h, k; f	-) %!-%@*(!*
\$^=	hg/n aS P08 :6zg; f j/l/u-h, k; f	-) %!-%@^#&#
\$&=	u0fz k':ts e08f/- j/l/u-h, k; f	-) %!-%@#^!
\$^=	Go'kfhf k':ts k; n- j/l/u-h, k; f	-) %!-%@#%&
\$(-	lj Bfyl(k':ts e08f/- j/l/u-h, k; f	-) %!-%@^*(!
%)=	lj Bfyl(k':ts e08f/- xbfBf, dsj fgk/	-) %&-%@\$!^)
%!=	Go'; dfrf/ sbb+ xbfBf, dsj fgk/	-) %&-%@\$%#%
%@=	>l ; rgf sbb+ xbfBf, dsj fgk/	-) %&-%@!&#&
%#=	clkm xfh; h tyf aS :6f/- 6fBL, lrtjg	-) %^-%^@*%\$
%\$=	kfbh k':ts dxn- 6fBL, lrtjg	-) %^-%^!)%#
%=-	klkf-hnl k':ts k; n- k; f lrtjg	-) %^-%^*%@^\$
%^=	df:slk':ts e08f/- gf/fo0fu9, lrtjg	-) %^-%@&&#&
%&=	Go'klkf-hnl k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg	-) %^-%@#%\$@
%*=	clkm xfh; h- gf/fo0fu9, lrtjg	-) %^-%@#^*\$
%(-	sfdgf k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg	-) %^-%@#)%
^)=	gf/fo0f k':ts ; bg- gf/fo0fu9, lrtjg	-) %^-%@!@^)
^!=	xfdf k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg	-) %^-%@!^*\$
^@=	lztj k':ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg	-) %^-%@!^!^\$
^#=	Go'lrqjg :6zg/- e/tk/, lrtjg	-) %^-%@#####
^\$=	lj Bfyl(k':ts e08f/- e/tk/, lrtjg	-) %^-%@&&^*
^%=	9sfn aS; P08 :6zg/- e/tk/, lrtjg	-) %^-%@#)%\$
^^=	; gufef aS; P08 :6zg/- e/tk/, lrtjg	-) %^-%@#!\$&
^&=	Jof; :6zg/- bdfnl, tgxf	-) %^-%@^)%&&
^^=	Go'lj Bfyl(k':ts e08f/- bdfnl, tgxf	-) %^-%@^)%^^
^(-	lqk'f k':ts k; n- wfb ^a	-) !)-%@)!()
&)=	; /:j tl k':ts e08f/- wfb ^a	-) !)-%@)!)*#
&!=	gd:tl k':ts k; n- a66f/, g'f sfb	-) !)-%@)%\$&
&@=	klkf-hnl k':ts k; n- uf/vf	-) %^-\$@!!!&
&#=	emgf k':ts k; n- a; lzx/	-) %^-%@)%!
&\$=	hobuf:6zg/- s':df, kjt	-) %^-\$@)%(#
&%=	; /:j tl aS; P08 :6zg; f s':df, kjt	-) %^-\$@)%@
&^=	; ug :6zg/ :6f; f- Do0bl-	-) %^(-%@)%#
&&=	cfhg aS P08 :6zg; f kfv/f, sf:sl	-) %^!-%\$!#&!
&^=	kfv/f; flxio; bg- kfv/f, sf:sl	-) %^!-%#)%*#
&(-	s-rg k':ts k; n- kfv/f, sf:sl	-) %^!-%@\$\$^^
*)=	; /:j tl k':ts k; n- kfv/f, sf:sl	-) %^!-%\$)%!
*!=	dgsfdgf aS P08 :6zg; f kfv/f, sf:sl	-) %^!-%#)\$!\$!
*@=	nld k':ts ; bg- kfv/f, sf:sl	-) %^!-%\$!#!\$#
*#=	lj Bfyl(k':ts k; n- kfv/f, sf:sl	-) %^!-%@)!@
\$=	lj Bf d0b/- kfv/f, sf:sl	-) %^!-%#^&^
*%=	aS df6 f kfv/f, sf:sl	-) %^!-%@!^**
^=	j06g(k'f7zinf- kfv/f, sf:sl	-) %^!-%##)%
*&=	au/ P8ef; aS; - kfv/f, sf:sl	-) %^!-%@!&&!
**=	sf/fgf aS P08 :6zg; f kfv/f, sf:sl	-) %^!-%#^*%\$@
*(-	cfzlj fb k':ts k; n- kfv/f, sf:sl	-) %^!-%\$!#!%()
()=	kqklsf :6zg/- nfnr0b1- afun ^a	-) %^*-%@)!*\$
(!=	dnklt aS ; j6/- afun ^a	-) %^*-%@)%%@
(@=	; u/dyf :6zg/- afun ^a	-) %^*-%@)%@
(#=	hgij Zj f; k':ts k; n- afun ^a	-) %^*-%@!#!%&
(\$=	>j7 6oh Phj; l k':ts e08f/- tfg; g, kfnkf	-) %&-%@)%^&
(%=	xfdf k':ts k; n- tfg; g, kfnkf	-) %&-%@)!()

jho6tl \$(syf c^as %

(^=	gd:tl k':ts e08f/- ufkl-u-h, gj nk/f; l	-) %^-^@)!@
(&=	nldagl :686 sgf/ e/xj f, ?k6bkl	-) %!-%@#%(\$
(*=	; /n :6zg/ sbb+ e/xj f, ?k6bkl	-) %!-%@!&#\$
((=	xfdf k':ts k; n- e/xj f, ?k6bkl	-) %!-%@^%@
!)=	cfzlf k':ts e08f/- abj n, ?k6bkl	-) %!-%@^*%&
!!=	l; 6l aS P08 6oh ; j6/- abj n, ?k6bkl	-) %!-%@#%#^
!@=	ktllf :6zg/ ; j6/- abj n, ?k6bkl	-) %!-%\$!)%
!#=	keft aS P08 :6zg; f abj n, ?k6bkl	-) %!-%\$@%\$
!)\$=	lboHofjt k':ts k; n- abj n, ?k6bkl	-) %!-%\$)%*%*
!)%=	a4 Ph'szgn 06/kf0hjh- abj n, ?k6bkl	-) %!-%\$%\$(&
!)^=	Go'bp/ml 06/kf0hjh- abj n, ?k6bkl	-) %!-%\$%^!#
!)&=	lj zfn k':ts ; bg- abj n, ?k6bkl	-) %!-%\$%^%()
!*=	Go'; /:j tl k':ts k; n- abj n, ?k6bkl	-) %!-%\$%#)%#
!)=(a8dlnsf :6zg/- abj n, ?k6bkl	-) %!-%\$*!)%@
!!)=	gj Hofjt k':ts tyf :6zg/- ; l6wv{ c3fv/vr l	-) %&&-\$@)%\$&
!!!=	; lgn :6zg/- th; lk/, bf ^a	-) %*%@)!(!
!!@=	uf/l k':ts e08f/- th; lk/, bf ^a	-) %*%@)!\$!
!!#=	l; :gk:ts e08f/- th; lk/, bf ^a	-) %*%@)#)^
!!\$=	hgft aS :6n- 3f/xf, bf ^a	-) %*%@)^@^
!!%=	/fj n k':ts k; n- ndxl, bf ^a , bpv/l	-) %*%@)\$)%*
!!^=	dfp6 Pe/f6 aS- gkfnu-h, afsj	-) %*!-%@%\$^
!!&=	pHj n :6zg/ :6f; f gkfnu-h, afsj	-) %*!-%@!(\$%\$
!!*=	df5fkr5)aS P08 :6zg/- gkfnu-h, afsj	-) %*!-%@^&\$%/-
!!(-	; u/dyf aS; - gkfnu-h, afsj	-) %*(\$^&\$@)%&
!@)=	d-h>l 066/kf0hjh- sfjnk/, afsj	-) %*!-%\$)#%@
!@!=	; jio k':ts k; n- ; Vlt	-) %*#-%@#%#^
!@@=	cNkf :6zg/ :6f; f ; Vlt	-) %*#-%@!#!&
!@#=	Go'keft k':ts k; n- ; Vlt	-) %*#-%@)%&
!@\$=	kj ft k':ts k; n- ; Vlt	-) %*#-%@!#!^
!@%=	Hafn :6zg/ ; Vlt	-) %*#-%@)%*!
!@^=	xfdf k':ts k; n- ; Vlt	-) %*#-%@)\$()
!@&=	rjw/l aS l8kf- wgu9l, shfnl	-) %!-%@!@)%
!@*=	rj f0fk':ts k; n- wgu9l, shfnl	-) %!-%@#)\$)
!@(-	rjfhgl k':ts e08f/- wgu9l, shfnl	-) %!-%@)\$%*
!#)=	; ud aS P08 :6zg; f wgu9l, shfnl	-) %!-%@!)%()
!#!=	0dj aS P08 :6zg; f wgu9l, shfnl	-) %!-%@^%#)
!#@=	gul 68 ; knfo; f- wgu9l, shfnl	-) %!-%@#%#)%
!#%=	; he aS P08 :6zg; f wgu9l, shfnl	-) %!-%@#%#)%
!#\$=	; lfd aS P08 :6zg; f wgu9l, shfnl	-) %!-%@)%&#)%
!#%=	hifz k':ts e08f/- afuahf/, 88jhw/f	-) %^(-%\$@)!@^
!#^=	; dhL- afuahf/, 88jhw/f	-) %^(-%\$@)!\$()
!#&=	aff sfbf k':ts k; n- c0l/of, shfnl	-) %!-%@)%*#
!#*=	blkHofjt k':ts k; n- c0l/of, shfnl	-) %!-%@)%@
!#(-	Hofjt aS; P08 :6zg; f 6lsfk/, shfnl	-) %!-%@)^!%
!#\$=	ktls aS; P08 :6zg; f 6lsfk/, shfnl	-) %!-%@)^#!!
!\$!=	Go'coff k':ts k; n- el/ufpf j lbbf	-) %*\$-\$)%#)^
!\$@=	; /:j tl k':ts k; n- dxbbgu/, s-rgk/	-) %!-%@#*!@
!\$#=	buf(k':ts e08f/- dxbbgu/, s-rgk/	-) %!-%@!^*^
!\$\$=	dxsfnl ; dfrf/ sbb+ dxbbgu/, s-rgk/	-) %*\$%@!%*%&

! \$%= 6o'dxfz; b|k': ts e08f/- dx|bbgu/, s-rgk/ -) ((-%@#^&
! \$^= lj lkg k': ts k; n- dx|bbgu/, s-rgk/ -) ((-%@)! \$*
! \$&= vkt8 k': ts k; n- dx|bbgu/, s-rgk/ -) ((-%@)%@&

-pkTosf_

! \$*= ldq k': ts P08 :6zgL/- e0nk/ -)!-^^!@e!%
! \$ (= lj Bfyf; fdu| sb| e0nk/ -)!-^^! \$#%^
! %= kf6g aS ; k- kf6g9f|sf, nlnTk/ -)!-%%@%#%^
! %!= clwsf/l k': ts k; n- kf6g9f|sf, nlnTk/ -)!-%%@&*%
! %@= klj q aS; P08 :6zgL/- nugv|h, nlnTk/ -)!-%%#)%\$&
! %#= ogf aS; P08 :6zgL/- dfgelj, nlnTk/ -(*%!!#()%(
! %\$= Pstf aS l8l:6A06; f yfkfynl, sf7df8f -)!-!\$%^)*%
! %%= /Tg aS l8l:6A06; f afuahf/, sf7df8f -)!-!\$@#)@^
! %^= lxdfnog aS ; f6/- afuahf/, sf7df8f -)!-!\$@e)*%
! %&= kf7b ; fdu| k; n- 36f3/, sf7df8f -)!-!\$@#)!%
! %*= /Tg k': ts e08f/- e|f6lx6l, sf7df8f -)!-!\$@\$(^#
! % (= Pd- s| aS k|An; ; f e|f6lx6l, sf7df8f -)!-!\$@\$(^#^
! ^)= gjzgn aS ; f6/- e|f6lx6l, sf7df8f -)!-!\$@e!e^(
! ^!= ho aS l8kf- e|f6lx6l, sf7df8f -)!-!\$@e!^*#
! ^@= cg' aS ; ; knfo; f e|f6lx6l, sf7df8f -)!-!\$@^(&!
! ^#= l/8; (k| f066- e|f6lx6l, sf7df8f -(*\$!##)\$^^
! ^ \$= lj lj w k': ts e08f/- cajt duf/, sf7df8f -)!-!\$@e)^&
! ^%= k': ts ; f6/- cajt duf/, sf7df8f -)!-!\$@e^&*)
! ^^= cS; knB|066/gjzgn - k|bzgl duf/, sf7df8f -)!-!\$@e^)!
! ^&= s-rg aS P08 :6zgL/- k|bzgl duf/, sf7df8f -)!-!\$@e)*\$@
! ^*= cS; knB| :6f/- n|grf/ sf7df8f -)!-!\$@e#&*)
! ^ (= g|fan aS P08 :6zgL/- n|grf/ sf7df8f -)!-!\$@e!\$%^*
! &)= k|j l k|sfzg- /fdzfxky, sf7df8f -)!-!\$@e(@##
! &!= k|j l aS x|p; - /fdzfxky, sf7df8f -)!-!\$@e#)*@#
! &@= blks k': ts e08f/- ktnl; 8s, sf7df8f -)!-!\$@e\$)*%
! &#= d|fn^ aS; - /fdzfxky, sf7df8f -)!-!\$@e(@^
! &\$= cfhg k': ts e08f/- gof|afg|j /, sf7df8f -)!-!\$@e(%^##
! &%= sf7df8f aS- z^vdh, sf7df8f -)!-!\$@e)*%%&
! &^= aS j N8f- gof|afg|j /, sf7df8f -(*%!!@&@)&
! &@= clez|f aS P08 :6zgL/- d|woafg|j /, sf7df8f -)!-!\$@e\$)*\$
! &*= n|Dagl k': ts k; n- ufzfnf, sf7df8f -)!-(*\$@e#)*((
! & (= c|fhg aS; P08 :6zgL/- lj zfnngu/, sf7df8f -)!-!\$@e#&)%
! *)= l; lwaS; P08 :6zgL/- r|falxn, sf7df8f -)!-!\$@e#)^
! *!= P; -Pg; ; s|8 Aof|8 k': ts - l|dqf|s| sf7df8f -)!-!\$@e\$)*!
! *@= 06b|j tl aS; P08 :6zgL/- ur|l3f6, sf7df8f -)!-!\$@e!\$^@
! *#= af4 aS P08 :6zgL/- af4, sf7df8f -)!-!\$@e!^%)*
! *\$= lj Bf aS P08 :6zgL/- af4, sf7df8f -)!-!\$@e!^*^\$
! *%= k|l|ns aS l8kf- u|fua; sf7df8f -)!-!\$@e#%\$(&\$
! *^= al4 aS P08 :6zgL/- a; lwaS; sf7df8f -)!-(*%!)^*(^&
! *&= 6^aS|j / 066/k|q|h| - s|n|ldf6l, sf7df8f -)!-!\$@e#)^@

k7go|lo xdf| sxl k': tsx?

a zAbstfz a

!= zAbfy{g|kfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt b0{/^df -j; Gtsdf/ zDdf{g|kfnl !&)%:-
@= ; ^|l|kt g|kfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt -j; Gtsdf/ zDdf{g|kfnl !!)%:-
#= ; ^|l|kt g|kfnl zAb; fu/ -; 68f6 -j; Gtsdf/ zDdf{g|kfnl *)%:-
\$= ; f|g|g|kfnl zAb; fu/ -j; Gtsdf/ zDdf{g|kfnl %)%:-
%= zAbfy{; ^|ux -g|kfnl g|kfnl -lj gosdf/ zdf{g|kfn #&%:-
^= g|kfnl c^a|lhl g|kfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt -lj gosdf/ zdf{g|kfn !!)%:-
&= g|kfnl c^a|lhl g|kfnl zAb; fu/ -; 68f6 -lj gosdf/ zdf{g|kfn *)%:-
*= g|kfnl c^a|lhl zAb; fu/ -lj gosdf/ zdf{g|kfn #&%:-
(= zAbfy{; ^|ux -g|kfnl c^a|lhl -lj gosdf/ zdf{g|kfn !*)%:-
!)= c^a|lhl g|kfnl zAb; fu/ -lj gosdf/ zdf{g|kfn #e)%:-
!!= zAbfy{; ^|ux -c^a|lhl g|kfnl -lj gosdf/ zdf{g|kfn !*)%:-
!@= c^a|lhl c^a|lhl g|kfnl zAb; fu/ -; l8l= lxt -lj gosdf/ zdf{g|kfn !!)%:-
!#= c^a|lhl c^a|lhl g|kfnl zAb; fu/ -; 68f6 -; l8l= lxt -lj gosdf/ zdf{g|kfn &)%:-
!\$= c^a|lhl c^a|lhl g|kfnl zAb; fu/ -; sh -lj gosdf/ zdf{g|kfn %)%:-
!%= c^a|lhl c^a|lhl g|kfnl zAb; fu/ -0nd|6/l -lj gosdf/ zdf{g|kfn #)%:-
!^= sfg|l tyf k|zf; slo zAb; fu/ -lj gosdf/ zdf{g|kfn / -8f= lj z|blk clwsf/l \$^)%:-
!&= zAbfy{; ^|ux -sfg|l tyf k|zf; slo -)\$^)-s|f| kn|f f -lj gosdf/ zdf{g|kfn / -z|bhfn l; * &)%:-
!*= g|kfnl c^a|lhl g|f/l zAb; fu/ -lj gosdf/ zdf{g|kfn / -z|bhfn l; * &)%:-
!(= g|kfnl c^a|lhl ; ;s|t zAb; fu/ -j; Gtsdf/ zDdf{g|kfn./ -lj gosdf/ zdf{g|kfn %)%:-

a c|Wof|d Pj -bzg a

!= zAbfy{ultf -j; Gtsdf/ zDdf{g|kfn... !&%:-
@= !#% pk|g|ft; ^|ux -dh; lxt -j; Gtsdf/ zDdf{g|kfnl !!)%:-
#= c|Wof|d / hljg -Hof|t clwsf/l !&%:-
\$= u|t|ob|t -ladh !@%:-
%= c -ladh @e)%:-
^= k-rfd|t -7fs/ zdf{ !&%:-
&= s|of sXg|f -l|blok|f v|gn #)%:-
*= e|u|t Ps l|j|j|g -u|f|b |wid/| j|b|cl|o|l @)%:-
(= ; l|O| w|f -cg|f b; 7fs/ zdf{ &%:-
!)= 1f|g-lj 1f|g -u|f|b|k|; fb b|xfn #)%:-
!!= l|o|j x|f/ -l|o|j x|f/s bzg -P|j|b|k|; fb Gof|k|g \$)%:-
!@= o|f|otf,, -P|j|b|k|; fb Gof|k|g #&%:-
!#= /fh|g|l|ts tyf ; f|d|f|hs k|/j t|g,, -P|j|b|k|; fb Gof|k|g #)%:-
!\$= l|j|s|; / k|f|f|n -P|j|b|k|; fb Gof|k|g e)%:-

ä pkiot; ä

! = lrgnyf -euj tlr/of jdf{cgjfb_ -ljgosdf/ zdf{gkfn ():-
 @ = dlQm^aufd -xfj &knf: 6-cgjfb_ -j; Gtsdf/ zDdf{gkfn! !%%:-
 # = lg/k/fwsf]xiof -xfj &knf: 6-cgjfb_ -j; Gtsdf/ zDdf{gkfn! !)):-
 \$ = ablnbf]lflth -ultf sz/l ():-
 % = gkfnf]klxnf]sf]kj{ -P; kl cf: f (%):-
 ^ = a4 -P; kl cf: f @!%%:-
 & = dlQm⁴sf]alpm -g/lb] k/fz/ *%:-
 * = tltf]to -wdf]th kf&bfm *%:-
 (= ktr^au p8&f]of]g -8f= Clifszj/th /ljd &):-
 ! = lj: dft -ufkfn ; -hjh @)):-
 ! = /x: o -; ltf e6b/f0f !@%:-
 ! = r&f]l -k&szdl0f bxfn @e%:-
 ! # = obg dfqj -06b' k6t !!):-
 ! \$ = slkgf ; #f/ -dlQmfy zdf{ !%):-
 ! % = lj; ^aut hljg -?s' sfsf{ !\$):-
 ! ^ = cglgfsf -8f= ljzjblk clwsf/l @e%:-
 ! & = ; lr -zllf{ zdf{ !%):-
 ! * = bpdfo&f]lsgf/df -kblk gkfn !e%:-
 ! (= Ps xhf/ jif{ -kblk gkfn !^):-

@ = 5 n3pkiof; -ultfsz/l, ufkfn ; -hjh, k0o/lzd vltj8f, kblk gkfn, /fhzj/ b]sfof, ljgosdf/ zdf{gkfn !\$):-
 @! = cal/sfdf cfd -ef/tl uf&d &)):-
 @e = xhf/ ; kgf -sdf/ sf'n] !%):-
 @# = d[65]ep/ d/ &f]d[65] -ljkh l; hklit @%):-
 @\$ = l: k^a ne -ljg&sd/ > l7 @%):-
 @% = /ldnfgal -efgx/ l; lbjh !\$):-
 @^ = /f; b7/l -efgx/ l; lbjh !^):-
 @& = /fdbf0 -efgx/ l; lbjh !#):-
 @* = cfd{f{ -efgx/ l; lbjh @%):-

ä syf; a^u ä

! = Ppöl csl{nf/pf -slx&f gf: ggl !e%:-
 @ = klr syf -/fhzj/ b]sfof *):-
 # = cgl{ ofqf -; %g pkf]l !)):-
 \$ = dlobt -h0gtl zdf{ !)):-
 % = lhpbf]cfd -wdf]th kf&bfm !%):-
 ^ = nld^ax? -nfs]bbxib/ r6b @)):-
 & = wdf&w -k0o/lzd vltj8f !%):-
 * = sd/ & eph" -sfof ahuf0f !&%:-
 (= Joyix?sf] syf -xl/ ykf @)):-
 ! = syf]l6sf -^ & gf/lsf ^ & syf -; #ljgosdf/ zdf{gkfn %%):-

ä ; dnf]gf ä

! = b]sfof cfof / kj]Q -slkn c1ft !e%:-
 @ = t]j]cf]msf]cfn]gf -8f= /fdk; fb 1jfnl !&%:-
 # = pkiot; ; dnf]gf -8f= /fdk; fb 1jfnl @&%:-
 \$ = ; flxto-ig?k0f -8f= 3gZofd Gofkfg].kl/>dW !^):-
 % = ; dlff ; dxf/of -8f= 3gZofd Gofkfg].kl/>dW !&%:-
 ^ = gkfnl dlxnf ; flxTosf -nlnf n06jh &)):-
 & = sfo, lga&w s]b]sf b]sfof -kf= /fh]b] ; j]bl @)):-
 * = gkfnl dlxnf n]vg ll kj]Q / o]ubfg -/hgl 9sin=ultf lqkf7l @&%:-

ä efiif ä

! = Perfect English -/k8\$; -uf&hk; fb zdf{ @^):-
 @ = Learn Nepali yourself, know Nepal yourself -k&szdl0f bxfn #%):-
 # = Professional English Grammar-for students/Teachers/Professional -jfdbj kf&fj #%):-

ä gkfnl afn-; flxto ä

! = tlgtf/f -afnsyf -j; Gtsdf/ zDdf{gkfn! !%):-
 @ = pbf/tfsf]k/fsl7f -afnsyf -j; Gtsdf/ zDdf{gkfn! \$):-
 # = /dfofn]zlgf/ -afnsyf -efef zdf{ \$):-
 \$ = tlg dV{; fylx? -afnsyf -cfef zdf{ #%):-
 % = ; fgl]axfb/l -afnsyf -cfef zdf{ \$):-
 ^ = d]f]lof/f]v] -afnpkiot; -ljzj/th k108] %):-
 & = l; * / nfdv6b] -afnsyf -ljzj/th k108] #%):-
 * = bz&f]blf0f -afnpkiot; -u^auf kf&fj \$):-
 (= sfun]lsg sif sif e65 -afnsyf -u^auf kf&fj #%):-
 ! = uhfasf]kth -afnsyf -u^auf kf&fj ^):-
 ! = afnult -afnult -h4axfb/ s7 l ^):-
 ! = lelnldn tf/f -afnult -; %g pkf]l @%):-
 ! # = k5tf] -afnsyf -; %g pkf]l @%):-
 ! \$ = cfsf; jk/l -afnsyf -; %g pkf]l #%):-
 ! % = cfd / 5f]f -afnsyf -pld]nf nfd5fg] #%):-
 ! ^ = 5555]lg? -afnsyf -pld]nf nfd5fg] \$):-
 ! & = bz dxidV{-afnsyf -lx/0osdf/l kf7s #%):-
 ! * = /dsyf -k]f]l0fssyf -lx/0osdf/l kf7s \$):-
 ! (= l; Gs&f; kmntf -afnpkiot; -zdl]nf v8sf b]xfn! &):-
 @ = ; fg]abof; Gtaxfb/ -afnsyf -zdl]nf v8sf b]xfn! &):-
 @! = ; 0/] ebkn6b] -afnsyf -zdl]nf v8sf b]xfn! &):-
 @e = phofnf]af6f]lzlffs] -afnsyf -zdl]nf v8sf b]xfn! &):-
 @# = ; fgl -afnpkiot; -zdl]nf v8sf b]xfn! &):-
 @\$ = ktnlsf]lax] -afnsyf -dw'; bgk; fb l3ld/] #%):-
 @% = l; p/] -afnsyf -8f= ljzjblk clwsf/l #%):-
 @^ = tanfsf]j]bgf -afnsyf -8f= ljzjblk clwsf/l \$):-
 @& = wtl{ Gsf]s/f -afnsljtf -; k; Ggf e6b/f0f %):-
 @* = kthsf ; fyl xfd -afnsyf -; ltf e6b/f0f &%:-
 @ (= afb/sf]lr&tf -afnsyf -uf]j Gb lwd/] j]pd100] ^):-
 @ # = ofnsf]ldqtf -afnsyf -uf]j Gb lwd/] j]pd100] %):-
 @! = b0{6f]ps; k{-afnsyf -uf]j Gb l3ld/] j]pd100] \$):-
 @e = b0{v6b]la/nf] -afnsyf -nlnf .b]f]W \$):-
 @# = dV{l; * -afnsyf -/z]f l3ld/] \$):-
 @\$ = sxl dxik; if -k]f]l0fssyf -/-h>l k/fhhl \$):-
 @% = goff ; fyl -afnsyf -; ldf d]g&w/ \$):-
 @# = ; Gb/ / ; /]sf]lj]jix -afnsyf -kf/; dl0f b]xfn \$):-
 @& = h]f]vdk0f{kxf8l ofqf -cgjfb-ofqf; #d/of -cfliz kf08] ^):-
 @* = ls; fg / euj]gl -afnsyf -ljgosdf/ zdf{gkfn #%):-
 @ (= 3/ -glltsyf -ljgosdf/ zdf{gkfn \$):-
 @ # = afn ; f]f]t -afnult_ -06b'sdf/ > l7 *):-
 @! = /df]afgl -afnult_ -/fdlj qmd ykf !)):-

ä c^aUhl efiffsf afn-; flxto ä

Table with 3 columns: English description, Nepali name, and symbol. Includes entries like 'Regret (story) - Suren Upreti ^)-', 'Angel (story) - Suren Upreti ^)-', 'Bright Qmars (song) - Suren Upreti ^)-', '15 Qmories (story) - Jyoti Adhikari &)-', 'Alan, The little Kangaroo (story) - Jyoti Adhikari &%)-', 'Country's Pride (story) - Bhabha Sharma &)-', 'Grand Mother (story) - Muktinath Sharma &)-', 'Fables in English - Narayan Nepal !@%)-', and 'Everything Has an Origin (Mahavarata Series) - Prakashmani Dahal ^)-'.

ä lgaöw-käöw-lgofqf-; ;d/Of ä

Table with 3 columns: English description, Nepali name, and symbol. Includes entries like 'akdro{ofq; edsfj} jngs pkiö -tly{fh kföj !%)-', 'hljgsf] cfm%öfn -gf/foöfk; fb 9^uqf *%)-', 'dw]l cfbfngsf @! lbg -dw; bg kfö8] !)))-', 'jflgöf]g/d08 lzsfl -dw; bg kfö8] *))-', 'kly/ kuflb} -ufkfn ; -hjh !%)-', 'wälvzvsf]nodf ; Nnfsf] ; jhl @%)-', 'Infinity -ejz vgn !&%)-', 'dfykrRl -ljgosäf/ zdf{gkfn !%)-', '(= df6sf] ; ldfleq / afx/ efgöQm -kf- /fhj|b| ; j|l !^)-', 'd]f] df6f] lu -xl/ ykf @%)-', 'do ; dosf s/f -hublz nfid5fg] @%)-', 'dfykrRl -ljgosäf/ zdf{gkfn !%)-', 'kg/fj]Q -ljgosäf/ zdf{gkfn !&%)-'.

ä sljtf tyf sflo ä

Table with 3 columns: English description, Nepali name, and symbol. Includes entries like 'ttfd7f s/f- j; Gtsäf/ zldf{gkfn] cRot/dof clwsf/L, ejgx/ l; lbjh, rëbk; fb Gorkfg] ksfzaldof bxfn, b]l gkfn, 7fs/ zdf{/fak; fb kët, pdf ld; j nldäsf/ sQ/fnf, ufls]of zdf{ !!!)-', 'gltsf s/f- j; Gtsäf/ zldf{gkfn] lzjuflkn l; fn, lj]of këft, vu|b| vflj; f3/] P; kl .cf; fl czfzsdäf/ nfid5fg] dhvj l3ld/] afns]of e66/10{ uöf/fh sf^n] uflj|b|k; fb l3ld/] dSëbk; fb zdf{ !##)-', 'gltlj r/- j; Gtsäf/ zldf{gkfn] 7fs/ zdf{ nldäsf/ sQ/fnf, ufls]of zdf{ vu|b| vflj; f3/] ag"nfid5fg] 8f- cföj]l/ l; x a: g]z, g/|b| k/fz/ ; Gëlk; fu/ gkfn, 8f- 6lsf/fd -ljzj]j/L clwsf/L, ljgosäf/ zdf{gkfn . !##)-', 'j; Gtföb -rökSf]o_ -7fs/ zdf{ !)))-', 'jg -sljtf; ^uk_ -/fhzj/ b]sföf !)))-'.

Table with 3 columns: English description, Nepali name, and symbol. Includes entries like 'cföjh -sljtf; ^uk_ -obgy j; Gtk/] ^)-', 'ahö gla/ kif -sljtf; ^uk_ -kfsz rfkuf0+ !%)-', 'lrötg; üsf]ofqf -sljtf; ^uk_ -; ltf e66/10{ !@%)-', '(= c>wf/f -sljtf; ^uk_ -r8fdlof cfjh !)))-', 'Zlbgfb -sljtf; ^uk_ -7fs/ zdf{ !%)-', 'clegjg -sf]o_ -7fs/ zdf{ !%)-', 'k]frif' -dxfs]o_ -g/|b| k/fz/ !%)-', 'khftöq; khftöq -lo^lo sljtf; ^uk_ -h4axfb/ s] l= !)))-', 'j]föft -pd/v^ödsf]sf]o_ -cgjfb -j; Gtsäf/ zldf{gkfn] &%)-', 'ls/ftfhölo -ef/ljsf]dxfs]o_ -cgjfb -j; Gtsäf/ zldf{gkfn] !%)-', 'j; Gt -sf]o_ -/fhzj/ b]sföf &%)-', 'j; Gw/f -dxfs]o_ -vu|b| vflj; f3/] #@%)-', 'Ps c-hhl dg -uhn; ^uk_ -sdnf l; fn .Ho]ttü !@%)-', 'tflf]s ; Hhg ; jxf/f /ofgl -sljtf; ^uk_ -clgn ufjg !&%)-', 'cf]röbdf -sljtf; ^uk_ -dlöf/fh l; x @)!)-', 'oftgf -uBdxfs]o_ -öb' kët !%)-', 'högöb -sf]o_ -ag"nfid5fg] !@%)-', 'cg;dft -sf]o_ -ag"nfid5fg] !)))-', 'd t]j -sf]o_ -ag"nfid5fg] !)))-', 'd]l ; lugl -sf]o_ -ag"nfid5fg] !%)-', 'cfuk -sf]o_ -ag"nfid5fg] !@%)-', 'Gö; Gb]sf]; j]föf; j]föf -gf/foöf gkfn ^%)-', 'chn uhn -uhn; ^uk_ -gf/foöf gkfn !)))-', '(= dQms d-h/l -dQms; ^uk_ -gf/foöf gkfn !)))-', 'uhn d08l -dQms; ^uk_ -gf/foöf gkfn !)))-', 'dQms ; l/tf -dQms; ^uk_ -gf/foöf gkfn !)))-', 'kjf; lsf]gf; f] -uhn; ^uk_ -\$) uhnsf/ !)))-', 'aföf] vflj|b}aföf] -sljtf; ^uk_ -xl/dfof eöjfn !&%)-', 's/; kfl/sf]ufpf -sljtf; ^uk_ -s]of s66j !%)-', 'k]f]sif -dxfs]o_ -nldäsf/ sfQ/fnf @%)-', 'd]tkk -sljtf; ^uk_ -nldäsf/ sfQ/fnf !%)-', 'tf; s]bdf dxfs] b]sföf -k; iföd l; lbjh !%)-', 'n]ssb]v kf/n]ss; l'd -sljtf; ^uk_ -ljgosäf/ zdf{gkfn %))-', 'd]öafv -sljtf; ^uk_ -ljgosäf/ zdf{gkfn @%)-'.

ä Sofnk; :t/lo ä

Table with 3 columns: English description, Nepali name, and symbol. Includes entries like '!! sf]cyz:f:q -ufzöf{dNn !&%)-', '@! sf]cyz:f:q -xl/bf; ; fksföf-cfösf/ kföj !^)-', '#=Elements of Economics (XII) -tf/f e; fn=ozfj]f k; f0f/fhg k]fh' #)))-', '\$=Jofj ; flos cyz:f:q (B .B .S, BBA .) -ufzöf{dNn @)))-', '%=Business Economics (B .B .S, B.Com .) -ufzöf{dNn \$)))-', '^=Business Statistics (B .B .S., B.Com, B .B .A, BIM) -dgf]h clwsf/L-dxfk; fb >]7-k]f]f/h vgn, z/b]b] sf^n] %)))-', '&=Fundamentals of Business Statistics (B .B .A., B .C .I.S, B .C .A, B .I) -8f- k; iföd l; x-dxfk; fb >]7-blks/fh kföj #@%)-', '*=Differential Calculas (BA .B .Sc ., B .Ed .) -8f-dfödb xöb] /xdfg @)))-', '(=Integral Calculas (BA ., B .Sc ., B .Ed .) -8f-dfödb xöb] /xdfg @)))-', '!)=kf/|bes ulöft lz]lof -cföP8f !! -8f-dfödb xöb] /xdfg !&%)-', '!)=ulöft lz]lof -alP8f -8f-dfödb xöb] /xdfg !&%)-'.

jho6tl \$(syf c^as %

!@= dxfslj bjsf6f sxl cfofd -alP= -k0f6f; fb clwsf/l !&%:-
 !#= gkfnl gf6ssfjclboog -alP= -k0f6f; fb clwsf/l (%:-
 !\$= ; fwi/0f gkfnl -alP8= @#%:-
 -8f= 3gzofd 6of6fgjwgklt st0/fnf=d10ngfy 9sfn @#%:-
 !%= gkfnl nf\$; flxio kj|Q / clj j0f -PdP gkfnl - slkn c1ft @)÷-
 !^= clgjo{gkfnl -alP - 8f= 3gzofd 6of6fgjwgklt st0/fnf=d10ngfy 9sfn @#%:-
 !&= ; s|t ; flxiosj?k/yf -alP= PdP -kf= uf6lsl0f zdf{ @&%:-
 !* efiff-lj 1fg -alP= PdP -8f= 3gzofd 6of6fgjwgklt st0/fnf=d10ngfy 9sfn @&%:-

ä :sh-af|8f:t/lo ä

!= All in One (Leminated) -efef zdf{ !))÷-
 @= All in One (Hard Cover) -efef zdf{ !#)÷-
 #= All in One (Full Leminated, Hard Cover) -efef zdf{ @@%:-
 \$= My Word Book-Eng-Nep -uf\$hkj; fb zdf{ ^)÷-
 %= Best word Book-Eng-Nep -uf\$hkj; fb zdf{ !#%:-
 ^= English Practice Book -8 -afnsj0f 9sfn !@%:-
 &= English Practice Book -9 -afnsj0f 9sfn !%)÷-
 *= SLC English Practice Book -afnsj0f 9sfn !^)÷-
 (= SLC math . P . Book - (Eng+Nep) -8f= d6j x6b6/ /xdfq=d6j d6jvtf/ cfnfd !%)÷-
 != New English Grammar-Nep-Eng (Junior) -uf\$hkj; fb zdf{ !#%:-
 != New English Grammar-Nep-Eng (Higher) -uf\$hkj; fb zdf{ @^)÷-
 !@= Recent English Grammar- Eng . (Junior) -uf\$hkj; fb zdf{ !@%:-
 != Recent English Grammar- Eng . (Higher) -uf\$hkj; fb zdf{ @@%:-
 !\$= ; lrg j0f6fnf -6l,pg= u?^a %)÷-
 !%= ; 6k0f; j0f6fnf -cfe{ zdf{ %)÷-
 !^= chwgs gkfnl lga6w -j; 6tsdf/ z0df{ gkfnl ^)÷-
 !&= ; lhnfj gkfnl lga6w -uf\$hkj; fb zdf{ &%:-
 !*= /; nfj gkfnl lga6w -uf\$hkj; fb zdf{ !!)÷-

ä c6o ä

!= ; lk l; sff-; lkdhs k'ts -uf\$hkj; fb zdf{ !))÷-
 @= k6f6w r6b6bo ->lsj0f ld>sfjgf6s -cgjfb -j; 6tsdf/ z0df{ gkfnl ^%:-
 #= cf g6jpkrf/ c6kmj -j:f:Yo -/fh6b| >|j \$)÷-
 \$= Social Change In Rural Nepal -Ebindra Prasad Neupane #))÷-
 %= n6s 6lhnk66 8fo/l -; fydf k'ts k; nx? %)÷-
 ^= ; flxio jif{k'ts @)! -k'ts kl/ro-sfj -; flxio ; j:46 s6b| \$)÷-
 &= ; flxio jif{k'ts @)& -k'ts kl/ro-sfj -; flxio ; j:46 s6b| ^%)÷-
 *= lzlfs ; f/ly -lgdfj lzlfs ; f6fg -k6sfzdl0f bixfn ^&%:-

tkf06 xfdlnf06 e66g vfl6gePsf] xf] †
 /rgf, lj 1fkg jf k'ts-klqsfsf]nflu
 zAbfy{ k6sfzgsf] sf6fo-rfah, u0fz:yfg
)!-\$\$(&#%!)÷(*\$!-\$(!)#
 mail: nepal. vk@hotmail.com / nepal120@yahoo.com /
 shabdarthaprakashan@gmail.com
 web: shabdarthaprakashan.com / nepalipublisher.com

zAbfy{ k6sfzgsf k'ts? cgnf0g lsg6' k/ U
<http://muncha.com/>